

CARAS Y CARETAS

AÑO X

BUENOS AIRES, 19 DE ENERO DE 1907

N.º 433

LA CARIDAD BIEN ENTENDIDA...



—Sí, señor, tenemos pases para ferrocarriles y tranways, confitería con cigarrillos y hasta comida en la Cámara, teatros de arriba, no somos demandables por deudas y aun, si feneceemos, el estado paga el entierro. ¡La vida es tan cara, que hemos tenido que autodecretarnos aumento de dietas!

OLLIVIER y ALBERT

A LA CIUDAD DE MEXICO

FLORIDA Y CUYO

BUENOS AIRES

ACTUALMENTE

LIQUIDACION

DE LAS

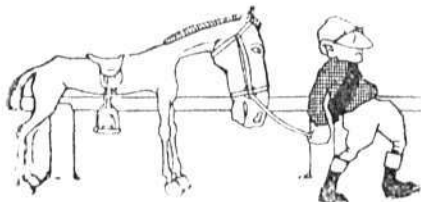
NOVEDADES DE VERANO

Con grandes rebajas de precios en todos nuestros departamentos

| | | | |
|--|------|---|-------|
| Velo género a cuadros, fantasía, colores firmes y modernos, ancho 75 centímetros, el metro..... | 0.50 | Batones de zephir de alta fantasía, bonita hechura, \$ 3.50 y..... | 2.90 |
| Etamine género a cuadros y liso, todos los colores, 90 centímetros, el metro..... | 0.50 | Blusas de nansú, con motitas en blanco, adornadas con encaje..... | 3.50 |
| Bengali género fantasía a cuadros y rayas, muy lindos gustos, ancho 85 centímetros, el metro..... | 0.90 | Polleras de hilo blanco, con entredós y bordado..... | 18.50 |
| Marina género para vestidos, a rayas fantasía, alta novedad, ancho 100 centímetros, el metro..... | 1.10 | Vestido brin de hilo blanco con aplicaciones de encaje y vainilla, EXCEPCIONAL..... | 19.75 |
| Pekin negro, pura seda, buena clase, ancho 50 centímetros, el metro..... | 1.25 | Guantes hilo blanco, largos hasta el codo, para señoras..... | 0.95 |
| Pongées de fantasía, todos colores, ancho 100 centímetros, el metro \$ 1.50 y..... | 1.25 | Mitones hilo y seda, blanco ó negro, largo hasta el codo..... | 1.50 |
| Voile broché de seda, tela muy de moda, colores claros, ancho 110 centímetros, el metro..... | 2.25 | Abanicos varilla madera sándalo labrado, paisaje pintura, sobre tela, con lentejuelas..... | 1.65 |
| Camisetas punto de algodón mercerizado, sin mangas, adorno fantasía, rosa, celeste y crema, todos tamaños, para señoras, á..... | 0.95 | Cinturones de seda, última novedad, todos colores y negro..... | 1.50 |
| Camisetas punto de hilo, sin mangas, todos tamaños, para señoras, rosa, celeste y crema, á..... | 1.25 | En-cas sombrilla de seda lisa, todos colores..... | 4.90 |
| Medias hilo de Escocia, liso, negro, cuero y champagne, para señoras, el par..... | 1.25 | Cinta Liberty, ancho para moños y sombreros, todos colores, el metro \$ 1.60, la pieza de 10 metros..... | 4.90 |
| | | Medias para señoras, algodón negro, muy buena clase, el par, \$ 1.10, 0.95, 0.85, 0.80 y..... | 0.60 |

Rebajas considerables en muchos otros artículos que no detallamos por su mucha extensión

PRECIOS EXCEPCIONALES EN LOS
ARTÍCULOS PARA BAÑOS



SPORT



Deception, ganadora del premio "El Moro"



Sans Suere, ganador del premio "San Jacinto"



A la pesca de noticias

Un programa de más de cien anotaciones en siete pruebas augura lo que será la reunión de mañana en el Hipódromo Nacional.

Los campeones que hemos visto luchar en las últimas reuniones, convenientemente reforzados con la incorporación de algunos otros, se presenta á la atribulada consideración de quien debe estudiar el programa, formando grupos compactos, con perspectivas de descalabros.



Inspirándose en la soledad

La primera prueba, siempre pobre en inscripciones, reúne esta vez diez y ocho aspirantes á caer bajo el martillo. La prueba de perdedores cuenta con pocos menos, y está allí el eterno placé Arcano, que esta vez puede llevar á su caballeriza el importe del premio.

Vienen después dos pruebas para productos ganadores de una carrera, para potrancas la primera y para potrillos la segunda. En la de potrancas, la candidatura de Divonne resulta, pero no puede leerse lo mismo de la de potrillos, en la que entre mediocridades del mismo calibre, es difícil establecer preferencias.

Los tres handicaps de costumbre, esta vez en tiros más cortos, que han atraído mayor número de competidores, completan el programa.

Son nuestros favoritos Primera carrera: Noblesse Oblige; segunda, Defender; tercera, Arcano; cuarta, Divonne; quinta, Tuyutí; sexta, Ornamento; séptima, Bijou d'Or.



Contemplando el desarrollo de una carrera



Desfile en la pista

La separación de la Iglesia y el Estado.—El desalojo del arzobispado



El cardenal Richard, al salir del palacio arzobispal



Los fieles llevando el coche del arzobispo hacia su nuevo domicilio

Como consecuencia de la prohibición por el Papa de la formación de asociaciones culturales, frente á la ley de separación dictada por el gobierno, los prelados de Francia abandonan unos tras otros sus antiguas residencias. El cardenal Richard, de París, ha sido uno de los primeros en desalojar su palacio arzobispal, aceptando la hospitalidad que le ha brindado Mr. Denis Cochin, diputado conservador, en su casa particular.

Mr. Ribot, el ilustre hombre de estado y notable publicista, ha sido elegido miembro de la Academia Francesa. Su recepción tuvo



Medalla con la efigie de Cristo, ofrecida al Papa por los católicos franceses

lugar el 20 de diciembre último.

Después de doce años de cautiverio, disimulado bajo la forma de destierro en la Martinica, pero cautiverio al fin, acaba de bajar á la tumba, en Argel, el ex rey del Rahomey, el célebre Behanzín, cuyo nombre, lo mismo que el de su vencedor el coronel Dodds, hoy general, quedará escrito, entre los más notorios, en las páginas de la historia colonial de Francia. Sus restos fueron inhumados en el cementerio San Eugenio.

Los católicos franceses han querido perpetuar la fecha de la separación de la

"Casa Vaccaro"

además de ser la acreditada vendedora de los billetes de la Lotería Nacional, atiende especialmente toda operación de Bolsa. Compra y vende oro y plata, acciones, títulos de renta, cupones y toda clase de billetes de banco extranjeros. Antes de efectuar una operación de cambio, consúltese personalmente ó escríbase á esta casa que descuella por su reconocida seriedad.—S. VACCARO, Calle Florida, 156, Bs. Aires.

IPERBIOTINA MALESCI



¡EL NERVIO

DE LA VIDA!

Este admirable preparado, rejuvenece los organismos gastados prematuramente y evita que continúe la destrucción de los que están debilitados.

Su fuerza vigorizadora es incomparable, su acción es rápida y á cada nueva cucharada que se toma, una ola de vigor juvenil y de energías vitales recorre el organismo haciendo sentir sus efectos prodigiosos.

**ES UNA FUERZA VIVA
ES EL PODER QUE CURA Y REGENERA**

DE VENTA EN TODA FARMACIA Y DROGUERÍA DE LA REPÚBLICA

Preparación patentada del Establecimiento Químico Dr. Malesci — Firenze (Italia).

Solicítese el folleto "GUÍA RAZONADA PARA EL TRATAMIENTO DE LA IPERBIOTINA MALESCI" que se envía gratuitamente en cualquier punto de la República.

Únicos concesionarios para Centro y Sud-América: **O. MONACO & Cía.**, Buenos Aires.

Únicos Depositarios para la República Argentina:

MOINE & SOULIGNAC, Rivadavia, 735, Buenos Aires

Únicos Depositarios para la República Oriental del Uruguay:

SURRACO & FERRUA, Reconquista, 228, Montevideo

La separación de la Iglesia y el Estado.—El dirigible "Patrie".—Accidente ferroviario.
Nuevo académico



Valence.—Monseñor Chesnelong, arengando á los fieles en el patio del obispado, antes de partir

Iglesia y el Estado. A este fin, el grabador Falize ha dibujado y acuñado la medalla que reproduce uno de nuestros grabados.

Las últimas pruebas del globo dirigible "Pa-



El globo "Patrie" efectuando sus últimas pruebas, en París

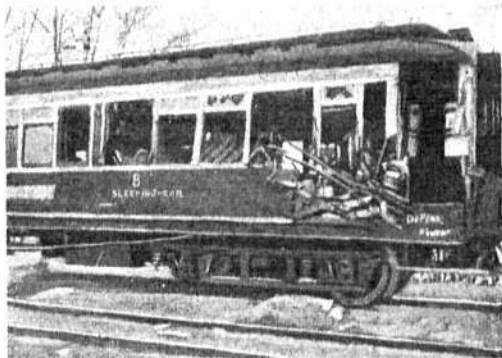
Paris á una altura media de trescientos metros.

El 7 de diciembre último, el tren de lujo de Calais á Marsella, llamado "malle Calais-Bombay", se cruzó cerca de la estación de Monteli-



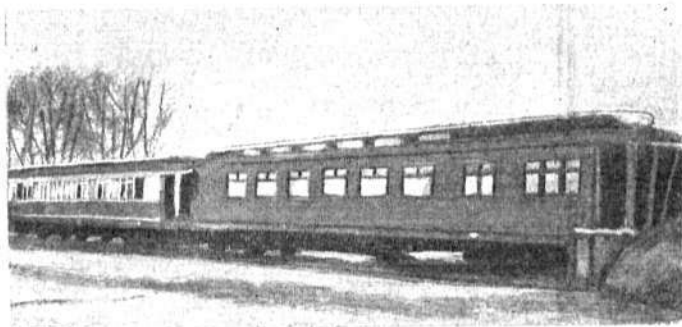
Entierro del ex rey Behanzin en el cementerio de San Eugenio, de Argel

trie", practicadas en París, han dado los resultados más satisfactorios. Tripulado por los capitanes Voyer y Gaucher, y los mecánicos Rey y Souffroy, evolucionó con toda facilidad sobre



Accidente ferroviario.—El coche-dormitorio donde fué muerto un pasajero y heridos seis

mar, con un tren de mercancías cargado de planchas de hierro. Una de éstas sobresalía del vagón y chocó contra el rápido que marchaba con una velocidad de 90 kilómetros.



El tren de lujo Calais-Marsella, averiado cerca de Montelmar por la caída de una plancha de hierro



M. Ribot, nuevo miembro de la Academia Francesa

LOCION  ENIGMA

VUELTA ABAJO

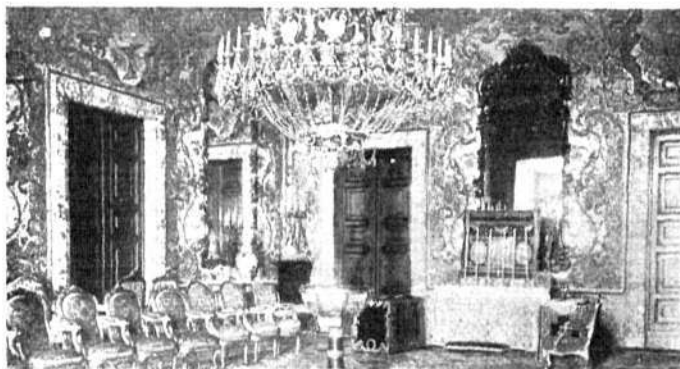
Especiales

20
CTS

CIGARRILLOS
HABANOS
SIN PALO



— Ofrecí á cierta langosta, engendro de Satanás,
cigarrillos **VUELTA ABAJO**, pensando pegarle un susto,
y ella aceptó mi regalo y luego me pidió más.
...:Nunca creí que tuviese la langosta tan buen gusto!



Madrid.—Salón de Gasparini del palacio real, transformado en capilla para la ceremonia del bautizo del infante



La reina madre y el príncipe de Baviera, padrinos del infante

El 12 del mes pasado, la infanta de España doña María Teresa, dió á luz con toda felicidad un varón. Seis días después se le impoñia solemnemente el bautismo. La ceremonia tuvo lugar en el salón de Gasparini, del Palacio Real, á las dos de la tarde, siendo padrinos



La familia real saliendo de la capilla

la reina madre doña María Cristina y el príncipe Luis Fernando de Baviera.

Con gran actividad se prosiguen las obras de la Granja - Instituto de Agricultura de Badajoz. Uno de los edificios ya terminados es la Casa-Instituto; también se ha inaugurado última-



Peinado con el "Regent", desde \$ 15.—

MAISON GADAN

FLORIDA y TUCUMÁN

Unión Telefónica, 716, Avenida

SUCURSALES

Bme. MITRE, 943, Unión Telef., 384, Avenida
MAR DEL PLATA, Rambla del Bristol.

PEINADOS
ONDULACIONES
POSTIZOS
TINTURAS y
DESCOLORACIONES

NOTA. Ponemos en conocimiento de los interesados que atendemos los pedidos al por mayor, á precios sin competencia.



El jabón ideal para las personas que se preocupan de la higiene y conservación del cutis, particularmente para las señoras y los niños, debe ser compuesto de ingredientes puros y suavizantes, completamente neutro, es decir, sin rastro de álcali libre y de una fragancia suave y delicada. Tal es el

JABÓN REUTER

y en la reunión de estas propiedades está el secreto de su fama. Cuidado con las imitaciones. El legítimo lleva impreso en la estampilla del impuesto sanitario el nombre **JABON REUTER.**

ÚNICO IMPORTADOR:

RICARDO ILLA

CALLE VENEZUELA, 610

mente el almacén de máquinas.

En breve se comenzarán las obras de los graneros, casas para el personal, almacén de abonos, cuadras, establos y apriscos.

A la edad de 80 años ha muerto en Granada un rey que no figuró jamás en el almanaque de Gotha. Este soberano no es otro



Fotografía de la familia real, tomada después de la ceremonia

que Mariano Fernández Santiago, más conocido por el sobrenombre de "Chorro e Jumo", rey de los gitanos del antiguo reino de Boabdil. Era un tipo interesante que se ganaba la vida sirviendo de rídiculo a los turistas que visitaban las bellezas de la Alhambra.



La casa-instituto de agricultura de la Granja de Badajoz



Mariano Fernández (a) "Chorro e Jumo", rey de los gitanos, fallecido en la Alhambra

HEMORROIDES

Se cura radical é in-
talible con los céle-
bres supositorios:

ANUSOL

Este articulo se halla
en venta en todas las
farmacias y drogue-
rias. Unicos concesio-
narios: MENDEL
y C.^a, Belgrano, 561.

DESTILERIA
FRANCESA
LAURENT FRÈRES
BUENOS AIRES

RECORD

APERITIVO MUNDIAL


GRAN TALLER DE

PLEGADOS

de L. CUIDET—777, Paraguay, 777

La casa más antigua y mejor acreditada

Las Polleras Sol, cortadas en casa
no chingan, no vienen para ade-
lante y no llevan más que 4.50
a 5 metros de género en 1.20
de ancho.

PLEGADOS DE TODA CLASE

Trabajo absolutamente ga-
rantido, se manda a cual-
quier punto de la Repu-
blica. Pedir precios y ca-
tálogo. Paraguay, 777.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

SE CURAN RADICALMENTE, CON
EL ESPECÍFICO EXCLUSIVO DEL

INSTITUTO MÉDICO INTERNACIONAL

DIRECTOR: R. MARIN

ENFERMEDADES GENERALES

Especialidad en las de Señoras y de la sangre

CONSULTAS: Por escrito, se remiten trata-
mientos fuera de la Capital. General: de 9
a 11 a. m., de 2 a 5 y de 7 a 8 p. m.

1161 - RIVADA VIA - 1161

TIENDA "SAN JUAN"

EL ESTABLECIMIENTO MÁS IMPORTANTE Y MEJOR SURTIDO DEL PAÍS

ALSINA Y PIEDRAS - CIBRIÁN HERMANOS - BUENOS AIRES

DEPARTAMENTOS de Sedas, Fantasías, Confecciones hechas y sobre medida, Mercería, Cuantes, Lutos, Perfumería, Encajes, Artículos de punto.
Ropa blanca para señoras y niñas, Blanco, Alfombras y Artículos de tapicería.

CORSÉS DE NOVEDAD

N.º 6089 — SANAKOR, corsé más cómodo y elegante del mundo, aprobado por la Facultad de Medicina de París, cutil semi-seda, forrado, ballenas de primera calidad, todo abanicado, cuatro ligas de seda, \$ 15

Únicos concesionarios para la R. Argentina, Cibrián Hnos., Tienda San Juan

N.º 2617 — LUISA, corsé muy cómodo, cutil puro hilo, imitación seda, emballeado extra, viste completamente recto adelante, modelo Luis XV, cuatro ligas de seda, \$ 14



N.º 2420 — IDEAL, corsé extra fuerte, modelo muy cómodo, cutil hilo y seda, ballenas pulidas, viste recto adelante, cuatro ligas, \$ 7

N.º 1748 — RÉJANE, corsé muy práctico, cutil de hilo extra, ballenas dobles, viste recto adelante, dos ligas, \$ 9

El mismo modelo, en batista de hilo y seda, especial para verano, \$ 9

N.º 2618 — FLORA, corsé extra fuerte, cutil de puro hilo, emballeado especial, baño de senos, viste recto adelante, cuatro ligas, tamaños especiales, del 46 al 90, \$ 20

GRAN SURTIDO EN:
CORSÉS PARA NIÑAS
ESPALDERAS
PORTA-SENOS
FAJAS ORTOPÉDICAS
CORPIÑOS
EMBALLENADOS

LIGAS, etc.



SANAKOR



LUISA



RÉJANE

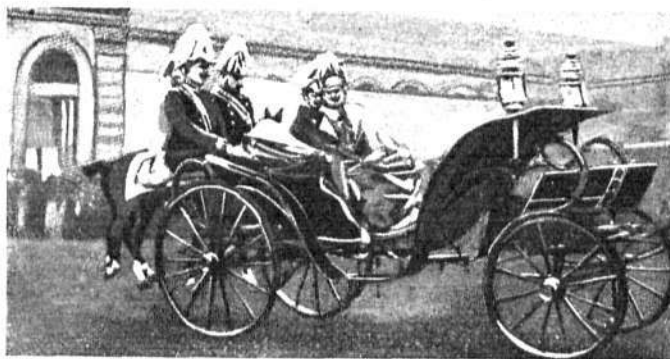


FLORA

De Alemania. Visita de los reyes de Dinamarca. Disolución del parlamento. Nuevo trasatlántico

Han sido huéspedes de la corte imperial alemana, los reyes de Dinamarca, en honor de los cuales se desarrolló en Berlín un espléndido programa de recepción, con revistas, banquetes, etcétera. En el banquete servido en el castillo imperial, el kaiser pronunció un discurso agradeciendo al rey de Dinamarca su visita, la cual, dijo, significaba la continuación de las relaciones íntimas mantenidas por el difunto rey Cristián que el veneraba.

Contestó el rey de Dinamarca agradeciendo en términos cordiales para Alemania y sus monarcas.



Berlin.—El kaiser y el rey de Dinamarca en las calles de la ciudad



La emperatriz y la reina de Dinamarca

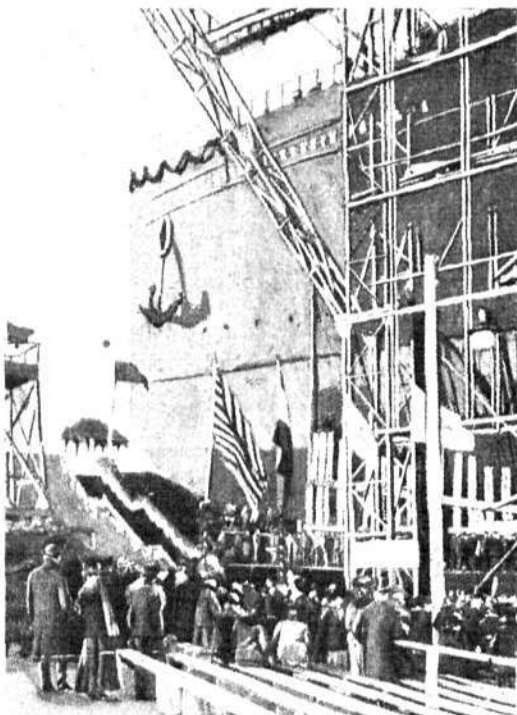
El rechazo por parte del Reichstag de un crédito para operaciones militares en el sudoeste africano, lo que significaba al mismo tiempo una protesta de aquel cuerpo legislativo contra la política colonial del gobierno, hizo que el canciller Bulow se trasladara personalmente al parlamento y leyera una orden del emperador que declaraba disuelta la asamblea.

El 1.º del pasado se verificó la botadura del nuevo trasatlántico alemán "Kronprinzessin Cecilie".

La propia princesa, cuyo nombre lleva el buque, actuó de madrina con las ceremonias de rúbrica, y en su honor y con motivo de la botadura, hubo en el arsenal de Stettin fiestas extraordinarias.



El canciller von Bulow, leyendo la orden de disolución del parlamento alemán



Stettin.—Solemne botadura del nuevo trasatlántico "Kronprinzessin Cecilie"

CREMA IDEAL:

BELLEZA DEL CÚTIS, ESPECIAL PARA LAS DAMAS. LA ÚNICA RECOMENDADA HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERÍAS, POR SUS PROPIEDADES ANTISEPTICAS. Precio: \$ 0.80, 1.50, 2.20, 3.20, 4.20, según tamaño. Depositario: MAISON J. LABORDE. 502, FLORIDA, Buenos Aires.

DE RENOMBRE UNIVERSAL



El TÉ "QUAKER"

ha obtenido, entre otras,
las siguientes distincio-
nes:

Medalla de Oro

Paris, 1900

Primeros Premios

Chicago, 1893
San Francisco, 1894
Omaha, E.U.A., 1898
Kimberley, 1892
Tasmania, 1895
Bruselas, 1891
etc., etc.

El CACAO "QUAKER"

es aclamado por los
más célebres médicos
del mundo, como ali-
mento de nutrición
incomparable para la
niñez y personas adul-
tas.

Como emblema
de pureza, ha con-
quistado el pedestal
que merece en el
concepto universal,
presentando los si-
guientes artículos que
unánimemente son
reconocidos como lo
más perfecto entre su
género:

TÉ "QUAKER"

CACAO "QUAKER"

AVENA "QUAKER"

CAFÉ "QUAKER"

Insista en que se le dé
Té "Quaker"
Cacao "Quaker"

Insista en que se le dé
Café "Quaker"
Avena "Quaker"

MUESTRAS Y FOLLETOS A DISPOSICIÓN DE TODO EL QUE LOS SOLICITE PERSONALMENTE
DE LOS ÚNICOS CONCESIONARIOS PARA LOS PRODUCTOS "QUAKER"

537, CANGALLO, 537 - **FEENEY & Cía.** - BUENOS AIRES



Ultimo retrato del chah

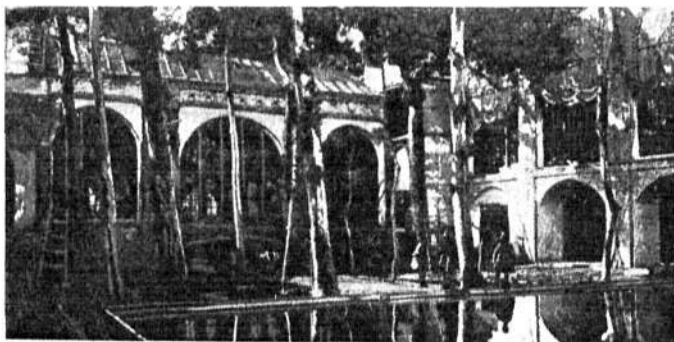
Los telegramas de Teheran han anunciado últimamente el fallecimiento del soberano de Persia Muzaffer-Eddine. Los frecuentes viajes á Europa, ya para visitar las exposiciones universales, ya para atender en los balnearios al restablecimiento de su quebrantada salud, dieron gran popularidad al "rey de reyes (Chah in Chah)", como se titulaba en su país. El séquito numeroso y brillante que le acompañaba, la ostenta-



Vista del palacio del monarca persa

ción de joyas que el monarca persa hacia en París y sus grandes adquisiciones de objetos europeos, fueron muchas veces referidos y comentados por la prensa europea.

Muzaffer-Eddine nació en Teheran el 25 de marzo de 1853, y sucedió en el trono á su padre Nasr-Eddine en



El harem en el palacio de Teheran

1.º de mayo de 1896. Pertenece á la dinastía Xiita de los Kayars, la cual gobierna el país desde 1794. Ha sido el quinto soberano de la misma.

Ha tenido seis hijos: Mohamed-Ali-Mirza, primogénito y hoy sucesor del padre en la corona; éste nació en 20

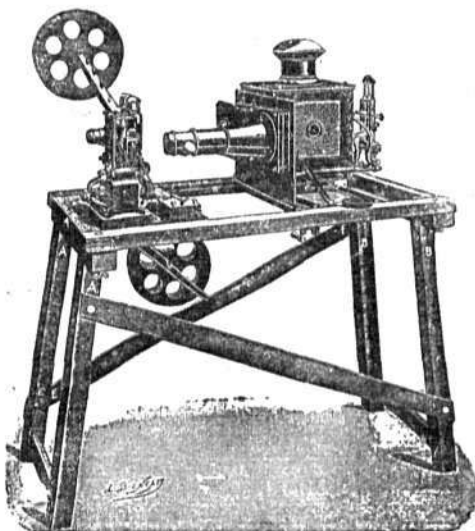


Cinematógrafos y Vistas

DE LA CASA

PATHÉ FRÈRES

MARCA REGISTRADA



Únicos concesionarios para las Repúblicas
Argentina, Oriental y Paraguay

Enrique Lepage y Cia

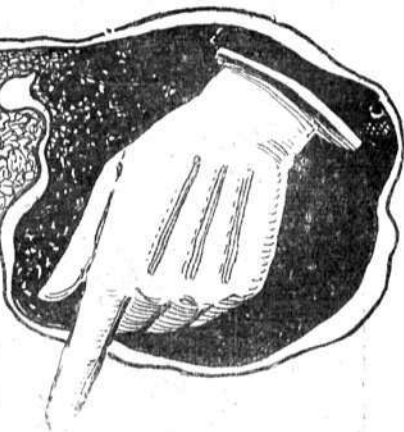
BOLIVAR, 375 y
AVENIDA DE MAYO, 638
(CASA COLORADA)

Buenos Aires

ACABAN DE LLEGAR GRANDES NOVEDADES

GRATIS SE REMITE EL CATÁLOGO
ILUSTRADO

EL OLFATO CANINO



La base de la experiencia canina es el olfato.

Ellos saben que hay buenos y malos olores, y nos encontramos en el caso de que en una reunión de personas, los perros indefectiblemente atacarían, declarándose enemigos de todas aquellas que olieran mal y, sino, á la prueba las someto.



El que no usa



El que usa

DEODORANTE EDELWEISS

LIQUIDO Y POLVO — PREPARACIÓN VEGETAL REFRESCANTE, INOCUA

Neutraliza á la primera aplicación el olor del sudor por fétido que sea. No mancha y no detiene la transpiración.



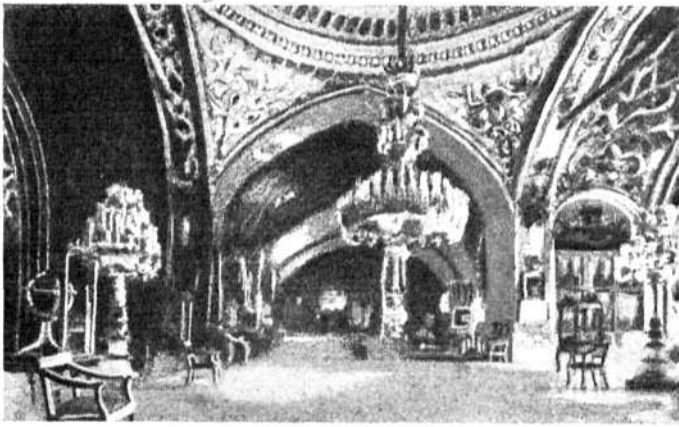
PARA AXILAS (sobacos) y cuero cabelludo, úsese el EDELWEISS liquido

PARA LOS PIES, el EDELWEISS en polvo

VENTA AUTORIZADA POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE, CERTIFICADOS Nos. 3834 Y 3835. — EXPENDIO LIBRE

EN VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

DEPOSITARIOS.—En la capital: Drogueria de la Estrella, Defensa, 215; Del Pueblo, Rivadavia, 725; Alemana, Piedras, 156; Cadet y Cia., Belgrano, 721; C. Colombo, Belgrano, 3635; A. Minozzi, Buen Orden, 1377.
En Rosario (provincia de Santa Fe): Drogueria del Aguila, San Martin, 848.
En Montevideo: Drogueria y farmacia Nueva York, calle Uruguay esquina Rondeau.



El salón del trono



Una bailarina de la corte persa

de junio de 1872, contando hoy por consiguiente, 37 años. Los otros hijos son: Mahk-Mansur Mirza, Abul-Fath Mirza, Abul-Fazl Mirza, Husein-Kuli Mirza y Nasr-Ed-Dine Mirza.

Como se sabe por las recientes informaciones de la prensa diaria, ya desde que la enfermedad que ha llevado al sepulcro á Muzafer-Ed-Dine, hizo temer este desenlace; los consejeros celebraban continuas y no siempre tranquilas conferencias para estudiar el estado del reino y el asunto de la sucesión al trono, pues pa-



El astrólogo del chah, que le acompañaba siempre en su borriquillo

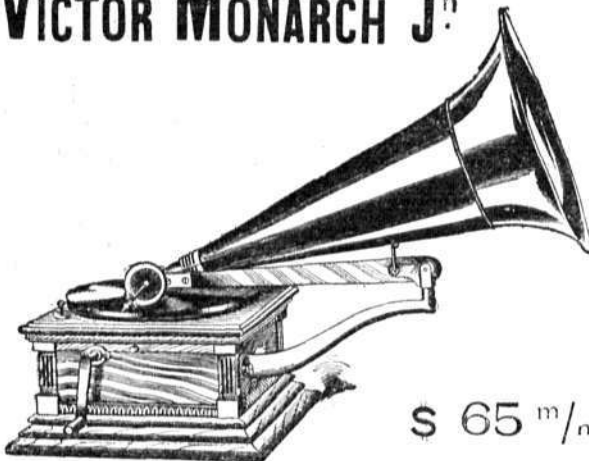
rece que el nuevo soberano está muy lejos de ser un ídolo para el pueblo cuyos destinos está llamado á regir.

Entre los tesoros de que está literalmente provisto el palacio real de Teheran, merece mencionarse el globo terráqueo de Nasr-Ed-Dine, todo macizo é incrustado de brillantes y piedras preciosas, que indican las principales ciudades, ríos y montañas. Este capricho costó al chah que lo ideó la bonita suma de un millón de "tomans", cerca de once millones de francos.

El ganador del Concurso en Santa Fe,

fué el aparato

VICTOR MONARCH J^R



En el concurso de aparatos parlantes, celebrado el 12 de Noviembre de 1906, en el Teatro Municipal de Santa Fe, por voto unánime del Jury, se acordó el primer puesto y premio al aparato presentado por el señor de Filippi, que resultó ser:

VICTOR MONARCH J^R

El precio de este aparato, entonces, era \$ 80, pero,

á los lectores de este aviso

ofrecemos como réclame, un aparato nuevo igual al premiado, por el precio especial de

\$ 65 m/n., agregando además un disco de llapa.

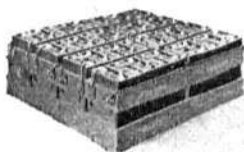
 ES NECESARIO MANDARNOS ESTE AVISO AL EXIGIRNOS EL PRECIO ESPECIAL

"LA VOZ DEL VICTOR" **Cassels & Co.** 43, FLORIDA, 43

GRATIS: Enviamos los catálogos de aparatos y discos "Victor"



Coche-correo



Bateria «Fulgor»



Omnibus



Fulgor

EL NUEVO ACUMULADOR

“FULGOR”

ÚLTIMOS MODELOS
DE AUTOMOVILES ELÉCTRICOS

“AUSONIA”



Carro

Los nuevos acumuladores “Fulgor”, ideados por los ingenieros Camona, Guissani y Turrinelli y que han obtenido en la reciente exposición de Milán gran medalla de oro, acaban de llegar á Buenos Aires. Estos acumuladores, hechos con un material cuya composición se mantiene secreta, son de larga duración; su carga, que es considerable, se hace muy rápidamente, su peso y su volumen son tan reducidos, que no alcanzan á la mitad de los actuales. Aplicando los acumuladores “Fulgor” á los electromóviles, se han construido coches que llaman la atención por su elegancia, recorrido silencioso, poco peso y gran velocidad, pudiendo éstos alcanzar hasta 80 kilómetros por hora.



Milford (N.º I)

Estas grandes ventajas, unidas á un funcionamiento muy económico y á un manejo sencillísimo, hacen de los electromóviles “Ausonia” los vehículos destinados á reemplazar con ventaja á todos los demás carruajes, coches-correo, ambulancias, carros para bomberos, carro-transporte, etc.

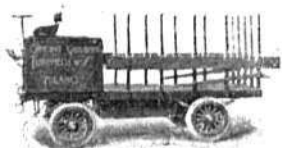


Coupé (N.º II)

Dos de los modelos que estuvieron expuestos últimamente en Milán, están en venta en Buenos Aires, donde se exhiben en la calle Arenales, 1086.

Consta cada uno de un chasis y dos carrozas: un elegantísimo milford (fig. 1) y un cómodo coupé (fig. 2), que se sustituyen con toda facilidad y rapidez.

La casa se encarga de reemplazar las baterías de cualquier automóvil por la batería “Fulgor”.

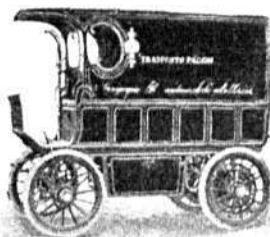


Carro

Únicos agentes para la
América del Sud

Spinedi, Travers y Cía.

ARENALES, 1086



Carro-transporte



Ambulancia



Landaulet



Coche para bomberos

Son
insupe-
rables
en
calidad



Son
los que
dan
mejores
premios

Bouquet 20 cts. - Extra 30 cts. - Reservados 40 cts.

DE RUSIA.—UN DIVORCIO EN LA FAMILIA IMPERIAL



Príncipe Jorge de Leuchtenberg, marido divorciado de la gran duquesa Anastasia

de el 89 con el príncipe Jorge Romanowsky, para pasar á segundas nupcias con el gran duque Nicolás Nicolaievitch, hijo del difunto gran duque del mismo nombre, que comandó las tropas rusas en la guerra del año 1877 contra el imperio otomano.

Este matrimonio se celebró en la

Lo que se ha convenido en llamar escándalos sociales ó de familia, sobre todo si se trata de la familia reinante, son en Rusia menos ruidosos que en cualquier otra de las cortes europeas. A tal reserva, en los comentarios y en la caricatura, ayuda naturalmente el régimen de censura, que no permite á la prensa inmiscuirse en hechos que se refieran á la vida de las personas de la corte imperial.

Debido á esto, la prensa rusa nada ha dicho del divorcio de la gran duquesa Anastasia de Montenegro, hermana de la reina de Italia, casada des-



Gran duque Nicolás Nicolaievitch, nuevo marido de la gran duquesa

iglesia del palacio imperial de Gatchina y en San Petersburgo se dice que ha sido el epílogo de una verdadera novela de amor, en aras del cual, el gran duque Nicolás ha sacrificado voluntariamente á la célebre actriz rusa Mad. Pototskaia, su amante reconocida durante largo tiempo.



La gran duquesa Anastasia



La actriz Pototskaia, amante del gran duque Nicolás



La bebida de los hogares distinguidos

la que por su pureza y efervescencia natural supera a todas, la que conserva la salud y ayuda las digestiones difíciles, y en una palabra, la bebida que jamás falta en las mesas bien servidas es el agua de litina

White Rock

Se vende en todos los principales hoteles, restaurantes y confiterías

INTRODUCTORES ÚNICOS Y VENTA POR MAYOR

ESCALADA Y CIA

E. Mitre, 1170

Buenos Aires





Viena.—El escándalo en la cámara al discutirse la ley de sufragio universal.

La discusión de la ley de sufragio universal en la cámara de diputados de Austria, dió lugar á frecuentes polémicas y hasta á desórdenes. Y últimamente, al llegar el momento de ponerse á

votación, los ánimos se hallaban tan exaltados, que se desencadenó un infernal tumulto que pronto degeneró en verdadero pugilato entre teléques y "tudescos". Bastonazos, puntapiés, asaltos de boxeo á mano limpia, en fin, de todo hubo en la memorable sesión.

¶ Cuando acababa de cumplir 55 años de edad, ha fallecido en Roma el célebre doctor José Lippom, médico de León XIII y de Pío X. Hizo sus estudios en Bozua, y al pretender una cátedra libre en la universidad de Roma, le fué negada por sus plebs clericales. Hombre de extraordinaria modestia, era enemigo de la vida pública. Jamás pidió favores para sí ni para los suyos. Vivía en un "villino" de su propiedad, donde ha fallecido, entre los brazos de su esposa y de su madre.

Su nombre como facultativo se hizo célebre durante la enfermedad de León XIII, en la que fué el médico de cabecera del extinto Pontífice.



Doctor Lippom, médico del Papa, fallecido

CHAMPAGNE
"Gold Lack"
DEUTZ & GELDERMANN - Ay. (FRANCIA)

UNICOS AGENTES
 LA CLAUSTRAL Y CAÑEZ

EL "GOLD LACK" ES EL CHAMPAGNE DE LOS SOBERANOS

FOSFORINA

LA ÚNICA FUERZA VITAL
INCOMPARABLE

PRECIOSO ALIMENTO DE LOS NERVIOS
TRES NUEVOS MILAGROS DE LA "FOSFORINA"

HABLAN TRES MÉDICOS



La FOSFORINA d'Emilio, la he experimentado en un enfermo neurasténico con un resultado excelente. Con dos frascos se ha sentido sumamente mejorado.

Saluda atte. (Firmado) A. Milano.
Grad. Alvear, 19 de Noviembre 1906.

Estimado Señor Nigri:

He tenido un enfermo con anemia cerebral á qui n le ha hecho mucho bien un solo frasco de FOSFORINA D'Emilio.

Lo saluda atte.

(Firmado) C. Mario Tamburini.

Méico Osajano, ex interno por concurso de examen del Hospital Rivadavia, Méd. Jara y de la maternidad del mismo.

Junín de B. A., 15/10/1906.

Por la presente declaro que he usado la FOSFORINA d'Luigi D'Emilio con buenos resultados, en los casos en que se necesita poderoso reconstituyente.

(Firmado) J. Rojas.

San Nicolás, Diciembre 11 de 1906.



La FOSFORINA del profesor Luigi D'Emilio de Nápoles, es el remedio soberano para curar rápidamente Debilidad Nerviosa, Pérdida de la Memoria, Ne rastenia, Can ancio.
Como Regenerador de las fuerzas en varón y en la mujer. Recomendada por todos los médicos.

LA MUJER Y SUS ENFERMEDADES

SALES IODO-BRÓMICAS
DE CASTROCARO (ITALIA)



Termas de Castrocaro, Italia

Curan rápidamente enfermedades propias de las señoras. Supresión del raspaje y de las operaciones á la matriz.

En la capital de la República también su uso se ha generalizado entre las señoras que cuidan esmeradamente de su salud y los médicos especialistas argentinos más reputados recetan diariamente en sus acreditadas clínicas las Sales Iodo-brómicas de Castrocaro con éxito asombroso.



Recetan y recomiendan también las sales iodo-brómicas de Castrocaro los distinguidos especialistas en enfermedades de las señoras, doctores:

BAZTERRICA, PICCININI, O'FARRELL,
PEACAN, RISSO PATRON,
LÓPEZ CABANILLAS, IGUÑA, LARA,
AGNETA, et., etc.

Sal de Castrocaro
L. Guiness

Dicbre 22/1905

Único Concesionario en Sud-América: J. P. NIGRI

Único depósito en la venta por mayor: L. E. FRANCIS y Cia. - Avenida de Mayo, 654, Buenos Aires

ESENCIA DE ROSAS

DE ORIENTE DE PALMER

EL PERFUME DE MODA DURANTE
LA ÚLTIMA TEMPORADA EN EL TEATRO
DE LA ÓPERA Y EL
PREFIERIDO EN MAR DEL PLATA

Todas las remesas se agotan al llegar

VALE 5 \$ EL FRASCO

AVEVIDA DE MAYO, 654

ANTIGUO SECRETO REVELADO

AGUA COSMÉTICA de Luisa Bourgeois que fué dama de corte de María de Médicis, ex reina de Francia, siglo XVII. El descubrimiento de esta antigua Agua Cosmética ha sido un triunfo por sus seguros y maravillosos resultados.

Es la fórmula de una antigua receta encontrada en unos viejos anales de la vida íntima de María de Médicis, ex reina de Francia, siglo XVII.

Es una agua singular quita en poco tiempo las manchas de la cara, conserva la blancura del cutis, hace desaparecer las arrugas, el paspado y el sarpullido, seca los granos dando al cutis un hermoso color natural.

Exposición permanente: MERCERIA MOREAU, calle Cuyo y Surpacha Depósito general: Drogue la del Norte, de E. D'Abbondio, Charcas, 1241. En el Rosario, Dr. Guilla y Aguila. De venta en todas las droguerías, farmacias y tiendas de la R pública.

LOS HIJOS DEL SOL DESCENDIENDO Á LA TIERRA

Después de un sueño que ha durado siglos, la China sacude, al fin, su modorra. Y este despertamiento, preñado de amenazas para la vieja Europa, se echa de ver, sin dejar lugar á duda, en todos los aspectos y formas de la vida nacional china, desde el sistema de educación de los niños, fundamentalmente transformado, hasta la etiqueta palaciega y aun las propias ceremonias funerarias que un edicto impe-



El despertar de los amarillos. — La China, largo tiempo dormida, despierta de golpe, amenazando á los que creían eterno su sueño

hoy de sí algo más que promesas de inteligencia y de energía.

Su hora psicológica fué la de la insurrección de los boxers: hoy pueden leerse sobre los muros de Chan-Toung estas palabras:

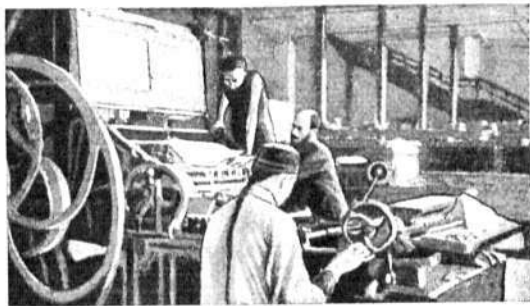
“¡La China para los chinos!”

“¡Vivir chinos ó morir!”

Evidentemente, la transformación tardará en ser total, si se recuerda que el imperio chino cuenta no menos de cuatrocientos



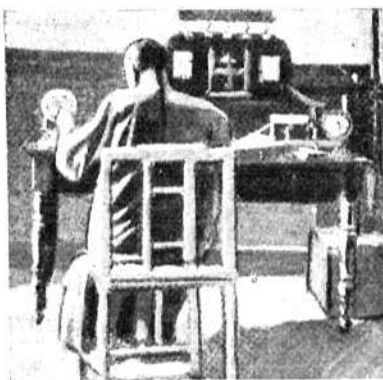
La China antigua. — Los viejos letrados chinos no tenían preocupaciones que les impidieran beber lentamente su té, comentando las palabras del gran Confucio



La China moderna. — Una imprenta en Pekín, con las máquinas más perfeccionadas, movidas por la electricidad

rial acaba de simplificar.

La China de hoy está muy lejos de parecerse á la China de ayer, y menos todavía á la de antaño. De pocos años á esta parte, desde que los ejércitos aliados penetraron en Pekín á raíz del memorable asedio de las legaciones europeas, las cosas han cambiado muchísimo. Si los celestes, los viejos celestes continúan aún miserables, ignorantes y apáticos, las nuevas generaciones dan ya



Una oficina telegráfica

millones de habitantes; pero el avance es bien apreciable.

Y si de la vida ordinaria se pasa á la social de ese pueblo, el trabajo de transformación no es menos visible, sobre todo en lo que afecta al sistema educacional. Desde que, pocos años hace, el virrey Tchang-Tehe-Tchoung se dió cuenta de que, con las viejas teorías confucianas, su país corría el riesgo de verse siempre y completamente á merced de los ex-



El soldado chino de ayer

tranjeros, la juventud china estudia en centros europeos ó en universidades á la europea y sus oficiales no pierden ocasión de instruirse, practicando en los ejércitos de Occidente.

Y he aquí que los extranjeros comienzan á notar que algo ha cambiado en la China. Las minas, los telégrafos y las vías férreas, que antes se concedían á empresas extranjeras, no se conceden hoy con tanta facilidad. Los chinos, trabajadores escrupulosos, han comprendido la utilidad del automóvil, del teléfono, etc., y en este orden de ideas, su paciencia tradicional hace de ellos auxiliares de mérito indiscutible. Actualmente, un cuerpo de oficiales de ingeniería estudia el procedimiento y manejo del telégrafo sin hilo.

El chino de hoy, aleeccionado por una larga experiencia, va perdiendo y abandonando, sin deplorarlo mucho ciertamente, el apego á costumbres que les imponía una rutina de siglos, pues hasta en su mismo hogar las formas de la civilización occidental van haciendo su sitio.



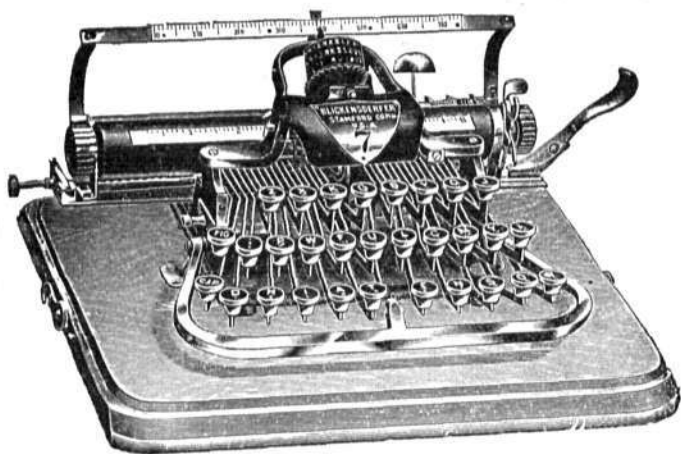
El soldado de hoy

LA **BLICKENS DERFER**

La **BLICKENS DERFER**, á pesar de su precio reducido, es la mejor de todas las máquinas de escribir. ¿Por qué? Porque en ella encontrará usted todas las verdaderas ventajas de cualquier máquina de primer orden y además alguna que ninguna otra posee.

Por su escaso volumen y poco peso (3 kilos la número 5, y 5 kilos la número 7), la **BLICKENS DERFER** es la máquina ideal para viajeros, ingenieros, médicos y abogados, y en los escritorios también es preferida porque ocupa menos espacio y hace el mismo ó mejor trabajo que cualquiera otra máquina por grande y costosa que sea.

Si usted desea una máquina de escribir no olvide que la **BLICKENS DERFER** es la única que reúne las siguientes ventajas:



Escritura visible
Alineación perfecta
Tipos permutables
Impresión directa sin cinta
Portabilidad
Sencillez
Durabilidad
Baratura

Precio: Núm. 7, \$ 75 oro; Núm. 5, \$ 50 oro. Cada máquina garantida

SE MANDAN CATÁLOGOS Á QUIEN LOS SOLICITE

Único importador:

RICARDO ILLA - Venezuela, 610

LOS HIJOS DEL SOL DESCENDIENDO Á LA TIERRA



Dama china en traje nacional



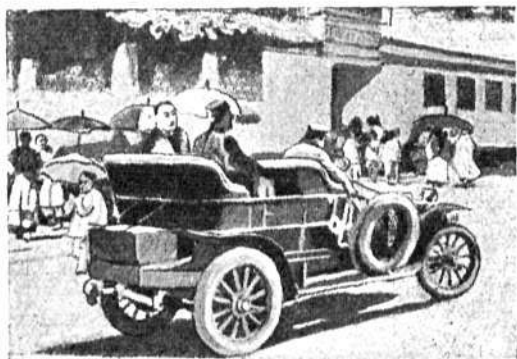
La última moda

Otra prueba de su fuerza de voluntad es la disminución de los fumadores de opio que, durante tanto tiempo gozaron de la protección general.

La Europa ha visto lo que en veinte años ha

sabido y podido hacer el Japón. Puede suponerse lo que podrá llegar á ser una nación de 400 millones de habitantes, el día en que, bien armada y consciente de su fuerza, quiera y pueda llevar á la práctica su fórmula de revolución: "La China para los chinos".

Todavía medio adormitado, el imperio gigante despierta. Ya va rechazando muchas ideas viejas y pronto, alceccionado y armado por nosotros y como nosotros, hablará alto, fuerte con su suelo inmenso y sus ejércitos innumerables. Ciertamente, el sueño ha sido largo, tan largo, que el embotamiento del despertar durará todavía algunos años. Pero el despertar completo puede también estar próximo y el porvenir es el encargado de justificar los temores proféticos del emperador Guillermo II sobre el peligro amarillo.



El sport en el país de los mandarines

EL MEJOR DEL MUNDO

STOMALIX

ESTOMAGO CURA E INTESTINOS

HAY MUCHO DINERO Á GANAR ALLÍ

En efecto:

No hay mejor colocación de dinero ni
mejor caja de ahorros que el

BANCO DEL BIEN RAÍZ

AUTORIZADO
POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO
DE FECHA 21 DE DICIEMBRE DE 1906

Sus acciones dan magníficos dividendos, perfectamente garantidos por créditos exclusivamente hipotecarios.

Pone al alcance de todos los medios más fáciles de libertarse del alquiler mensual de la casa, convirtiendo en un ahorro provechoso lo que de otro modo es dinero que se arroja en un tonel sin fondo.

Pídanse prospectos é informaciones á

DAVID H. ATTWELL,
Director General.

RECONQUISTA, 412



LO QUE CUESTA INFORMAR AL PÚBLICO

LOS SOLDADOS DE LA INSTANTÁNEA

Cada día se muestra el público más ávido de información fotográfica. Para darle gusto, ha surgido todo un ejército de soldados, verdaderos héroes pacíficos, que no retroceden ante ningún peligro, ante ninguna aventura, por dificultades que presente, con tal que al final de ella entrevéan un "cliché sensacional".

Ahora bien; como hoy medio mundo es fotógrafo, el distinguirse, el salir de la vulgaridad no es cosa fácil. Los "tours de force" de los fotógrafos no llaman ya la atención y apenas si se habla de ellos entre la gente del oficio. Nosotros no tenemos más que el embrazo de la elección.

Merece citarse el caso de dos reporters fotógrafos que, necesitando una instan-



En la arboladura de un buque.— El fotógrafo haciendo prodigios de equilibrio para obtener vistas de las regatas

tánea de un hombre casi alcanzado por un oso, buscaron la cueva de uno de estos plantigrados; y ¡vaya si los siguió! Uno de los compañeros trepó á un árbol y mientras su camarada corría, perseguido muy de cerca por la fiera ¡clac! una instantánea, y luego ¡pum! un tiro certero que derriba al oso. Alentados por el buen éxito de la aventura, los fotógrafos siguieron su trabajo y sobre la cumbre de una montaña escalaron un árbol de treinta metros, en



En los aires

"tomar" una formidable avalancha, casi al vuelo. Otro, perseguido por un cocodrilo, tuvo el aplomo y la sangre fría suficiente para volverse y fotografiar al monstruo abiertas las enormes mandíbulas.

Un naturalista francés, M. Louis Boutan, profesor en la Facultad de Ciencias, no vaciló en descender, vestido, de la escafandra, á grandes profundidades, para estudiar de cerca la fauna y la flora submarinas. Los espectáculos así contemplados le entusiasmaron hasta el punto de sugerirle la invención de un aparato que permite tomar clichés al magnesio y automáticamente, á profundidades superiores á aquellas á que el hombre puede llegar.



Al pasar un cortejo.— El agente policial, sin compadecerse del esfuerzo peligroso del pobre fotógrafo, le obliga á descender

una de cuyas ramas varios aguiluchos asomaban sus cabezas fuera del nido. Afortunadamente, los padres estaban de caza, pues á percatarse de la cosa, es probable que no hubiesen agradecido mucho la imprevista visita.

El fotógrafo no se contenta con ser inaccesible al miedo y desconocedor ó desprecia-



A cien metros arriba de Nueva York, para obtener una vista panorámica de la ciudad



En el hipódromo de Longchamps, durante el reciente desorden.—Tomando la fotografía de la muchedumbre sin prestar mayor atención al incendio de la casilla



PICCARDO & Cía.

participan á sus favorecedores que fabrican solamente la marca **"43"** de 0.20, 0.30 y 0.40 centavos, y que no elaboran ninguna otra marca de números y ni tampoco cigarrillos de 10 centavos.

— CÁSINO, para armar, de 0.20 —



— Los obsequios se entregan en nuestro escritorio,
CALLE DEFENSA, 1285
todos los días hábiles, de 8 a. m. á 7 p. m.

Fábrica:
Calle DEFENSA, 1278
Buenos Aires

Sucursal:
Calle CÓRDOBA, 944
Rosario de Santa Fe

A la serie numerosísima de congresos que se celebraron durante el año último hay que sumar el congreso de ciegos que se inauguró poco há en Roma, con asistencia de los soberanos, en el salón del Acuario Romano.

El congreso, que es el quinto de la serie, se llama científicamen-

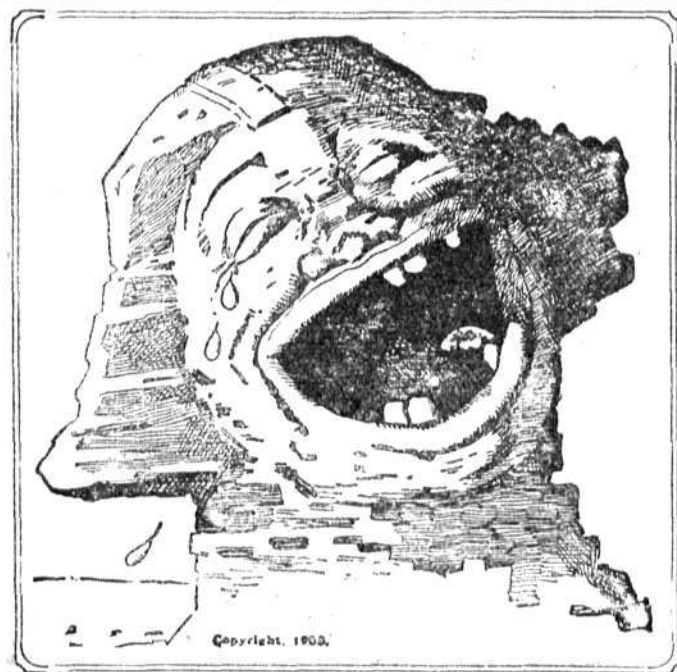


El congreso de los ciegos en Roma.—Llegada de los soberanos

te de la Tifología, para prevenir la ceguera. Su iniciador, propagandista y verdadera alma, ha sido el joven oculista Alfonso Neuschüler, secundado por un comité del que formaban también parte algunos ciegos. En su discurso de apertura, dijo que hablaba en nombre de los



Durante la sesión inaugural



¿Está Vd. de mal humor, hastiado, le fastidia á Vd. la vida en el campo ó en el balneario?

El remedio
es sencillo:

Compre un Gramófono **COLUMBIA** en la **CASA TAGINI** y desaparecerá para Vd. todo su malestar.

Catálogos gratis * Calle Perú, 25 - Av. Mayo, 601-611



Lo indispensable para niños
 antes de salir al campo
PROVEERSE DE ROPA

en "AL PALACIO DE CRISTAL"

TRAJES de brin listado,
 desde..... \$ 2.25

TRAJES de brin blanco,
 desde..... \$ 2.75

TRAJES de casimir azul,
 desde..... \$ 4.70

TRAJES de casimir ne-
 gro, desde.... \$ 6.40

TRAJES de casimir co-
 lor, desde.... \$ 2.05

TRAJES de franela lis-
 tada, desde... \$ 7.90

CAMISAS de zephir co-
 lor, desde.... \$ 1.75

CAMISAS blancas, des-
 de..... \$ 2.25

CAMISIONES de mada-
 polán, desde.. \$ 2.75

CAMISETAS de crepe
 santé, desde.. \$ 1.55

CAMISETAS crudas de
 algodón, desde \$ 0.95

CALZONCILLOS de ze-
 phir, desde... \$ 1.10

CALZONCILLOS dril
 blanco, desde \$ 1.25

MEDIAS cortas, negras,
 desde..... \$ 0.40

MEDIAS cortas, color
 champagne, desde
 pesos..... \$ 0.30

SOMBREROS de paja,
 marineros, desde \$ 1.90

SOMBREROS de castor
 charolados, extranjeros
 desde..... \$ 4.50

BOTINES de becerro ne-
 gro y color, desde
 pesos..... 6.95

ZAPATOS de charol
 francés, desde \$ 7.50

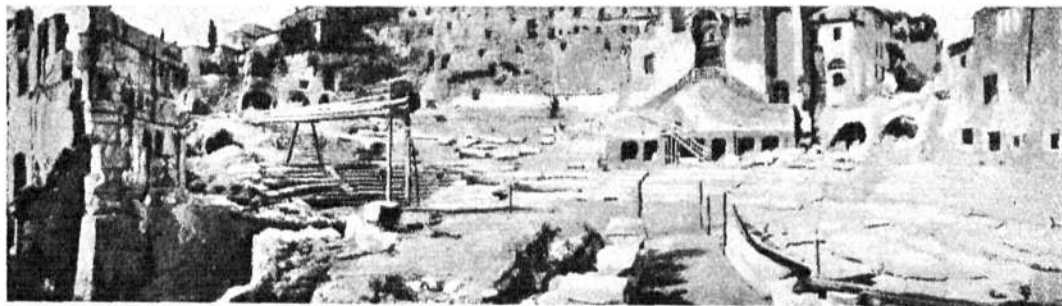
SANDALIAS GRAN MODA
 en color cuero y blan-
 cas, desde.... \$ 2.25

Grandes rebajas de precios

en todos los artículos de VERANO



Los ciegos en su trabajo



Vista general de las excavaciones en el teatro Romano de Verona

EL IDEAL



—¡Qué espléndido collar! ¡Qué riquísimas perlas!... Pero yo no quiero que hagas tales sacrificios para obsequiarme...

—No creas. Se puede comprar lo más rico y lo más elegante que en materia de alhajas hay en Buenos Aires, sin gastar mucho dinero. Basta con ir á «La Esmeralda» (calle Esmeralda, 421). Allí hay lo mejor de lo mejor, y tan barato, que se compra á mitad de precio de las joyerías.

"CASA AMARILLA"

"Marca registrada"

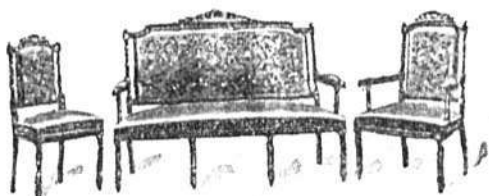
Artes, 657 —
Buenos Aires

ROCHE, VALLY C^{IA}

Sucursal —
Cangallo, 687

ENSANCHE COLOSAL de nuestra CASA PRINCIPAL, Artes, 657

Salón de Exposición y Venta, el más extenso de Buenos Aires



Rico juego de Sala Luis
XVI, 9 piezas. . . \$ **85**

Lindo juego dormi-
torio, de nogal,
para matrimonio,
lunas biseladas,
\$ **185**



Juego para escritorio (Ches-
terfield), cuero extra, 3
piezas. \$ **120**

Espléndido dormito-
rio estilo Luis XIV,
de nogal, para ma-
trimonio, con lunas
biseladas y mámmo-
les rosa. . \$ **220**



Pidan nuestro Gran Catálogo Ilustrado
SE REMITE GRATIS

40.000 desgraciados que en Italia viven privados del inestimable beneficio de la vista.

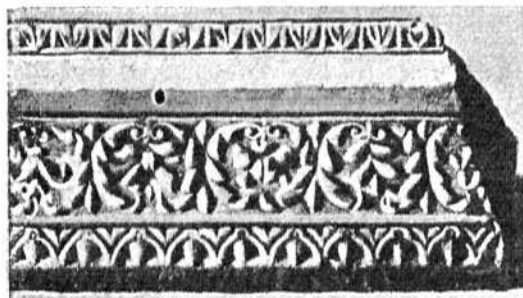
Verona, una de las más artísticas ciudades de Italia, acaba de ver resurgir, tras larguísimo período de abandono, su teatro Romano, grandiosa obra digna de lucir con todo su antiguo esplendor.

El elegante teatro ocupa una área de casi quince mil metros cuadrados, y á juzgar por lo hasta ahora descu-



La escalera del teatro Romano bajo la iglesia de los Ss. Siro y Libero

bierto, debió tener capacidad para más de diez mil espectadores. Las excavaciones fueron no há mucho visitadas por el rey y la reina de Italia, y desde ese momento, gracias á la iniciativa del señor Monga y del profesor Ghirardini, y á la ayuda pecuniaria generosamente ofrecida por la Caja de Ahorro, los trabajos se continuaron con verdadera actividad, siendo coronados por el más brillante éxito.



Fragmentos arquitectónicos

JABÓN LYSOFORM

Es un jabón perfumado de toilette y al mismo tiempo desinfectante que suaviza y limpia el cutis.

ÚNICO EN SU GÉNERO

— Especial para el baño.

Muestras gratis á disposición.— En venta en todas las Droguerías, Farmacias, Mercerías y Peluquerías

Únicos concesionarios: DROGUERÍA MENDEL y Cía., calle Belgrano, 561 • Buenos Aires

CONVÉNZASE

que los polvos graseros de Leichner tienen fama mundial por lo hermoso y suave que dejan el cutis y por las propiedades tónicas que tienen sobre el mismo

USARLOS UNA VEZ ES NO DEJARLOS MAS

Dr. A. LEVINSON

DENTISTA —
NORTE-AMERICANO

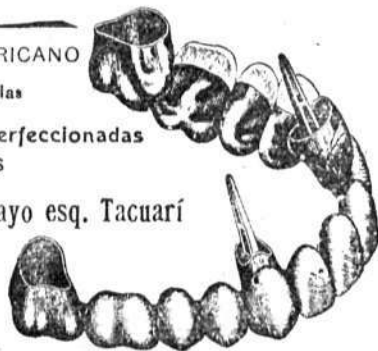
Premiado con Medalla de Oro por sus trabajos en prótesis dentarias

Especialidad en dentaduras artificiales de las más perfeccionadas
SE GARANTIZA SUS RESULTADOS — PRECIOS MÓDICOS



890, Av. de Mayo esq. Tacuarí

BUENOS
AIRES



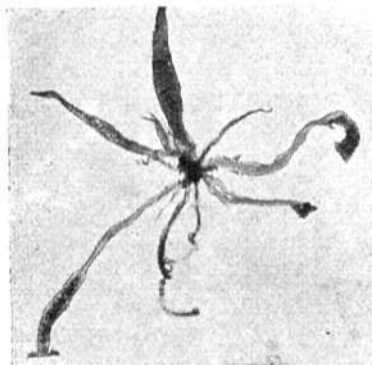


La conservación de la belleza y del vigor juvenil, consiste en saber mantener la salud del cuerpo dotándole con un sistema nervioso, fuerte y vigoroso.

EL COMPUESTO DE APIO DE PAINE

da fuerza á los nervios y los vigoriza, regenera el organismo y purifica la sangre. Conserva la salud, la juventud y la belleza.

Se vende en las Farmacias



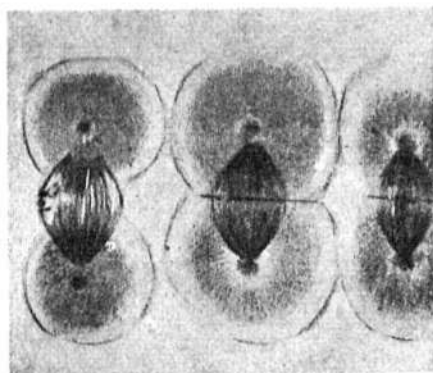
Planta artificial. — La simiente se encuentra debajo de los dos tallos principales

Todo, en la naturaleza, se encadena por "gradaciones" insensibles. Cabe perfectamente imaginar que existe un intermediario entre los seres vivos y la materia inerte, del mismo modo que existen intermediarios entre los animales y los vegetales. Continuando los estudios y experiencias de varios sabios, tales como Rafael Dubois, Bénédict y otros, M. Stéphane Ledue, profesor de física en la Escuela de Medicina de Nantes, ha llegado á re-



Planta artificial con la simiente en el centro

producir, por el sólo funcionamiento de las fuerzas físicas, cierto número de formas y de funciones, que á los ojos de los no iniciados, son característicamente propias de los seres vivos. Algunos de los resultados de sus trabajos son realmente curiosos. Con una gota de jarabe de azúcar que contenía partículas de ferrocianuro de potasio, produjo, en una solución muy débil de sulfato de cobre fenómenos con toda la apariencia de la germinación natural de una



Muestras de karyokinesis

semilla. Una de sus plantas artificiales fué tomada, aún después de examinada con la lente, por un distinguido naturalista, por un "aspergillus".

M. Ledue ha llegado asimismo á reproducir experimentalmente y con relativa facilidad los distintos aspectos que presentan los huevos en los primeros estados de su evolución, y á los cuales se conoce bajo el nombre de figuras de karyokinesis (de "karyon", núcleo y "kinesis", movimiento).

EL PROBLEMA de quedar siempre

JOVEN Y BELLA

ESTÁ RESUELTO CON EL

Agua Blanca Venus

del Doctor R. BRAUN, Berlín



Es el más perfecto hermoseador del cutis, quitando infaliblemente toda clase de manchas, granos, barros, pecas y hasta manchas de viruela de la cara, dejando el cutis fino y sin arrugas, dándole frescura y belleza.

Muchas veces imitado, pero nunca igualado

Úsese con toda confianza, es un artículo SEPIAMENTE GARANTIDO y fabricado con materias de primera calidad.

Precio del frasco: \$ 2.50

También hay "AGUA VENUS" rosada.

Pidase en todas las Droguerías, Farmacias, Tiendas, Perfumerías y Peluquerías

DEPOSITARIOS GENERALES:

En Buenos Aires, DROGUERIA DEL PUEBLO, de Moine y Soullignac — En Rosario, DROGUERIA DEL AGUILA — En Córdoba, BOTICA DEL MERCADO, de Federico Gietz.

GATH & CHAVES


Bmé. Mitre, 569 - Florida, 107-27 - Buenos Aires

CASA DE COMPRAS EN PARÍS: 20-22, RUE RICHERME,

OFICINA DE COMPRAS EN NEW YORK: 13-25, ASTOR PLACE

SUCURSALES: { Rosario (Sta. Fe) - Córdoba - Bahía Blanca - La Plata
Paraná - Mercedes (Bs. As.) - Mendoza

GRANDES 
REBAJAS
 DE PRECIOS

EN TODOS NUESTROS
DEPARTAMENTOS 

OCASIONES
EXTRAORDINARIAS



626, CUYO, 630

♦ LUIS DUFAUR ♦

BUENOS AIRES

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTISTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

JOSÉ M. CAO
DIBUJANTE

AÑO X

BUENOS AIRES, 19 DE ENERO DE 1907

N.º 433

En quintas nupcias



— “Casita chiche, para recién casados, se alquila...”

Dib. de Cao.

SINFONIA

Somos unos groseros. Convenido.
A la mujer jamás hemos guardado
el respeto debido.

Todos, en tal sentido,
todos hemos pecado.

Pero nuestra prudente policía,
prudente y además pura y honesta,
se ha mostrado dispuesta
á acabar con la torpe tiranía
de los inmundos seres

que no dejan en paz á las mujeres,
y llena de entusiasmo verdadero
ha "vetado" el piropeo callejero.

Según los más sesudos pareceres,
al que á una niña insulta,
(insulto es el elogio en la vereda)

á fin de que no pueda
"ejercer" libremente, se le multa.
Seremos, pues, discretos de ordinario;
sólo será galante el millonario
que, aunque achacoso y feo,
dedique su fortuna al piropeo.

Dejemos de alabar el pie ó el talle
de la joven que pasa.
Los que fueren Don Juanes en su casa,
deben ser pudibundos en la calle.

Una dama vetusta
que confunde "virtuosa" con "adusta",
notando la insistencia
con que un pobre individuo la miraba,
gritó:

—¡Qué impertinencia!—
y al vigilante que en la esquina estaba
le ordenó:

—Agarre usted á ese sujeto
que me falta al respeto.
Llegó ante el comisario y así dijo
el "presunto" insolente:
—La he mirado, de fijo,
con el ojo derecho solamente.
Y ese ojo es de cristal...

Mas la señora,
repleió airadamente:
—Es postizo; pero es impertinente.
¿Qué alega usted ahora?

El infeliz callaba como un muerto
y decía entre sí:

—Me he fastidiado.
¡Vaya! ¡Me han descubierto
como inmoral y tuerto!—
y bajaba la frente resignado.



... Ello es que fué multado,
entre otros mil motivos,
por usar ojos de cristal lascivos.

Rita, la solterona,
ni excusa ni perdona
el menor y más leve atrevimiento.
Por lo cual, indignada y ofendida,
para ella era un tormento
el pasar una vez y veinte y ciento
por la calle Florida.

—¡Qué mozos tan guarangos
esos que no se casan
y la vida se pasan
en farrear, ofender y silbar tangos!
Todo aquí que á escucharla se atreviera
oía á Rita hablar de esta manera.

Pero libre la calle de la gente
moza é impertinente,
la honrada solterona, de este modo
se expresa:

—¿Ha visto? Degenera todo.

¡Qué triste y aburrida
es la calle Florida!

Y después, dominando su impaciencia,
pregunta con fingida indiferencia:

—¿Dónde van esos mozos tan guarangos
que suelen ofender y silbar tangos?

Luis GARCIA.

Dib. de Castro Rivera.

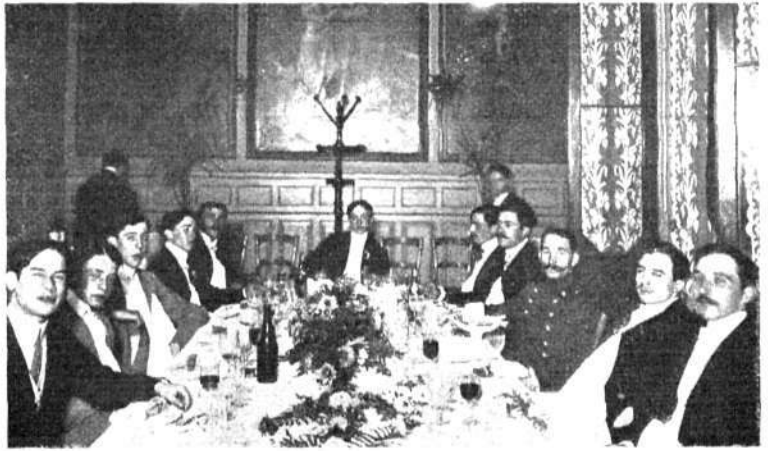


Demostraciones

El día 10 se realizó en el restaurant Aue's Keller, el banquete ofrecido por sus amigos a los nuevos peritos agrónomos. Entre los concurrentes reinó la mayor cordialidad.

—Una hermosa demostración del fraternal sentimiento que une a los españoles y argentinos, fué el banquete que se celebró el domingo último en obsequio a los señores Justo S. López Gomara y doctor Carlos Malagarriga, con motivo de la valiente defensa hecha por nuestro colega "El Diario Español" de los emigrantes llegados a ésta en circunstancias tan desgraciadas como dramáticas, ya conocidas del público.

En ese acto se reflejó elocuentemente el afecto que, aun en los momentos más difíciles, nos vincula con la colectividad española, factor tan primordial de la prosperidad de nuestro país.



Banquete a los peritos agrónomos



Los señores López Gomara y Malagarriga con los amigos que les ofrecieron la demostración

Nuevos doctores en química



Señores Enrique A. Sitiche, Ernesto Longobardi y teniente 1.º Carlos R. Santillán

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Velada literario-musical



Concurrentes a la velada en la casa del coronel Godoy

El lunes por la noche se congregaron varias distinguidas familias en la casa del coronel Pedro T. Godoy, con motivo de celebrarse una velada musical, que resultó muy interesante. El pianista señor Romaniello contribuyó con varios números al lucimiento de la fiesta.

Los concurrentes aplaudieron también números de declamación y canto interpretados acertadamente.

Enlaces



Meyer Pellegrini-Vallée.—Los desposados saliendo de la Merced



Señorita Rosario Eguren González



Señor Leopoldo B. Barros



Señorita Celestina Ferrari



Señor José F. Gouchón

En el templo de la Merced, tuvo lugar el sábado, por la tarde, el enlace de la señorita María Meyer Pellegrini con el teniente coronel don Tomás Vallée. Actuaron como padrinos la señora Magdalena Videla de Vallée y don Emilio Meyer Pellegrini. A causa del luto que guarda la familia de la novia, no se realizó ninguna fiesta.

—Al casamiento de la señorita Rosario Eguren González con el señor Leopoldo B. Barros

asistió numerosa y distinguida concurrencia.

—El 5 del corriente fué bendecido, en la capilla de las Victorias, el enlace de la señorita Celestina Ferrari con don José F. Gouchón.

—Numerosa concurrencia asistió al enlace de la señorita Ana María Villamayor con el señor Norberto Benítez.

—El casamiento de la señorita Enriqueta M. Clark con el señor Harold Torres, ha dado lugar á una interesante fiesta social.



Señorita Ana María Villamayor



Señor Norberto Benítez



Señorita Enriqueta M. Clark



Señor Harold Torres

La casa sin luz

En el poniente, desde un cielo de brumas, el sol esparcía aún su claridad gris sobre la llanada sin término. En cambio, al este, el bosque espeso ensombrecía la pradera con tintas violáceas.

De tiempo en tiempo, una garúa efímera, mortificante y fugaz como un mosquito, castigaba la tierra; y de rato en rato, el viento en rachas, frías y ásperas, cruzaba serpeando, rampante y silbador como un reptil.

Cantalicio, agitando sin cesar el arreador, dando continuamente riendas al malacacara transido, renegaba arreado la majadita que las lloviznas y los vientos dispersaban a cada instante, haciendo lento y fatigoso el avance.

Iba ya agotándose la paciencia al pastor, cuando acertó a pasar por allí su amigo Luis María, quien se detuvo a saludarlo.

—¿Renegando con las chivas, amigo?

—Así es: ya m'están dentro ganas de dejarlas que se las trague el arroyo ó el frío les haga estirar la pata!...

—¿Qué quiere, viejo!... las ovejas son lo mesmo que las mujeres: cuantimás hace uno por ellas, menos se lo agradecen; cuantimás torceja uno por salvarlas, más se empuñan en tirar pal peligro y pa la perdición. Pero... hay que tener paciencia y aguantar como varón.

—Aguantar hast'ande se pueda—respondió tristemente Cantalicio.

—Siempre se puede, la cuestión es querer... Güeno, viejo, hasta mañana; lo dejo por qu'en casa m'están esperando y se van a recoger las raíces.

—Adiosito, amigo.

El paisano encendió el pucho, se echó á los ojos el chambergó, castigó el caballo y partió á galope, canturriando una copla alegre.

Cantalicio lo estuvo mirando hasta que se perdió en las sombras. Las últimas palabras de su amigo le habían dejado el alma ortigada: «¡Me están esperando en casa!»...

Con brusco ademán echó el sombrero á la nuca, irguió sobre los estribos su cuerpo menudo y fuerte, rigurosamente vestido de luto y paseó una mirada llena de odio sobre la comarca asombrada. Una ráfaga le envistió en ese instante y una de las puntas de la golilla negra le castigó el rostro con fuerza.

—¡Mallhaya!—rugió el gauchito;—¡hasta las cosas me cachean!...

Y otra vez dirigió la mirada al poniente, sin hacer caso del viento, ni de la garúa ni de las ovejas que se dispersaban balando lastimosamente.

Se había entrado el sol; las sombras cobijaban la planicie inmensa, salpicada de lucecitas semejantes á bichitos de luz. A la derecha, sobre la franja sombría del bosque, un extenso resplandor denunciaba el pueblo. ¡Por todas partes, casas, luces, luces guiando á los «esperados», luces alumbrando afectos!

Con el alma enlóbreguecida por una de esas tristezas infinitas, hijas de lo irremediable, saturadas de odios impotentes, Cantalicio cambió la dirección de la mirada, fijándola en un pequeño bulto negro, inmóvil y silencioso, que se alzaba á pocas cuardas de allí, casi pegado al río. ¡Aquella era su casa!...

Allí no había luz; allí no había quien encendiese una luz, porque allí no esperaba nadie. ¡Cuando el dueño llegara á ella, mojado, transido, duro de frío, ninguna voz humana le calentaría el espíritu con una frase cariñosa, ninguna mano le alcanzaría un mate, en ningún fogón chirriaría un churrasco!... Allí habitaban las sombras, el silencio y las tristezas. ¡Después de llegar Cantalicio y de encender el candil, hacer fuego, calentar agua, ensartar el asado, seguían reinando las tinieblas en el rancho miserable donde había anidado el dolor y seguiría dominando el frío en aquella habitación maldita, donde día y noche aleteaban los recuerdos trágicos!...

—¡Es al hudo!—murmuraba amargamente el paisano;—¡es al hudo regar un árbol seco y agualtar venturas cuando la suerte es machorra!...

El mate cebado por sí mismo, bebido en la soledad, dejábale en el paladar un sabor de hiel; el asado se le atragantaba; y luego, al ir á acostarse, al entrar en la pieza negra, helada, sin rumores, era como si todas las noches entrase en su propia tumba, ensayándose para el sueño final. Y apenas cerrados los párpados, apenas comenzado el reposo para su cuerpo, roto de fatiga, daba principio la cruel pesadilla, siempre la misma: los dos recuerdos espantosos, como si su vida entera hubiese sido borrada con la tinta de aquellas dos fechas nefastas!...

La obscuridad se había hecho completa en la llanura: á la distancia continuaban rojeando en los faroles del pueblo y las luces de las casas rurales, la lluvia seguía en garúas intensas y fugaces; el viento soplabá á bocanadas rabiosas, y hacia el este, por entremedio del follaje denegrido del bosque, se veían blanquear en partes las aguas impetuosas del Paraná. Las ovejas, azotadas por el viento y la lluvia, se habían desgarnado, alejándose en todas direcciones.

En tanto, Cantalicio, inmóvil, insensible, encontrábase fascinado por las luces de aquellos hogares que eran como la ostentación de una vida con afectos, con madre, con esposa, con hermanos ó con hijos, es decir, con cuanto él había perdido conjuntamente con la esperanza de alguna compensación en el futuro.

Y esta vez, bien despierto, acudían á su mente los recuerdos lacerantes: la primera noche que faltó la luz en su rancho; la terrible noche en que al entrar al cuarto oscuro, se encontró con su pequeña Luisa durmiendo sola en su cama, y luego con un billete cínico en que su mujer le comunicaba su huida con un galán del pago. Tras unos días de desesperación, de delirio homicida, había logrado serenarse, conformarse, vivir para su hijita.

Empero, la fatalidad, porfiada como mosca de día tormentoso, no se dio por satisfecha: Hacía tres meses que su hijita, su hijita de diez años, su linda y cariñosa Luisa dormía bajo una cruz de hierro en el camposanto del pueblo.

¿Para qué vivir entonces? ¿Para qué preocuparse de la majadita y de la chacra?...

—¡Es al santo botón!—exclamó de pronto con dolorido acento.—¡A mancarón flaco y apesao que no ha de llegar á agosto, vale más sumirle la daga en el codillo!...

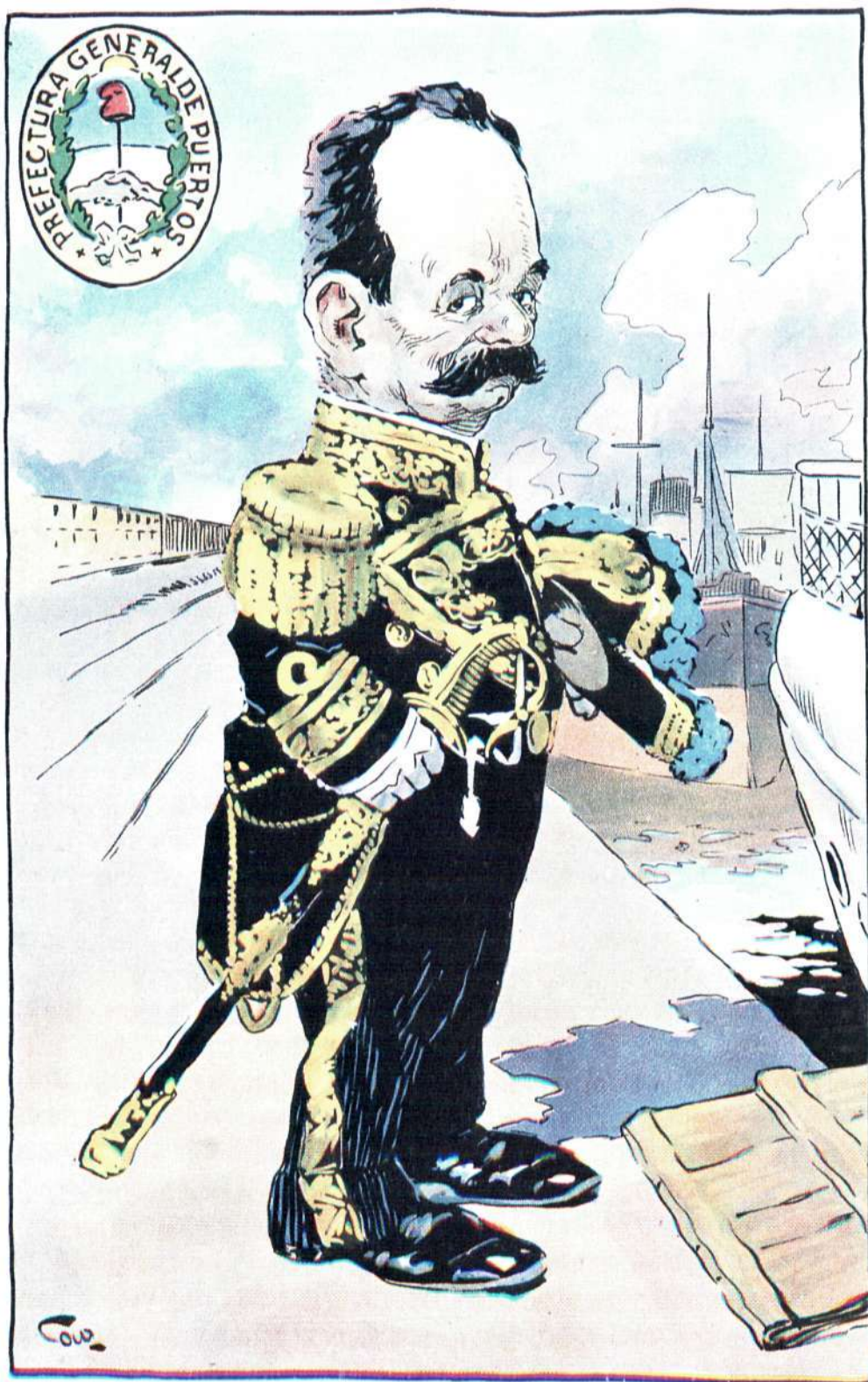
Y tironeando las riendas, espoleó el caballo y partió á galope tendido hacia las barrancas del Paraná, cuyas aguas pardas, brillaban de rato en rato con los fogonazos de los relámpagos.

JAVIER DE VIANA.

Dib. de Hohmann.



CARICATURAS CONTEMPORÁNEAS
VICEALMIRANTE RAFAEL BLANCO, por CAO



Si un huelguista intemperante
á un *krumiro* rompe un hueso:
¿qué tiene que ver con eso
el señor vicealmirante?

Necrología



Señora María E. Sánchez
de Saavedra



Doctor Gastón Noguez



Señor Manuel Sicardi



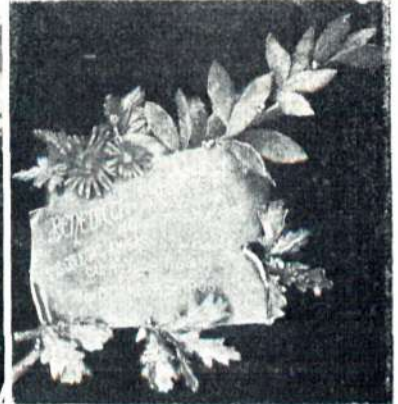
Señor Augusto Machado
Ventury

Homenaje al coronel Saraví



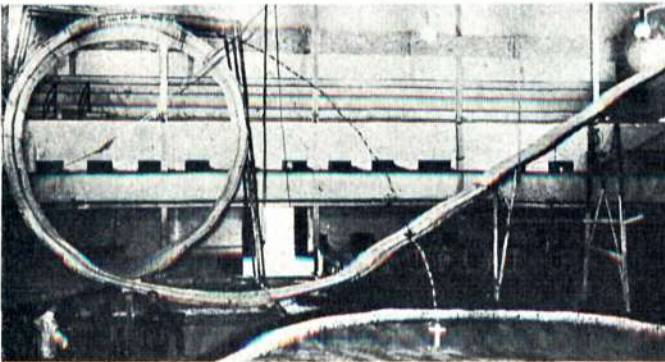
El teniente Flores, hablando en nombre de la comisión

Colocación de una placa



Placa colocada en la tumba de la profesora señorita Benedicte J. Ravenna, en el cementerio de Flores

Horrible accidente



El círculo de la muerte del Buckingham Palace.—Las X X indican los puntos en que cayó Dawis Romero



Estado en que quedó la bicicleta

El sábado anterior pereció en el Buckingham Palace, víctima de un horrible accidente, el ciclista Dawis Romero, que se había hecho famoso en la difícil prueba conocida por salto de la muerte o del abismo. En el número anterior, con motivo de una fiesta deportiva, hemos publicado una instantánea en la que Dawis aparecía en el aire, montado en su bicicleta, en el momento de dar el salto y en lo culminante de la trayectoria.

El antedicho sábado, Dawis quiso realizar una prueba más difícil todavía, la llamada "looping the loop", de la que es campeón el célebre Mephisto. En caso de salir victorioso en cinco voces consecutivas, recibiría la suma



El cadáver de Dawis Romero en la Asistencia Pública

de 5.000 pesos, producto de una apuesta entre dos caballeros, francés el uno é italiano el otro. Sino, esta suma pertenecería á Mephisto. Dawis sin previo ensayo del ejercicio, se lanzó, á la hora convenida, 12 de la noche, montado en su bicicleta, por la espiral del tablado. Al encontrarse cabeza abajo, la falta de entrenamiento ó de serenidad, produjo lo que se esperaba. El arrojado ciclista cayó, mientras su máquina saltaba á gran distancia, y al recogerse se le encontró muerto, con el cráneo partido. El verdadero nombre de Dawis, es Ramiro Penagini, y es hijo de una distinguida familia de Milán. Llegó á Buenos Aires el 23 de mayo de 1906.

En pro de la moral.—El respeto á la mujer



—Hágame el favor de oírme dos palabras, que el vigilante está lejos.

Con un entusiasmo que raya en el delirio, los defensores de la moral callejera se empeñan en prohibir á los hombres el uso del piropo. Los diarios, cuando no disponen de temas de actualidad, publican sueltos espeluznantes, en los que describen escenas tremendas de damas perseguidas por jóvenes y viejos; por faunos que tienen la poca cortesía de decirles al oído palabritas de amor... La policía, por su parte, siempre dispuesta á cobrar bellas multas, ocupa á sus vigilantes en la incómoda tarea de escuchar todo cuanto los hombres dicen á las damas... Y de tal manera se ha encarnizado la lucha en pro de la moral, que muchos hombres, — por temor á los cincuenta nacionales, — ya ni se atreven á dirigir piropos á su propia suegra. Esto, naturalmente, ha producido cierto disgusto en el gremio femenino. Las niñas se habían acostumbrado de tal manera á ser cortejadas en plena calle, oyendo elogios en pro de su hermosura y, á veces, en pro de su fealdad, — que ahora creen no valer



Dama que no quiere oír elogios de sus muchos kilos de encantos



—Oiga, rubia, y no llame al vigilante, que no tenemos la culpa si usted hace hablar á los mudos...



Un diputado afilador...



—Yo tengo cuenta corriente con la policía. Le firmaré un cheque por cincuenta pesos...

hacer la barbaridad veraniega de pasearse, en traje de Adán, por la calle Florida. Hoy, por decir á una bonita chica rubia: "Te comería á besos..." cobran cincuenta pesos ó diez días de peligrosa "tipa".

A pesar de todo, el hombre es un animal muy complicado. No se corrige con multas. En América, donde lleva-

lo que antes valían, pues ya los hombres no se les arriman ni aunque los llamen con campana... ¡Hay que tener en cuenta que el precio de los piropos ha subido como los alquileres! Antes, con veinte pesos de multa ó dos días de prisión, era suficiente para que uno se diera el gusto de



Sistema para no ser perseguido por los hombres...



—Al fñudo son los candiales... ¡A la tipa!

mos en las venas la sangre palpitante de los indios, no es posible pedir peras al olmo... Por eso ocurre que andan todavía por las calles muchos miles de seres enfermos de "piropomania"... Ayer uno de ellos, á quien llevaban preso, nos decía:

—¿Qué quiere, señor! Yo soy así... Es una enfermedad que no tiene remedio...

Lo que no puede decirse

ENTRE TELONES DE UN GRAN DIARIO



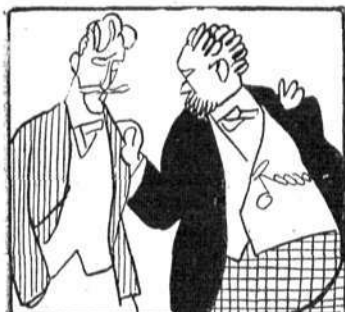
— ¡Qué hay de nuevo?
— Se critica el aumento del presupuesto de guerra.
— Dejemos eso.



— Bueno. Los partidarios aquí de la separación de la Iglesia y el Estado...
— Pasemos á otra cosa.



— El escándalo social del día, es que la señora de...
— Es un tema escabroso; doblemos la hoja.



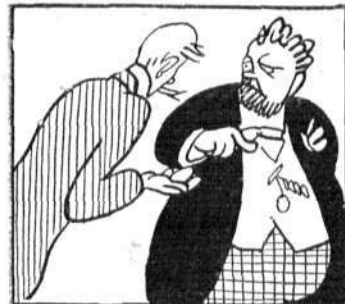
— Pues, las atrocidades de obreros y patrones...
— Ya sabe usted que no debemos atacar á unos ni á otros: caigámosles á los agitadores extraños, para que nadie se dé por aludido.



— Entonces sería bueno ocuparnos del mal servicio ferroviario de...
— Basta, basta, ¡y los avisos!



— Este telegrama cuenta los atropellos en las elecciones de Villadiego.
— ¡Usted olvida que el candidato triunfante es de los nuestros!...



— ¡Y si pegásemos duro á los clubs donde se juega?...
— Soy socio de los principales. ¡Lindo papel haríamos!



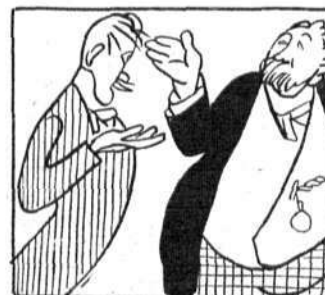
— Aquí está el libro que acaba de publicar el doctor Plagiondo y que es una macama muy grande...
— ¡Pero si es nuestro colaborador!



— ¡Y si iniciásemos una campaña contra las ridiculeces del feminismo?...
— ¡Non tocate la regina!



— Podríamos dedicar unas líneas al triunfo telegráfico de nuestro colega...
— Ha de ser mentira. Silencio y olvido.



— No nos queda otra cosa que hablar de las telefonistas.
— ¡Bah! ¡sería el cuento de nunca acabar!



— Y entonces, señor, ¿de qué puedo escribir?
— ¡Entone usted un himno al progreso, al trabajo y á esa imponente emigración que la decrepita Europa nos envía!

Dib. de Giménez.

El concurso dramático del teatro Nacional

Concluyó el concurso dramático del teatro Nacional. Ya era tiempo: los nervios de los pobres autores no resistían más. Laferrère los tenía bajo la garra y algunos comenzaban a asfixiarse. Por su parte, los actores, sin dormir, comiendo á escape, ensayando todo el día y trabajando en la noche en cuatro obras distintas, han demostrado una fortaleza de criollos: es verdad que allí está "don Jerónimo" con su hermosa estampa de paisano legítimo.

Hay que decir, ante todo, que tanto la compañía del teatro Nacional como el señor Laferrère, iniciador del concurso, han merecido bien de las letras, produciendo un hermoso despertar del arte. Durante un mes, Buenos Aires, al



Efectos del opio en los actores



Ensayando una tragedia, que pudo serlo en la escena ó en la sala

menos una buena parte de Buenos Aires, se ha apasionado por la justa. Se diría que era una carrera, dado el entusiasmo que despertó. Para aumentar la semejanza, no faltaron, al proclamarse los nombres de los vencedores, los silbidos mezclados con los aplausos y hasta sospechas de "tongo", formuladas por los doloridos.

No lo dirían, seguramente, Otto Miguel Cione, que obtuvo el primer premio — mil nacionales, — con su pieza "Presente Grie-



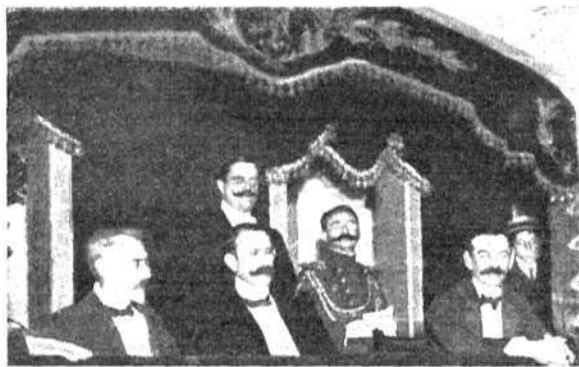
Los señores Magnasco, Oyuela y Laferrère en un pasillo



Los niños del trompo



Treinta y tantos estrenos en un mes... ¡y todavía vivos! ¡Ah, criollos!



El presidente de la república, el ministro del interior, el doctor Magnasco y el señor Rafael Obligado, en el palco del jurado

go"; ni Arturo Giménez Pastor, quien ganó muy hermosamente el primer "placé" con su fina comedia "Ganador y Placé"; ni Enrique García Velloso, quien se colocó tercero con "Juego fatuo".

El éxito ha resultado lisongero, ofreciendo la

posibilidad de una buena cosecha dramática en el transcurso del año.

Autores nuevos, se inician triunfadores, prometiendo óptimo trabajo en el futuro. Al lado de Laferrère, de Florencio Sánchez, de Giménez Pastor, de Payró, de Velloso —la vanguardia,—apare-



Dos víctimas inocentes: María Esther y Antonito Podestá

cen Zabaglia, Cione, Pérez Petit, F. Duque y otros muchos, dispuestos a formar falange.

La emulación hace mucho y el certamen pasado beneficia a todos. Los mismos actores ganan con ello, perfeccionándose cada día.

Bataglia, los Podestá, Searcela, Alippe, Aramaz, Blanquita, la señorita Tesada, la señora Riera, y en general, toda la "troupe", han ganado justísimos aplausos por haber puesto en la empresa mucho talento y muchísima buena voluntad.



Señor Arturo Giménez Pastor, autor de "Ganador y placé", segundo premio



Señor Otto Miguel Cione, autor de "Presente griego", primer premio



Señor Enrique García Velloso, autor de "Fuego fatuo", tercer premio

Centenario de Burmeister

Fué uno de nuestros grandes sabios, y decimos "nuestro", porque aunque el gran naturalista viniera al mundo el 15 de enero de 1807, en Stralsund (Alemania), fué aquí, en la tierra de su predilección, donde produjera sus obras más colosales, donde exprimiera, si así puede decirse, la madurez de su ciencia enciclopédica.

Aquí vivió y en nuestra gran necrópolis reposan sus sagrados restos depositados allí el 2 de mayo de 1892 con la solemnidad suntuosa que sólo á los elegidos se discierne.

De su fecunda vida, dedicada por completo al desentrañamiento de la verdad, desenvolvimiento y fines de la ciencia natural, mucho se cuenta ó inventa, no siendo extraña á ella ni la anécdota risueña, debido á su modo de ser un tanto huraño y un mucho displicente.

Desde 1861 hasta el acaecimiento de su muerte, tuvo á su cargo la dirección del Museo Argentino, y en 1870 fundó la Academia Nacional de Córdoba.

Sus obras son numerosas, tan numerosas, que



impresas llenarían una biblioteca de regular tamaño.

El catálogo de ellas ocupa treinta y tantas páginas (4.º may.) en la biografía que de él hizo su malogrado sucesor Carlos Berg.

Los más importantes se refieren á los mamíferos.

Fué miembro honorario, corresponsal y activo, de numerosas asociaciones científicas.

Más de cincuenta plantas y especies de animales fueron bautizados con su nombre.

En el museo existe su busto, colocado allí por la Sociedad Científica Argentina. Según Brunner y Wüthenwold, su "Manual de entomología" está considerado como el evangelio de los naturalistas.

En la mastozoología, ornitología, carcinología y paleontología hizo descubrimientos admirables, como en otras variedades sobre meteorología, geología, etc.

CARAS Y CARETAS, pues, no puede ser extraño al centenario del nacimiento de este gran sabio, que tantos servicios prestara á la ciencia, y le consagra estas líneas que acompañan su retrato.

Un marido... escopeta



Una romántica joven que á Bécquer sólo leía y de memoria sabía la música de Bethoven, disputando con su esposo en la campestre morada donde la tiene encerrada por ridículo y celoso, le dijo:—"Quisiera ser pájaro para volar y poderme libertar ligera de tu poder".

Después de oirla, el Oteló que muy poco la respeta, la contesta:—"Y yo escopeta para detener tu vuelo".

Ricardo SANCHEZ.

Dib. de Giménez.

La manifestación de Avellaneda

El pueblo de Avellaneda celebró el domingo pasado un importante meeting para pedir al gobierno provincial la convocatoria á nuevas elecciones y el nombramiento de un comisionado que intervenga en los actos preliminares del comicio. Esta actitud se debe á que la junta del artículo 40 anuló las elecciones del 25 de noviembre, en las que había triunfado la oposición. Al meeting concurrieron de 3.000 á 3.500 personas. Hicieron uso de la palabra los doctores Palacios, Curutchet, Piñero, Bravo, del Priore y los señores Mignaburu y José María Niño.



La cabeza de la manifestación



Alfredo Palacios llegando á la plaza



El doctor Ramón Mignaburu toma la palabra



Y también el doctor A. F. Piñero



La columna de manifestantes



El doctor Palacios hablando desde los balcones de la sociedad de obreros



La cola

Salvamento de una chata



La chata y el transporte de guerra "Azopardo"

Fot. de CARAS Y CARETAS.

En los primeros días de enero se tuvo conocimiento que en la costa sur existía, siendo peligroso para la navegación, un buque desarbolado. El ministro de marina envió inmediatamente el transporte de guerra "Azopardo", mientras varias empresas particulares hacían lo mismo con sus vapores más rápidos. Nuestro transporte, al mando del teniente de fragata señor Oliveira César, logró ser más afortunado que ninguno, realizando el salvamento de la chata, cuyo grabado damos. Ha sido encomiada la acción meritoria del teniente Oliveira César.



El comandante del "Azopardo", teniente de fragata Oliveira César



¡Al campo!

¡Qué descansada vida
la del que, si hay *cunquibus* abundante,
de la ciudad se olvida
y la deja al instante,
saliendo como rata por tirante!

¡Feliz aquel que pesca
un mes, ó dos, ó más, de vacaciones
y se duerme á la fresca
sin sustos ni emociones,
arrullado por grillos y moscones!

No el automóvil feo
en la playa ó el bosque rumoroso,
de su dulce paseo
conturbará el reposo
con su *teuf-teuf* ingrato yapestoso.

De aurigas inciviles
no sufrirá la voz, hecha al insulto,
ni de tontos ediles
ordenanzas á bulto,
impropias ¡sí, señor! de un pueblo culto.

Ya, del mar á la orilla
que de las olas el empuje enfrena,
armado de sombrilla,
ahogará toda pena
escribiendo aleluyas en la arena:

ya, si del sol el rayo
con la muerte le amaga á fuego lento,
sin ceder al desmayo
podrá en cualquier momento
zambullirse en el líquido elemento.

Yo, en tanto, á la inhumana
suerte sujeto de escribir aprisa,
gozo... de mala gana
y en mangas de camisa
la del ventilador plácida brisa.

La paz de la Natura,
el azul de los cielos luminoso,
la linfa clara y pura
con paso presuroso
corriendo por el cauce pedregoso...

el canto no aprendido
de la alondra gentil y el terutero,
de la oveja el balido,
el triste del tropero
y el mugir ino énte del ternero...

la alborada tranquila
que el humor de su rubia cabellera
sobre el pasto destila,
la nube pasajera,
y el ombú, y el chimango, y la tapera...

... ¡Eso, eso es poesía!
copia y remedo de la edad dorada,
que sólo goza hoy día
la gente adinerada,
cuanto envidiosa no, tanto envidiada.

¡Oh, mar! ¡Oh, bosque! ¡Oh, río!
¡Consoladora paz, alto sosiego,
que sólo con desvío
puede ver el que ciego
tiene menos chirumen que un borrego!

Mientras la suerte adrede
siga tasando avara mis recursos,
fuerza es que aquí me quede
soportando discursos
y asistiendo á dramáticos concursos...

á menos que el gobierno,
á quien tan sin justicia se denosta,
me saque de este infierno
enviándome, á su costa,
por esos campos ¡á extinguir langosta!

JUAN OSÉS.

Dib. de Giménez.

Idealismo

—No puede usted negarlo, señora; esa carta como otras que tengo en mi poder, está escrita por usted, y por sus términos usted comprenderá que todo ha terminado entre nosotros,—decíale Ulrico a Lesinia, mientras ella permanecía sentada en un sillón, con el rostro entre las manos y palpitante de emociones encontradas. El, de pie, el semblante severo, al parecer implacable, como juez que sentencia ateniéndose a los términos incontrovertibles de la ley.—No tiene usted,—continuó Ulrico,—ni siquiera una palabra que pueda justificarla, porque están en mi poder desde la primera a la última declaración que en distintas cartas usted ha hecho a «ese hombre». Las luchas que ha sostenido su afecto criminal con su deber de mujer honrada no me son desconocidas. Al leer sus cartas, he leído en su corazón como podría leer en mi propio pensamiento. Ha llegado al extremo en que puede llegar una mujer que se estima. ¿Desea usted huir con «ese hombre»? Pues, bien, yo, su esposo de usted hasta hoy, no la detengo. Salga usted de esta casa, que fuera en otros tiempos nuestro encantado edén, puesto que ya nada le importa enlodar mi nombre y romper traidoramente los lazos que nos unían. Prefiero usted mi desprecio a llevar la frente pura, sea: cúmplase su voluntad.

—¡Perdón, perdón, Ulrico!—murmuró Lesinia, bañados en lágrimas los ojos fijos en él.

—¡Perdón!—repitió Ulrico, sonriendo irónicamente.—He ahí la palabra consagrada siempre en los labios de «la débil mujer». ¡Perdonarte después de haber despedazado, lenta y mortalmente, todas las fibras de mi alma! ¡Porque yo te he visto, Lesinia! He seguido uno a uno tus pasos... He contemplado la intensidad de tus miradas fijas en él...

—Oh, pero si le he escrito, lo confieso, jamás hemos cambiado una palabra.

—Lo sé. Y él... tampoco... ¿verdad?

—Verdad.

—Si lo hubieses hecho tú... Si lo hubieses hecho él... ni él ni tú lo hubieseis vuelto a hacer. Pero, ¿qué importan las palabras cuando yo tengo las pruebas escritas por ti? Mira, todas estas son tus cartas: desde la primera a la última. Esta es la primera. Se la escribiste cuando «él» reiteró su tercera. ¿Guardas las tuyas? Lo sé: están escritas con pasión fascinadora é irresistible. Las conozco, Lesinia, y hasta sé que las llevas ahí, junto a tu corazón que tantos juramentos me hizo; ahí, junto a ese corazón en el que tal vez se embotaría la punta de mi puñal si me diera la locura, como a otros, de lavar mi honra con tu sangre... Impulso bestial que a nada conduce... Pero te preparo un castigo mayor: Oye, Lesinia, como le escribías por la primera vez.

—¡Compasión, Ulrico, compasión!

—No, oye:—Luis, no puedo consentir que usted siga escribiendo en los términos en que lo hace. Soy una mujer honrada... ¿Lo oyes? Todavía eras una mujer honrada... «Desista usted de toda pretensión». Y tu nombre y apellido al pie. ¡Imprudente! Volví a escribirte y te escribí nuevamente. He aquí tu contestación a la segunda: «Su lenguaje, sus promesas, y tanto amor tan noblemente expresado, serán capaces de hacerme olvidar mis deberes; pero, no, antes la muerte... ¡La muerte!... ¡Y sin embargo, vives! Prosigue:—«Si, Luis, prefiero la muerte antes que olvidarme de mis deberes de esposa... Debiste preferirla... «amada mía»—concluyó Ulrico, con expresión extraña.

—Despréciame, Ulrico, porque soy merecedora a ello. Yo de bí confesártelo todo,—exclamó Lesinia, sollozando...

—He aquí tu tercera carta,—la dijo Ulrico, siempre inexorable y sombrío;—escucha:—«Es demasiada su crueldad, Luis; No tiene usted compasión de una pobre mujer! ¿Qué atracción poderosa; qué encantador ímán es el que usted usa en sus cartas que me fascina de tal manera que no puedo resistirle? Yo lo contemplo al través de todos los prejuicios, de todas las preocupaciones, de todos mis deberes y no veo, no oigo sino la expresión de ese lenguaje que es la expresión del más puro, del más grande, del más embalsamador de los sueños... Oh, si mi esposo, si mi Ulrico, tuviese el encantado privilegio de expresarse con ese lenguaje, yo no podría «amaros» porque sería la mujer más feliz de la tierra... «Cierto, mi lenguaje es llano, sencillo, casi vulgar; el lenguaje de un marido es muy distinto, porque debe serlo, al lenguaje de un amante... Aquí, en esta carta, ya lo ama usted; ó más propiamente dicho, le declara amarle... porque ya hacia mucho tiempo que lo amaba...»

—Ulrico, por lo que más quieras, ten compasión de mí.



—Pero si ya la tengo, «amada mía», ya la tengo. Oye: somos inmensamente ricos, materialmente hablando, ricos... pero no tenemos hijos. Hemos firmado un contrato que nos une por toda la vida: hemos jurado fidelidad ante el ministro de nuestra religión: pero ¿hay fuerza bastante que pueda hacer que continúen unidas dos voluntades que se rechazan? ¿Cabe la luz en la sombra? El universo, con serlo, dejara de flotar en el espacio é iría a parar a los abismos insondables, si el mínimo punto de atracción le faltase. Tú has faltado a tus juramentos. Has sido tú quien has roto los lazos que nos unían. Es lógico entonces que caigamos en el abismo de nuestra mutua desdicha.

—Oh, no, Ulrico, no!—gritó Lesinia desesperada.—¡Yo te amo!... te amo a ti con toda mi alma! En «ese hombre» me atrae el lenguaje.

—Señora, me verá precisado a recordarle la promesa que ha hecho usted a «ese hombre». ¿O piensa usted faltar á ella como ha faltado á los juramentos hechos ante el ministro de Dios?

—¡Ulrico, yo soy pura!

—Pura, materialmente hablando como hablábamos de nuestra fortuna; pero... escuche usted la lectura de su última carta.

—No, Ulrico; por la memoria de tu santa madre te lo pido. No es «ese hombre» quien ha extraviado mi ser, sino una fuerza misteriosa, como la de la fascinación atrayente. Son esas cartas las que han dominado mi espíritu. ¡Te lo confieso, Ulrico: es cierto que le he prometido ir con él; pero te lo juro por el inmenso amor que aun te profeso: «ese hombre» no habría profanado jamás á tu esposa!

—Y sin embargo, «no puedo más», le escribías.

—¡Si, no puedo más con la existencia!... El remordimiento me consume... ¡El alma que ha escrito esas cartas me parecía ser la tuya, grande, sublime y no la de ningún otro hombre!

—¿Y si lo fuera, Lesinia?—la preguntó Ulrico, envolviéndola en una mirada de fuego.

—Oh, si lo fuera, te lo repito á ti, mi Ulrico, «yo sería la mujer más feliz de la tierra».

—¿Si yo, comprendiendo la primera impresión que «aquel hombre» hizo en tus sentidos, hubiera sido el autor de todas esas cartas que tanto te han dominado?

—¡Dios mío, Dios mío, cuánta dicha!

—Toma las tuyas, «amada mía», toma las tuyas y... no me devuelvas las mías porque las sé de memoria.

RAFAEL BARREDA.

Dib. de Zavattaro.

Preparativos para el meeting liberal



Reunión de la comisión en el estudio del doctor Garrigós

Círculo de Obreros de Belgrano

Con motivo de inaugurarse el nuevo salón de reuniones del "Círculo de Obreros" de Belgrano, el domingo, por la tarde y por la noche, se realizaron fiestas en el local social, á las que concurrieron los socios y sus familias. El programa contenía interesantes números de música, literatura, etc. El señor Antonio Raffo, presidente de la institución, pronunció un brillante discurso.

La concurrencia fué muy numerosa, sobre todo por la noche, pues las localidades para dicho festival habían sido colocadas todas.



La concurrencia

La Magdalena.—Colocación de una piedra fundamental



La comitiva oficial llegando á la municipalidad



Cabeza de la manifestación popular

El domingo pasado estuvo de fiesta la progresista población de Magdalena, con motivo de la colocación de la piedra fundamental del edificio escolar, acto verificado á las 4.30 de la tarde.

Las autoridades locales, los niños de los colegios y el pueblo todo, participaron de los festejos.



La niña Clotilde Galdós, dando la bienvenida á las autoridades escolares



El banquete en la municipalidad



El director general de escuelas, doctor José M. Vega, pronunciando su discurso

Una comisión de vecinos, presidida por el intendente señor Goenaga, recibió en la estación al señor Vega, director general de escuelas.

En el local del concejo deliberante se celebró un banquete de 150 cubiertos en honor del señor Vega. La demostración fué ofrecida por el intendente, contestando el obsequiado y siguiéndole en el uso de la palabra los señores Arturo Massa, N. Fernández, Celso Latorre y Edelmiro Calvo.

La ceremonia de la colocación de la piedra fundamental fué presidida por el señor Vega, quien pronunció un elocuente discurso. Después hablaron los señores Palomeque y Goenaga y la señora Delina Yeneo de Robino, esta última en nombre de los maestros del distrito.

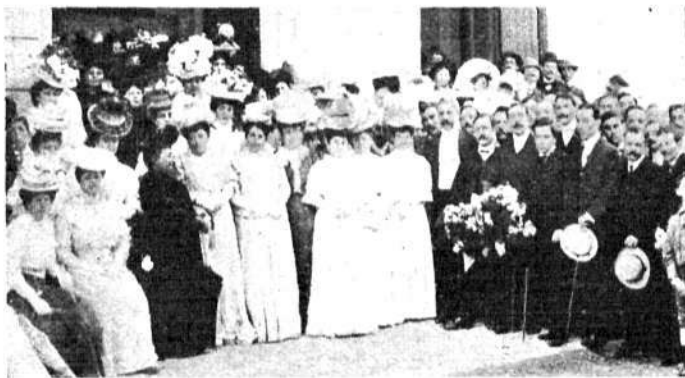


El intendente de la Magdalena, doctor Pedro Goenaga, hablando al pueblo

El señor Goenaga fué obsequiado, por el personal docente del partido, con una medalla y un pergamino conmemorativos, la entrega de los cuales, efectuada en el salón del concejo deliberante, motivó otro brillante acto, presenciado por una concurrencia de distinguidas familias.

El señor Arce hizo entrega del obsequio, pronunciando en esta ocasión un conceptuoso discurso, que contestó el obsequiado.

A las seis de la tarde, el señor Vega emprendió viaje de regreso, llevando las mejores impresiones de las fiestas á que acababa de asistir, las cuales fueron verdaderamente brillantes, reinando en ellas mucha animación, dentro de la cultura propia de su motivo.



La concurrencia después de la colocación de la piedra fundamental de la escuela

Fot. de CARAS Y CAJETAS.

Policiales



La agencia de la esquina de Corrientes y Paraná, robada misteriosamente

La comisaría de investigaciones, bajo la activa dirección del comisario señor Rossi, encuéntrase empeñada en el descubrimiento de un robo, realizado, al parecer, en la agencia que en la calle Paraná y Corrientes poseen los Sres. Nasi Hnos.

Según se dice, la suma robada asciende á 42.000 pesos, aunque también se cree que la imaginación tiene mucho que ver en la denuncia...

— El subcomisario de investigaciones señor Emilio J. Juárez, ha detenido á Carlos Amilear Riva, que está acusado de la defraudación de 16.000 \$, realizada en varios bancos de esta plaza.



Carlos Amilear Riva, acusado por defraudación de 16.000 pesos á diversos bancos

Ecós de los sucesos del Pergamino



Doctor Macedonio Canedo, juez instructor del sumario (recusado)



Señor José T. Olmos



Señor Emilio M. Pinto



Señor Alberto Sáenz, auxiliar del juez de instrucción

Secretarios del juez Canedo

EMPLEADOS RENUNCIANTES

Complementando nuestra información del número pasado, publicamos hoy el retrato del juez Canedo, que instruye el sumario, y los del personal á sus órdenes. Los demás retratos son de empleados de la municipalidad y del hospital, que presentaron su renuncia á raíz de los sucesos del 1.º de enero, en carácter de protesta contra estos últimos.

También el comercio exteriorizó la repulsión que le produjo el fusilamiento del pueblo por la policía, negándose á vender artículos y á servir en forma alguna á las personas afectas á la situación local.



Señor Felipe Costa, tesorero contador de la municipalidad



Señor Luis M. Argüero, apoderado de la municipalidad



Señor Alberto Wevillo, ecónomo del hospital San José, con 14 años de servicios



Señor Alfredo Lalanne, practicante mayor del hospital San José
Fot. de CARAS Y CARETAS.



Señor Faustino Gorordo, de la mesa de entradas

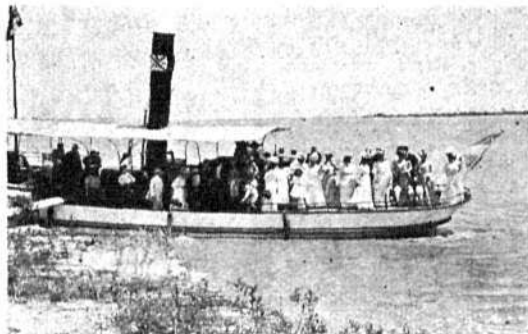


Señor Walmiro Elsegood, auxiliar de la mesa de entradas



Doctor Pascual García, médico municipal

Rosario.— Pic-nic en la isla Sívori



Llegada de las familias excursionistas á la isla



Baillando lanceros

Montevideo



Fiesta realizada en la quinta del señor Carlos Sallaro

DRAMA PASIONAL



Benito Ramos, suicida, herido de la joven Justo

Fot. de CARAS Y CARETAS.



Magdalena Justo, novia de Ramos

Una hermosa fiesta social realizóse en la quinta del señor Carlos Sallaro. Numerosas familias disfrutaron de la reunión, transcurrida en un ambiente de franca cordialidad. Un terrible drama pasional se desarrolló días pasados en la calle 8 de Octubre, cerca de la Unión. El joven Benito Ramos se hallaba en relaciones amorosas con Magdalena Justo. A consecuencia de una acalorada discusión suscitada entre ambos, Ramos descerrajó un balazo sobre su novia, suicidándose en seguida. La joven se encuentra grave.

El doctor Martín Aguirre, ha sido nombrado presidente del Directorio Nacionalista.

Una hermosa fiesta social realizóse en la quinta del señor Carlos Sallaro.

Numerosas familias disfrutaron de la reunión, transcurrida en un ambiente de franca cordialidad.

Un terrible drama pasional se desarrolló días pasados en la calle 8 de Octubre, cerca de la Unión. El joven Benito Ramos se hallaba en relaciones amorosas con Mag-



Doctor Martín Aguirre, nuevo presidente del directorio nacionalista



Orador, ganador del premio "Buenos Aires"

Concurso de chistes



El marido — ¡Esto es insoportable! El caldo está salado, la carne quemada y el pescado picante. Ahora mismo voy a despedir a la cocinera.

La mujer — La despedí ayer. Hoy he cocinado yo. — *L. D.*

Señora — Enséñeme un par de zapatos nuevos de tacón alto.

Dependiente — Sírvase, señora: son de 1915.

Señora — Me parecen de buena clase, pero demasiado bajos. ¿No te daría gusto con un tacón Luis XV? — *L. E. A.*

En la sección de anuncios de un periódico extranjero se lee lo siguiente:

«La persona que prueba que el tabaco es perjudicial a la salud, recibirá tres cajas de dicho producto gratuitamente» — *E. R.*



El viajante inglés — La caja de hierro que yo vendo, fué puesta a fuego lento durante siete horas, y al sacar después los billetes de banco guardados en ella, estaban intactos.

Un andaluz — Pues eso no es nada. La caja de hierro que yo vendo, se ha puesto siete años a fuego lento en una gacina dentro, y a qué no saben ustedes cómo salió la gacina?

Todos — ¡Hombre! Pues saldría carbonizada.

E. andaluz — No, señores; estaba titando de frío. — *E. S.*

Dib. de Giménez.

El presidente de una cámara provincial abre la sesión con estas palabras:

—Hasta ahora, señores, hemos tenido que sufrir locos de nuestra provincia: manicomio de Buenos Aires. Pero hoy, por fin, nació el gusto de manifestar que vamos a proceder a la destitución de un hospital de locos exclusivamente para nosotros. — *C. P.*

Viendo la señora de Fumigante un mueble lleno de platos, se le hace ver a su sirvienta que toma un aire de ofensiva.

La sirvienta de Fumigante dice entonces con dulzura:

—Vamos, ¿sí fina; qué quieres que haga al ver esto?

—Lo mismo que yo, señora; no hacer cas. — *E. F. T.*



—¿Qué es lo que sabe mejor de la gramática?

—Los verbos.

—Dígame un verbo irregular.

—Yo fumo, tú pitas y él cachimba. — *J. L. (H).*

Un comisario de la campaña de Santa, leyendo la sección *Necrología* de un diario de Buenos Aires, exclama estupefacto:

—¡Carach! No se cómo el gobierno, que hasta esa temeridad de para combatir la peste bubónica, el cólera y todas las plagas, no se preocupa de la necrología que mata tanta gente. — *J. C. B.*

—Ya eres grandecito. Pepín, y supongo que empezarás a ayudar a tu padre.

—Sí, señor. Cuando está papá cansado, le quito los botines. — *E. R.*

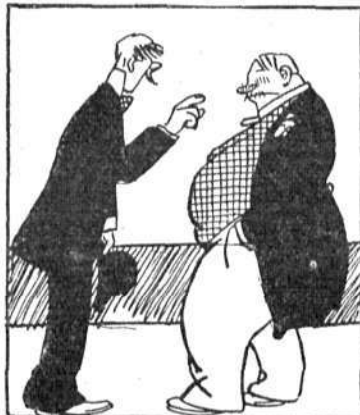
Empleado servicial.

—¿Luis estaba en su escritorio?

—No, señor, —contesta el muchacho de los mandados—

—¿Entonces, habrás puesto mi carta en un sitio visible, para que la lea?

—Sí, señor. La ensarté en un alfiler que dejé punta arriba en el sillón del escritorio. — *A. M. S.*



En una casa de negocio:

Dependiente — ¡Atón! me va a dar para pagar la ropa que he mandado hacer y a más cien pesos.

Patron — ¿Y para qué tanto?

Dependiente — Para hacerme retratar con cien pesos en el bolsillo. — *C. Q.*

—Dime, papá: ¿cómo pueden los salvajes saber la hora que es, sino tie en reloj?

—E pa re, después de reflexionar.

—Cuentan con los dedos, hijo mío. — *A. V.*

Cliente — ¡Pura agua es la leche que me vende!

Lechero — No, señor; es que la leche salió tan caliente al ordeñar la vaca, que he tenido que echarle agua para enfriarla. — *J. A. L.*



En un restaurant.

Mozo — ¿Que desea el señor?

Inglés — ¿A os é que le importa?

Mozo — Me importa, señor; yo tengo que servirle.

Inglés — Muy bien. Osted no tener lo que yo quiero.

Mozo — Pida el señor.

Inglés — Yo desear un par de botines. — *J. de L.*

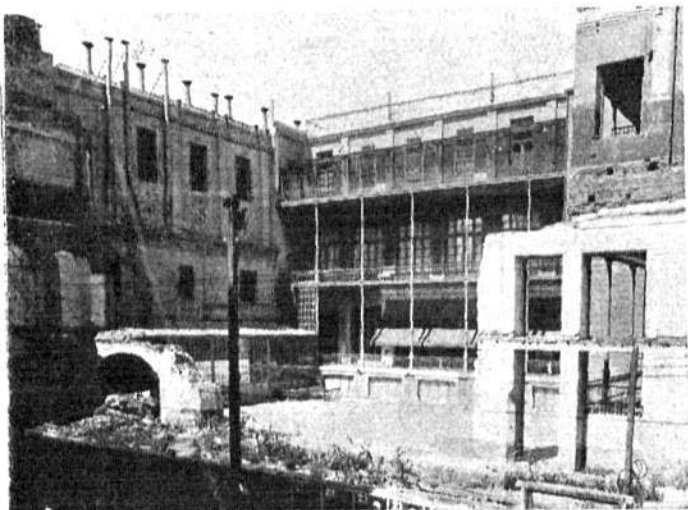
Paseos fotográficos por el municipio

—¡Ah, don Torcuato, si vivieras!—exclamaba un señor, parado frente á frente á aquel "sitio" que ostentaba en otros tiempos el viejo, pero "muy decente" local histórico llamado colegio de San Carlos, recordando, sin duda, la prontitud con que el modelo de intendentes llevaba á cabo las obras edilicias... Comparaba, probablemente, eso que se está haciendo ahí con... ¡Pero si no se hace nada, nada más que demoler paredes y "moler" ladrillo que acarrean carros y carros!... Y va pasado más de un año en esa demolición con molienda y en esa sacada



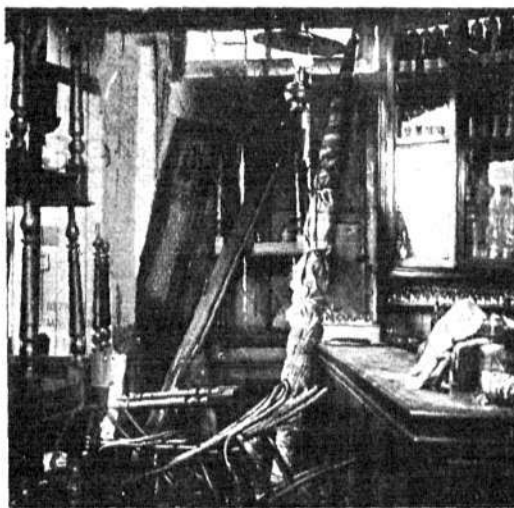
Depósito de polvo de ladrillo en lo que fué colegio nacional

por allá,—calle de Perú,—haya siquiera empezado á levantar paredes.—¡Nada!—¡ni por delante, ni por detrás!... ¡Claro! El ejemplo cunde. Ahí está la célebre obra del congreso y está aquí la imitación corregida y aumentada.—Es indudable que estamos en el país de las anomalías y... del polvo de ladrillo. Dígalo sino lo sucedido últimamente en la dársena: Un tren que descarrila y no teniendo víctimas que sacrificar, arremete nada menos que contra un quiosco, por cuya puerta penetra como si fuera su casa. Ahí están las

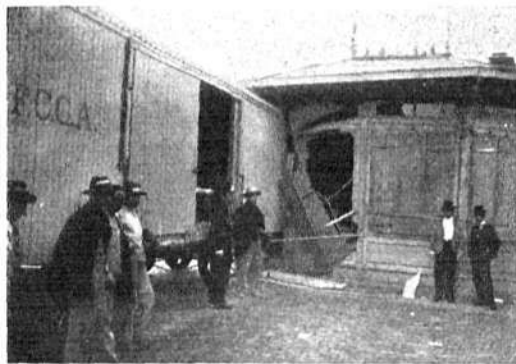


El mismo, visto por la calle Perú

de polvo... —Vamos—dijimos al señor,—esto será por aquí,—calle de Bolívar;—puede que



El interior del quiosco después de la embestida



Vagón del F. C. C. Argentino que se metió en un quiosco de la dársena sur

fotografías, viva efígie de lo ocurrido. Ahí está el quiosco destrozado, y ahí está la máquina destrozadora; víctima y victimario contémpanse como se contemplan el pasado de aquel histórico colegio y su presente... A buen seguro que nuestros padres no tardarían tanto en edificarlo como hoy tardan en demolerlo. ¡Y hubo quien dijo que es más fácil demoler que edificar!... ¡Mire que se han sacado carros de polvo de esa molienda y... nada!

PIPELET.

14 DE ENERO
DE 1897



CENTENARIO DEL
NACIMIENTO DE
ASCASUBI



El malón

(De "Santos Vega ó los mellizos de la flor")

Siempre al ponerse en camino á dar un malón la indiada se junta á la madrugada al redor de su adivino; quien el más feliz destino á todos les asegura, y los anima y apura á que marchen persuadidos de que no serán vencidos y harán la buena ventura.

Pero, al invadir la indiada se siente, porque á la faja del campo la sabandija juye adelante asustada, y envueltos en la manguiada vienen perros cimarrones, zorros, avestruces, líones, gamas, liebres y venaos, y cruzan atribulaos por entre las poblaciones.

Entonces los ovejeros coliendo bravos toreadan, y también revoletan gritando los teruteros; pero, eso sí, los primeros que anuncian la novedá con toda seguridad, cuando los indios avanzan, son los chajases que lanzan volando: ¡chajá! ¡chajá!

Y atrás de esas madrigueras que los salvajes espantan, campo ajuera se levantan, como nubes, polvaderas preñadas todas enteras

de Pampas desmelenaos, que al trote largo apuraos, sobre sus potros tendidos, cargan pegando alaridos, y en media luna formaos.

Desnudos de cuerpo entero traen solo encima del lomo prendidos, ó no sé cómo, sus quillapices de cuero y unas tiras de plumero por las canillas y brazos; de ahí grandes cascabelazos del caballo en la testera; y se pintan de manera que horrorizan de fierazos.

Y como ecos del infierno suenan roneas y confusas, entre un enjambre de chuzas, rudas trompetas de cuerno; y luego atrás en lo externo, del arco que hace la indiada, viene la mancarronada cargando la toldería, y también la chinería hasta de á tres enançada.

Ansí es que cuando pelean con los cristianos, que acaso en el primer cañonazo tres ó cuatro indios voltean, en cuanto remolinean juyen como exhalaciones; y, al ruido de los latones, las chinas al disparar empiezan luego á tirar al suelo pichigotones.

Pero, cuando vencedores salen ellos de la empresa, los pueblos hechos pavesa dejan entre otros horrores; y no entienden de clamores, porque ciegos atropellan, y así forzan y degüellan niños, ancianos y mozos; pues como tigres rabiosos en ferocidá descuellan.

.....

Y hay cautiva que ha vivido quince años entre la indiada, de donde al fin escapada con un hijo se ha venido, el cual, después de crecido, de que era indio se acordó y á los suyos se largó; y vino otra vez con ellos, y en uno de esos degüellos á su madre libertó.

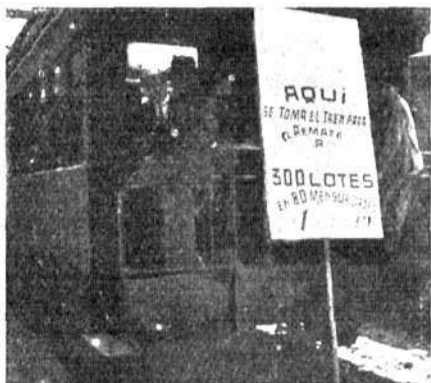
Como ha habido desgraciada que, escapada del desierto, sus propios hijos la han muerto después en una avanzada, por hallarla avejentada, ó haberla deseonocido; y otros casos han habido que luego referiré; y antes de eso pitaré porque estoy medio rendido.

Hilario ASCASUBI

Dib. de Zavattaro.

EL NEGOCIO DEL DÍA ¿QUIEN NO ES PROPIETARIO?

¡TERRENOS EN 80 MENSUALIDADES!



"Aquí se toma el terreno para..."



Y a poco se llega a la estación pueblera



El concilio de familia resuelve que en 80 mensualidades el terreno no puede ser más barato



Y no faltan algunas personas "del pueblo" que aseguran que los terrenos, dentro de un año, valdrán tres veces más

¡Y son tan caros los alquileres! Y tan sin alma los caseros, que hasta los hombres de sangre más fría y temperamento más pacífico, sienten impulsos de cometer una atrocidad. Cuando la hora de pagar el alquiler suena en el reloj de la vida, cosa que acontece con desesperante frecuencia, las ideas conservadoras, la calma bondadosa del humilde y el espíritu de conservación se van a los mil demonios. Ya uno, no es uno,

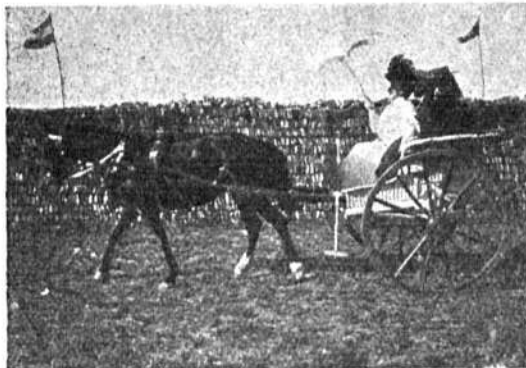
siéntese otro hombre, y ese otro hombre ve pasar por delante de su vista cuadros de desolación, escenas de sangre, puñales que amenazan, bombas que estallan y mil caseros que gritan: ¡perdón! ¡perdón! ¡le rebaje el alquiler! ¡quédese en mi casa, señor; se la doy de balde!... Mas, duran pocos tales ensueños de venganza. Llegá el propietario, presenta el recibo y queiras que no, ¡hay que pagar! Y puesto que por ese lado



Allí, señores, edificará Anchorena su chalet de verano; allá Unzué formará una quinta hermosísima; del otro lado Tornquist... etc., etc., etc.



Algunos hijos de la nobile Italia creen á pies juntillas que la América está en adquirir un lotecito



Algunas damas admiran las hermosas perspectivas de los alrededores



La carpa se instala en el mismo centro de la ganga



En el interior, el rematador sigue desafiándose en bien de la humanidad dispuesta á adquirir tierras



Y termina la función, llevándose las banderas...

el mejoramiento es imposible, ¡claro! se cae en la otra alforja y todos soñamos en adquirir un terrenito, pagadero en mensualidades. Y los rematadores con insidiosa habilidad, anuncian gangas inconcebibles. Y allá va tras el cartel llamativo la multitud de los humildes, de los desesperados, tras una tierra que ha de pagarse totalmente á los seis ó siete años, es decir, para las calendas griegas. Y dicen tan lindas palabras los rematadores y aseguran en tal forma que el valor de los

lotecitos se triplicará y quintuplicará á los quince días, que se compran los terrenos, sácase una carga el dueño, quédase sin saber qué hacer el comprador y el rematador cobra su comisión, que es lo que se trataba de demostrar.

Porque luego, ¿quién edifica? ¡Son tan caros los materiales! ¡Y es tan difícil encontrar quien adelante dinero, sobre una tierra que aun no es de uno!...

MOLECULA



... y los palos que delimitaban la ganga, y ¡a otra!

Fot. de CARAS Y CARPETAS.

Los martirios de un poeta aristócrata

—Venga usted á verme. Estoy siempre en la torre. Ya nadie me visita. Venga...

Fuf... Verdad. Ya nadie lo visita. ¡Ese abandono será un presagio de laureles futuros! ¿Quién sabe! Tal vez, sí. Quizá, no. Sin embargo, Verlaine nunca tuvo, en América, un hermano mejor. Baudelaire no ha podido dejar hijo más semejante. El diablo, —pero el Satanás artístico de Bois,— tiene en Herrera un devoto sincero. El niño Jesús, puede hallar en él á un rey mago ferviente. Ya véis... Entre tanto, el poeta más raro, el lírico más triste, el pecador más esteta, el jilguero de sangre más azul, el loco más radiante, más fogoso, más bueno y más encantador que haya tenido el Plata, vive, solo, en su torre, allá, en Montevideo... Después de tanto ruido, vive solo. Muy solo. Más solo todavía que los muertos. Por eso, sobre la tumba, —petrificada de silencio y de olvido,— sobre la tumba donde su nombre duerme, ya cadáver,—vibra,—hermosamente porque sueña á respuesta,—el amable

producen un sueño tan encantador, tan plácido, tan celestial y tan divino, que bien vale ese sueño un trozo de mi carne; de mi carne burguesa; que conservo aún el asqueroso vicio de comer!... Medirán que las agonías de Quincey, de Baudelaire y de tantos otros maestros, son buenos ejemplos para no abusar de los placeres del nirvana; pero á mí ¡qué pueden importarme los consejos de la gente normal que pesa las palabras, que mide las virtudes y que metediza los espasmos de la médula!

Y yo creo que Herrera y Reissig tiene razón. ¡Qué puede importarle al artista la vida geométrica del que no es artista! He dicho artista. Y, en verdad, es repito, que lo es. Sus poesías,—misteriosas como fantasmas,—sus poesías, oscuras como tormentas, se iluminan de repente por resplandores de relámpago y por luces de rayos. Sus églogas son joyas. Su primera composición fué publicada en "La Razón", de Montevideo, por Carlos María Ramírez. Escuchad:



Fumando cigarrillos de opio, según los preceptos de Tomás de Quincey

El poeta Julio Herrera y Reissig, sobrino del ex presidente Julio Herrera y Obes, saliendo de su famosa torre de Montevideo

latín de los elogios fraternales. Elogios que serán solitarios y que harán reír, con lástimas inútiles, á los calvos sacerdotes de la literatura alemanforada... Es criminalmente alevoso que los perros de la envidia profanen con sus dientes el dulce corazón de este pobre corderito ciego que se muere por exceso de vida, y que vive, en perpetuo pecado, por desprecio á la muerte... ¿Queréis verlo? ¿Queréis oír su voz? ¿Queréis saber lo que dice, lo que piensa, lo que sufre, lo que goza? Bueno. Es fácil. Subid conmigo. Trepemos por la vieja escalera del antiguo palacio. Subid, sin descansar. Por estas escaleras pasaron, hace tiempo, muchas rojas aristocracias fallidas; muchas razas neuróticas ya extintas. De ellas proviene el extraño poeta que vais á conocer. Subid. Ya llegamos. Es aquí. Es esta la famosa Torre de los Panoramas. Entremos... Ved, ahora, cómo el poeta, en una ingenua explosión de bondad, nos recibe. Parece un niño enfermo. Al vernos, vibra todo entero cual una campana que tuviera nervios. Está en la cama. Pocas veces se levanta. Así vive feliz, aunque sufre. Nos habla... Habla de sus versos, de su prosa, de su vida. Y, por fin, nos habla de lo que deseamos que nos hable: del opio, del éter, de la morfina, de sus paraísos artificiales...

—“Yo no soy un vicioso. Cuando tengo que escribir algún poema en el que necesito volcar todo mi ser, toda mi sangre, toda mi alma, fumo opio, bebo éter y me doy inyecciones de morfina. Pero eso lo hago cuando tengo que trabajar. Nada más... Se ha formado en torno mío una leyenda bárbara. No. Yo no soy un vicioso. No soy un fanático. Los paraísos artificiales son para mí un oasis. Una fuente de inspiración... Además, la morfina y el opio me



El artista dándose inyecciones de morfina antes de escribir uno de sus más bellos poemas pastorales



En los paraísos de Mahoma, bajo la influencia del éter, de la morfina y del opio

—“Por esa poesía cordilleresca, titulada “Miraje”, se me llamó “genio”, “imaginación hugoniana” y otros desatinos igualmente agradables. ¡Qué infamia! Eso me dió fama de gran poeta. En 1890 fundé esta Torre de los Panoramas, émula de las torres de Babel, de Alejandria, de Pisa, de Babilonia, de Eiffel. Por aquí pasaron todas las personalidades del país y muchas del extranjero. Yo era el Bautista. Mi gloria mayor consiste en haber revelado á Montevideo los refinamientos literarios de París. Tuve p popularidad de poeta exquisito. Fui un poeta de la aristocracia encajado en pleno campamento charrúa. ¡Esto no dejaba de ser un hermoso espectáculo!... “Revue des revues”, ha publicado varios trabajos míos. Aun no soy diputado. Ni siquiera cónsul... Vivo en plena lujosa miseria, comiéndome mis títulos aristócratas. El progreso no existe para los artistas en esta ciudad colonial, jesuítica, mongólica por excelencia. Así, ¿para qué escribir? El país, literariamente, es sordo-mudo. ¡Oh, paradoja de la literatura, en un cementerio de almas!...”

Y la voz del poeta, suave, melodiosa como la de un niño ó como el rugido de un león que esta muy viejo, prosigue destruyendo ídolos, estatuas, fetiches... Es un aristócrata. Sangre de reyes españoles circula por sus venas. ¡Dios! nase que también los moros tuvieron algo que ver con su abolengo. Pero él dice: —“Soy un bohemio. Por eso, todos los días, converso un cuarto de hora con la muerte...” Después, —enmudece. No dice nada más, porque es innecesario...

Juan José SOIZA REILLY.

Fot. de CARAS Y CARÉTAS.

El hombre cosa

(CUENTO)



Era víspera de Navidad. El café estaba lleno de gente. Se oían gritos, risas, cantos, música...; y entre el humo de los cigarros y vaho de las bocas, que espesaban el ambiente y apagaban el brillo de las luces, veíanse grupos desordenados de bebedores, de faz rubicunda y sudorosa, con la cabeza descubierta ó con sombreros de paja colocados hacia atrás como grandes arandelas en declive.

Hacia mucho calor allí, no obstante ser muy amplio y elevado el salón. Se bebía cerveza en abundancia. Los mozos corrían de un lado á otro, llevando en las manos cuatro y cinco "choppes" á la vez, cuya espuma se desbordaba y caía en suntuosos copos estalactíticos.

En un recodo del café, en sitio apartado, destacábase nutridísimo contingente de jóvenes, la mayor parte sentados en torno de mesitas de madera. Bromeaban y bebían. Por un sendero abierto entre las mesas, y andando con muchas vacilaciones, se paseaba un hombre ya maduro, vestido de "jaquet" y de galera baja; "jaquet" y galera en pésimo estado. Los que le rodeaban se reían de él, le insultaban, le golpeaban. ¿Por qué? El pobre hombre estaba borracho... y era un pobre hombre, además; uno de esos seres indefensos é infortunados cuyo mayor enemigo es su desgraciada pasión y debilidad por la compañía de los demás hombres, sin comprender que la embriaguez transforma y degenera, á los infelices que son sociables, en criaturas completamente ridículas y aun grotescas.

Le llamaban "don Martín"; á lo que el desgraciado solía agregar con meteuolosa dulzura (sin duda, creyéndolo oportunísimo): "Hombre de peso y de retintín". Aquella noche lo había repetido ya muchas veces, tantas, que un audaz moceón, aburrido de oírle, y para cercionarse tal vez si tenía ó no mucho peso, le cogió á la fuerza en brazos y le paseó con la cabeza hacia abajo en medio de infernal algazara... El infeliz pateaba como un cangrejo, haciendo esfuerzos inauditos para desasirse de aquella férrea presión... Al fin, pudo libertarse y protestó indignado de semejante ultraje. "¡Caló el chapeo, requirió la espada..."; pero le dieron á beber un "chopp" y se tranquilizó en seguida. Es más: fué tan complaciente, que se arremangó los pantalones hasta la rodilla, se puso el "jaquet" como casaca de torero y bailó la jota, el can-can y el "cake walk"; y bailó hasta caerse... materialmente, porque una pierna traicionera se atravesó con las suyas y le hizo desatar el serrín del piso.

¡Desventurado ser! ¡De qué manera cruel y encarnizada se le humillaba y envilecía! Su cuerpo débil y su bigote canoso no podían, no, inspirar respeto alguno á toda aquella juventud excitada y brutal, ansiosa de expansiones violentas, dañinas y dominadoras: era la víctima, la criatura fatalmente predestinada al sacrificio, la triste bigornia ofrecida, sin freno ni compasión, á todos los excesos, á todos los desmanes, á todas las inicuas maldades de la humana barbarie regocijada. ¡Qué ofensa, qué burla, qué tortura ó qué agresión no hubo de recibir aquella misera y arrastrada criatura!

Verdad es que no le mataron; pero, en cambio, se quiso celebrar, por lo menos, la bufonada de su fallacimento. Se buscó una mesa grande; luego don Martín se acostó, cuan largo era, sobre ella. Iba á velárselo, "El muerto", con la mejor voluntad del mundo, cerró los ojos, sorbióse fuertemente las mejillas (sin duda para "cadaverizarse" aun más) y se puso muy rígido. Pero de pronto se sentó en la mesa y dijo con mucha gravedad, cual si se tratase de un asunto trascendental:

— Bueno; ya saben: ¡á no chichonear demasiado!

— ¡No, hombre, no!

Y, muy tranquilo con la promesa, volvióse el desventurado á colocarse rápidamente en su actitud de difunto. Faltando velas para alumbrarle, se ideó colocar— siquiera fuese por un momento— algunos fósforos adheridos á la mesa. Pero el cuadro fúnebre resultaba insípido, sin grandes atractivos de hilaridad. Duró poco: apenas dos ó tres minutos. Repentina y vigorosamente, varios jóvenes cogieron la mesa y la alzaron con el muerto encima; el cual, asustado, y notando que la mesa se inclinaba por demás, quiso incorporarse, pero como no tenía muy firme la cabeza, se vino al suelo pesadamente desde aquellas alturas.

¡Exito colosal! ¡Alegría extraordinaria! Sonaron gritos y aplausos estruendosos. Todo el público concurrió á enterarse de la causa de tamaño desenfreno. El dueño del café, enfadado, inoperó á don Martín, que semimaltrecho, pugnaba por levantarse del suelo.

— ¡No tiene vergüenza, diga, que un hombre viejo como usted sirva para estas payasadas! ¿No tiene vergüenza?

El aludido hizo un ademán de magnífica confianza, respondiendo con admirable desparpajo:

— ¡No, hombre! ¡Si son mis amigos!... ¡Si somos amigos... todos amigos!... ¡No es verdad, muchachos!... ¡Claro!

Se le aplaudió; se le festejó; se le aclamó. "¡Viva don Martín! ¡Viva!..." ¡Eran todos amigos!... Quien no lo creía así era el dueño de casa; pero, como hombre de negocio, sonrió compasiva y temerosamente, y fué con lentitud, rascándose la cabeza... Preveía alguna catástrofe de crisislería, etc., etc...

— ¡Más cerveza!

— ¡Diez "choppes" más!

— ¡Viva don Martín!

Casi todos los jóvenes estaban ebrios, congestionados, sudorosos. Varios se habían quitado el saco y el chaleco; uno, que padecía de los pies, se refrescaba las extremidades apoyándolas descalzas sobre el friso de mosaico y tocaba al mismo tiempo la corneta con una idem de papel.

Los mozos trajeron la cerveza; pero, ahitos de bebida, sólo la probaban á sorbos los más recalcitrantes. La algazara continuaba. Tantos revolcones había sufrido el desgraciado don Martín, que sus ropas despedían, cuando andaba, menudísimas partículas, como un molino en actividad. A un jovenzuelo, que no le cabía en el cuerpo una gota más de cerveza, se le ocurrió, de pronto, una idea notable: arrojar el contenido de su vaso sobre don Martín. Y así lo hizo. Aquella torpeza fué recibida con unánime aclamación. Uno, dos, tres, cuatro, cinco vasos de cerveza fueron arrojados sucesiva y rápidamente sobre el infeliz, que, sofocado y chorreando, protestaba y huía, escapaba... hasta que, pareciéndole de súbito muy justo, natural y hasta gracioso contestar á tan extraño juego con la misma moneda, volvióse con ligereza y zampó muy alegremente su medio vaso de cerveza en la cara de uno de los jóvenes perseguidores.

Lo que entonces ocurrió fué algo inaudito, soez, inefable. El joven precipitose sobre don Martín, y cogiéndole violentamente del pezuco, descargó sobre el pobre diablo la más feroz y ensañada lluvia de puñetazos que imaginarse pueda. Tan ciego y enardecido estaba aquel bárbaro, que, si no interviniesen algunos de sus compañeros, el desventurado don Martín no sale con vida de aquel trance.

— ¡Dejalo, hombre, dejalo!

— ¡Lo vas á matar, animal!

— ¡Dejalo!...

Por fortuna, el dueño del café se interpuso enérgicamente entre ambos y dió término á aquella escena afrentosa.

Trémulo, demudado, cubierto de serrín y de polvo, con las ropas empapadas y tartamudeando amenazas, el escarnecido don Martín no acababa nunca de levantarse del suelo y de tenerse en pie.

— ¡Arriba, hombre, arriba!— dijo malhumorado, el dueño, sosteniéndole rudamente de un brazo y arrastrándole del lugar del peligro.— ¡No ve, no ve!... ¡Mire cómo le sangran las narices! ¡Mire!...

En efecto: un hilo de sangre brotaba de las narices de aquel desgraciado y le manchaba el blanco bigote. Quiso limpiarse apresuradamente; buscó un pañuelo,

lo rebuscó; pero no tenía pañuelo el infeliz. Entonces uno de los mozos, para remediarle, le alcanzó dos ó tres programas de teatro, que descolgó de los clavos de una percha. Don Martín dió las gracias y comenzó á limpiarse muy lentamente, con manos temblonas. Se estremecía, sorbía húmeda y murmuraba.

— ¡Yaya, vaya á lavarse! — exclamó el dueño, empujándole impaciente. — Da asco cómo está... Y después, ¡á la calle!

Pero don Martín se resistía, protestaba.

— ¡Yo no me voy de aquí si no se me da una satisfacción! — declaró al cabo aquel pobre ser inconsciente. — ¡No me voy y no me voy!!

Al oír tamaña insensatez (¡y lo era en boca suya!), el dueño se cruzó de brazos asombrado, escandalizado.

— Pero ¡usté está loco ó soñando? Le han roto las narices por puro gusto, por divertirse, ¡y todavía quiere pedir una satisfacción! Mire; váyase; no pida nada. ¡Váyase pronto, desgraciado, porque, si se descuida, le van á romper el espinazo!

Y advirtiéndole por la encendida mirada del agraviado que éste se disponía á responder con brío, añadió el siguiente saludable y abrumador consejo:

— ¡Váyase á dormir, hombre, váyase á dormir!

Don Martín se irguió ofendido, como todo borracho, al oír que le mentaban la cama.

— ¡Don Manuel! Usted me ofende... me ofende. ¡Yo no estoy borracho!

El dueño se encogió de hombros y le dejó; y el pobre diablo, creyéndose vejado, salió rápidamente del café, indignadísimo. Salió... pero para volver á los pocos momentos. El dueño, al verle retornar, movió la cabeza airado.

— Vuelve otra vez esa ruina — murmuró dirigiéndose á unos señores con quienes hablaba.

Don Martín se acercaba al grupo muy tímida y respetuosamente, saludando con el sombrero. Saludó muchas veces antes de llegar.

El dueño le increpó:

— ¡Qué quiere ahora?

El infeliz suspiró y flexóse lánguidamente un mano á la frente, cual si la arrastrase el ritmo de una vaga ansiedad.

— ¡Qué quiere! — repitió el dueño furioso.

El desgraciado tuvo una sonrisa loca y modesta; y de pronto, acercándose valerosamente, murmuró rápido y goloso:

— ¡Un cigarrito, don Manuel!

Hizo éste un marcado gesto de indignación y fastidio...; pero se contuvo; luego echó mano á bolsillo, sacó una cajilla con tres ó cuatro cigarros, la observó un instante y se la tendió indolentemente al pedigrüeno.

— ¡Gracias, don Manuel, gracias! — exclamó el misero, trémulo de regocijo.

Luego miró á los señores que tenía al lado, carraspeó varias veces, y clavando una mirada apasionada en el dueño, exclamó con fervoroso delirio:

— ¡Don Manuel! ¡Don Manuel!... ¡El hombre más grande, más honrado, más decente! ¡Sí, señores! ¡El comerciante más honrado y más decente del mundo!... ¡Y no como esas mugres, esas basuras, esos... que ya se fueron!... ¡Sí, señores!... ¡De él todo, todo, todo lo permito! ¡Todo!

Y cediendo á un impulso irresistible de su vil naturaleza, cogió prontamente una mano al dueño, y con ella le golpeó varias veces la cara.

— ¡Cachetéme no más, cachetéme no más! — decía la ruia criatura, venciendo la natural resistencia de don Manuel. — ¡De usted todo, todo! Es un honor!

Con tolerante energía, sonriendo piadosamente, el dueño le empujó, le hizo apartarse de allí. Don Martín continuaba repitiendo: "¡todo, todo!" Ya en la puerta de calle, hizo un triple saludo y desapareció fulminantemente.

Los señores rieron, y como dando al olvido aquella escena lastimosa, removieron en sus asientos.

El dueño meneó la cabeza, respiró ampliamente y dijo con sencillez:

—... Y de veras: cuando no está borracho, no es un mal hombre. ¡De veras! No es un mal hombre...

Y así, en estos términos benevolentes, tranquila la voz, don Manuel formulaba algo como — puede decirse — la expresión misérrima de su mano derecha agradecida.

Carlos LENGUAS.

Montevideo.

Dib. de Hohmann.



La sala de autopsias en Tablada

El 26 de diciembre próximo pasado se inauguró en el Mercado de Matanza, estación Tablada, la sala de necropsias adscripta á ese establecimiento.

En representación del gobierno concurrieron á dicho acto los doctores Pedro Ezeurra y José León Suárez, jefes de las divisiones de ganadería y agricultura respectivamente, del ministerio á cargo del doctor Ramos Mejía.

El acto revistió cierta importancia, no obstante carecer su motivo de exterioridades amenas ó de contornos solemnes. La sala de necropsias es



Los doctores Ezeurra y Suárez y demás concurrentes á la inauguración de la sala



El doctor Pedro Ezeurra y comitiva, llegando á la sala inaugurada

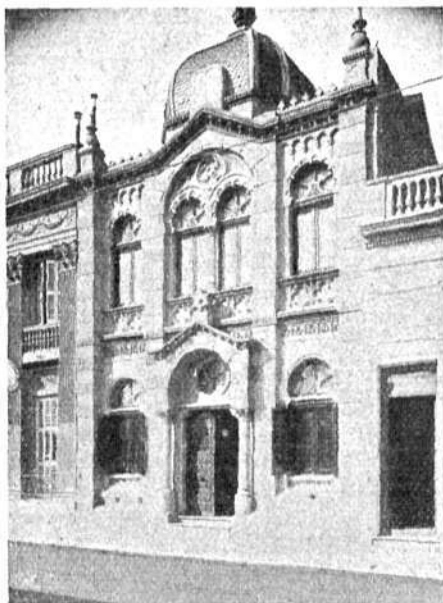
uno de esos adelantos que no llaman la atención del público, pero que contienen sumo interés para los técnicos y constituyen una meritoria garantía de salud pública; se encuentra también en relación con la sanidad animal, tema permanente en la República Argentina, cuya tradición industrial es ganadera y cuya prosperidad económica depende en una proporción considerable del estado de sus rebaños.

Al mercado de Matanza llegan diariamente de 12.000 á 20.000 animales laneros con destino á los mataderos de Liniers.

La colectividad israelita en Buenos Aires



Señor Soly Borok, presidente de la "Unión Israelita Argentina"



Sinagoga de la calle Libertad, 785, única existente en la capital



Señor Simón Ostwald, judío alemán, argentinizado



Señor Adolfo A. Crenovich, judío argentino, delegado del C. E. Sionista



Señor Jacobo S. Lichovitzky, judío ruso, redactor de "El Sionista"

El doctor Nicomedes Reynal O'Connor acaba de promover la siguiente cuestión en un dictamen eleva-

presentan un caso único en la historia. El señor Simón Ostwald, nos declaró que á su juicio no

do al gobierno de la provincia: "¿Existe ó no existe la nacionalidad israelita?"

Fué el caso que la "Sociedad Israelita de Socorros Mutuos de Coronel Suárez", en el artículo segundo de cuyos estatutos dice que para poder ingresar en carácter de socio activo "es necesario ser israelita ó hijo de israelita", solicitó de las autoridades de la provincia que se le concediese la personería jurídica. El doctor O'Connor dictaminó diciendo que mientras permanezca en el artículo segundo la condición expresada, los estatutos no pueden ser aprobados; porque, si la palabra israelita se emplea en su acepción gentilicia, el caso es que no existe nación israelita, y si se quiere denominar así á los creyentes de la religión de Moisés, ocurre que según el artículo 45 del código civil, "sin perjuicio de la aprobación temporal, estos estatutos deben ser confirmados por los prebados en la parte religiosa"; y en todo el territorio de la provincia no existen sinagogas ni prebados judíos.

Hemos querido conocer la opinión de los israelitas referente á un asunto tan interesante, pues los judíos, como colectividad, re-



Señor Aaron Vecht, judío holandés y general boer

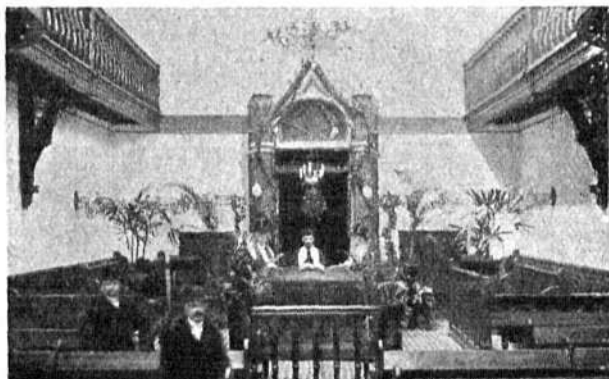


Señor Mordaqueo Cohen, judío ruso, rabino de las colonias de Entre Ríos

existe la nación judía. Sin embargo, no está de acuerdo con el informe del doctor O'Connor, pues el gobierno federal ha aprobado otros estatutos de sociedades judías, tales como los de la "Congregación Israelita de la República Argentina", que en el artículo relativo á la admisión de socios, dice que formarán parte de la sociedad "todos los israelitas que se comprometan á pagar una cuota mensual de tres pesos", é indudablemente los tres pesos no hacen desaparecer al israelita.

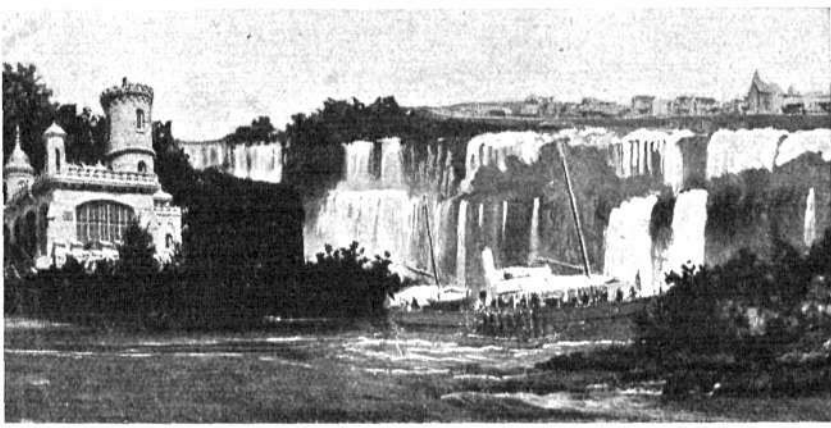
El señor Soly Borok, israelita y ciudadano argentino, piensa que el doctor O'Connor "ha confundido dos ideas distintas: la de nación y la de estado". Declara que existe la nación, aunque no el estado judío, y que él no es partidario de la creación del segundo.

El señor Adolfo A. Crenovich no nos hizo esta distinción entre las ideas "estado" y "nación". No encontrando obstáculo para la aprobación de los estatutos de la sociedad de Coronel Suárez, juzga, sin embargo, que "hace mucho que no existe la nación judía", pero el movimiento sionista tiende á devolver á los hebreos la Palestina.



Interior de la sinagoga Libertad 785.—En el centro, el sacerdote Israel Mazar

EL PORVENIR DEL IGUAZÚ



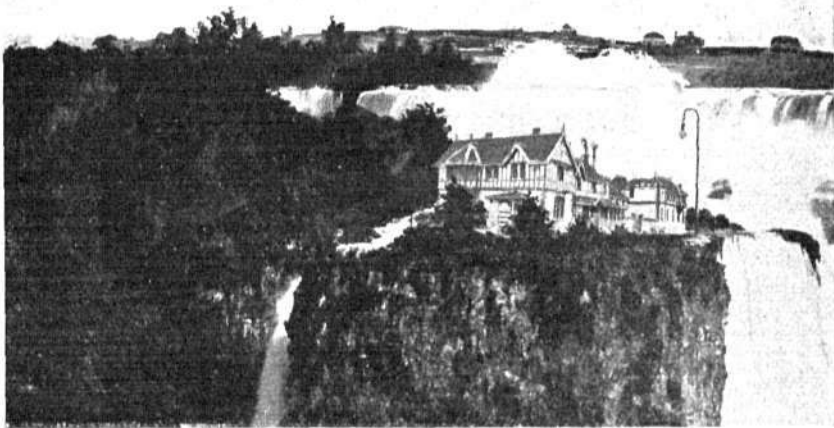
La futura población "Iguazú"

Hablaban nuestros paisanos, en una época ya lejana, con misterio y asombro de una casi desconocida región argentina, triada en el norte remoto, oculta entre las barrancas gigantescas y las selvas milenarias del Alto Paraná.

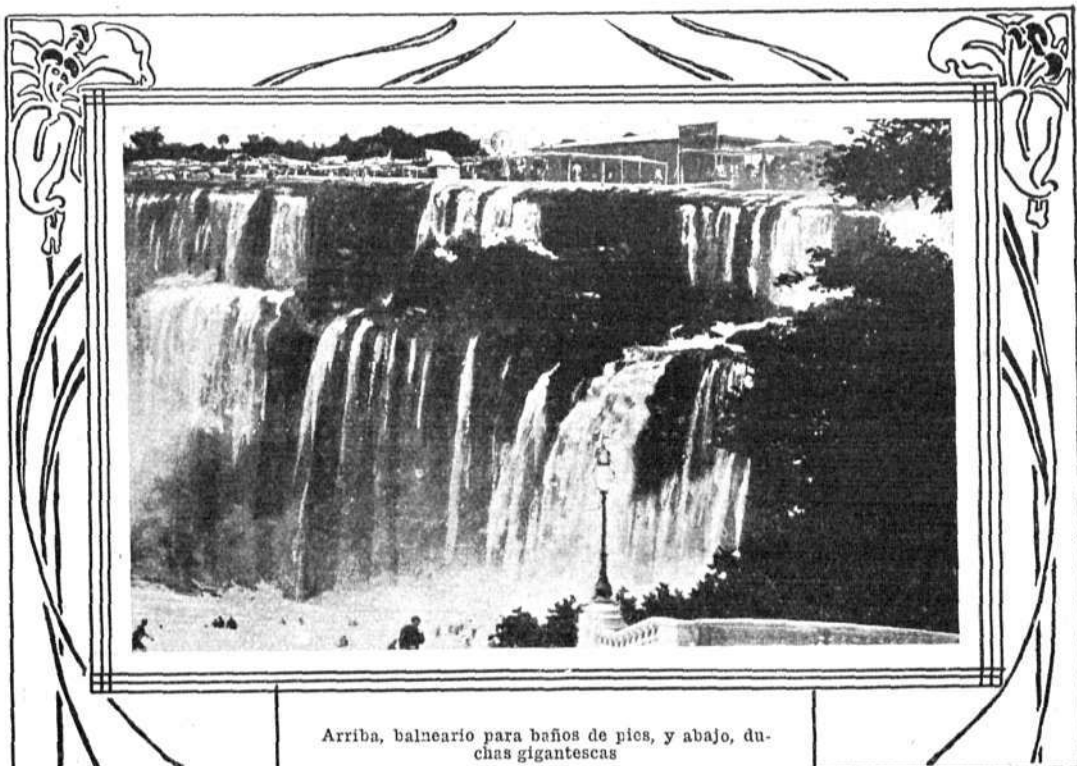
Las cataratas del Iguazú, la maravilla de América, el portento superior al Niágara famoso, la más soberbia obra hecha por los dedos de Dios, con rocas, aguas y árboles, fué, en dilatado círculo de años, sombra de leyenda,

vaga creencia en algo que podía existir, intangible como la niebla, inaccesible como el cielo.

¡Cándidos y sedentarios paisanos nuestros! ¡Quién habría de decirles que se hallaría un osado domador de la región salvaje y esquiva!... ¡Cómo hubieran imaginado el Iguazú actual, el Iguazú que presentan nuestras fotografías, convertido en el balneario más hermoso del mundo en la más estupenda estación veraniega del planeta!...



El chalet de los "locos de verano" y los suburbios de la misma ciudad

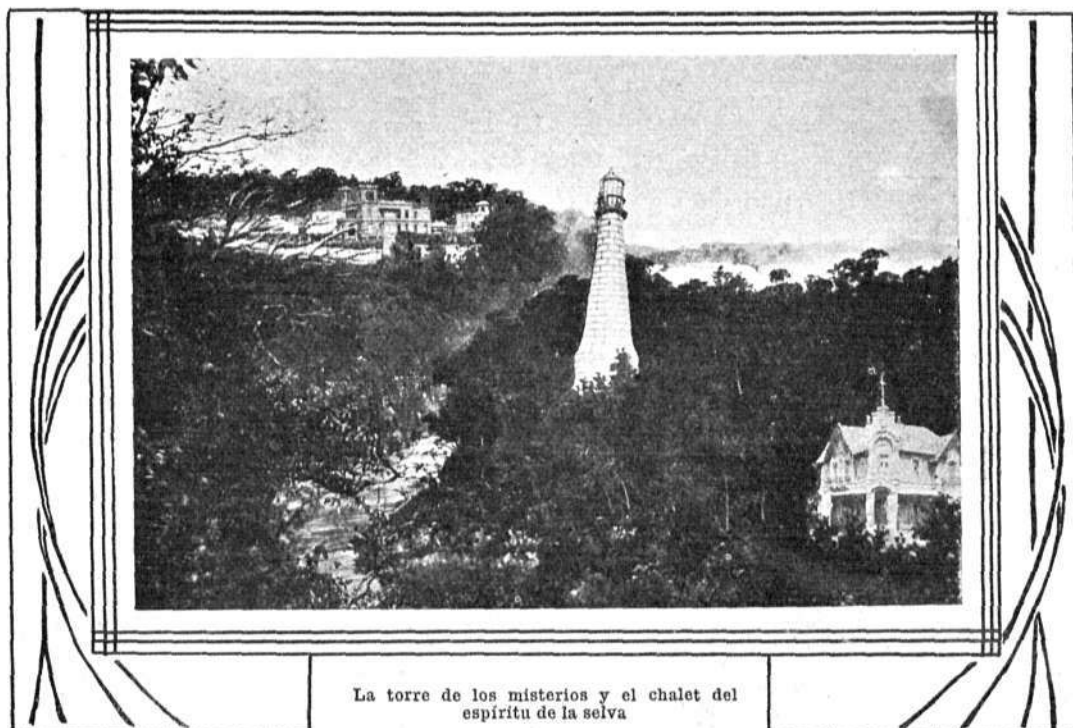


Arriba, balneario para baños de pies, y abajo, duchas gigantescas

Confortables vapores surcan sin descanso las aguas rugidoras; opulentos palacios y elegantes chalets civilizan las márgenes umbrosas; y sobre el lomo de la barranca de cien metros de altura, una alegre ciudad domina las rompientes, refrescadas sus sienas con el polvo de agua que asciende brillador desde el abismo...

¿No es verdad que parece un sueño?

Sin duda, un delicioso sueño... que podría ser ya agradable realidad y que, con certeza, lo será dentro de pocos años, cuando la navegación del Paraná ofrezca algunas comodidades más de las que se nos ofrecen hoy, y cuando el gobierno mire con mayor cariño nuestros abandonados territorios.



La torre de los misterios y el chalet del espíritu de la selva

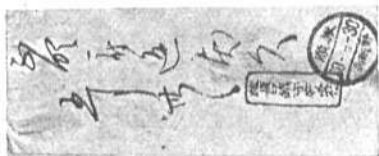
Aventuras de una carta

Y resultó que hecha carne, me arrojó en el buzón de la "Central", como diciendo: Anda. Nada menos que a Port-Arthur, consignada, como pueden verlo en el sobre, a un señor Francisco Barbará, que allí debía estar, embarcado en la fragata-escuela "Sarmiento", y si no estaba allí, donde estuviese. Después de la molestia de un tan largo viaje, envalijada, como ustedes pueden imaginarse, llegué a Port-Arthur y cuando ya creía que aquel iba



Carta dirigida desde Buenos Aires a Port Arthur para Francisco Barbará, embarcado en la fragata-escuela "Sarmiento", ó donde se encuentre

á ser el término de mi viaje —3 de junio de 1906,— siento que en lugar de rasgar mi sobre, pegan en él un papelito de seda y me mandan al comando de marina; en el comando de marina me pegan otro papelito y me mandan por correo á...—Diga usted, vecina, ¿á dónde vamos? —A Dalny —me contesta la vecina en erillo neto.—¿Y por qué me mandan á Dalny? —Porque la "Sarmiento" no está en Port-Arthur.—Ah.—Nueve días de nueve días...

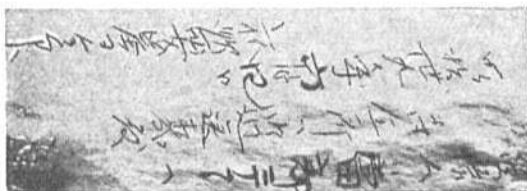


Traducción: "Devuélvese.—No se encuentra: 3 de junio de 1906."

Llegamos á Dalny y... otro papelito, en el que un intérprete me dijo que decía:—Se ha marchado. —¿Dónde voy, entónces? —me pregunto cuando siento que me pegan el cuarto papelito, en el que se ordenaba se averiguase



"Se devuelve al comando de marina de Port Arthur."



"Por Arthur.—Comando de marina.—No se encuentra. —4 de junio de 1906."



"Dirigida á Dalny, para la fragata "Sarmiento".



"La oficina de correos.—La "Sarmiento" salió para Fusan.—13 de junio de 1906."

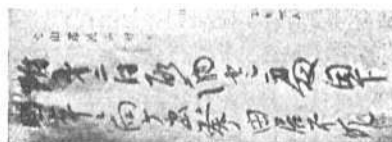
por la aduana á dónde había ido la "Sarmiento". Quinto papelito: ¡Para el Japón! ¡Pero el Japón es muy grande! Siguen los papelitos: A Yokohama. Y llego á Yokohama, donde, pegando en mi sobre el papelito, me remiten al consulado argentino y de allí á mi destinatario ¡Oh! el correo por aquellos pagos es admirable.



"La oficina de Fusan.—La "Sarmiento" salió ayer.—No se sabe para dónde.—18 de junio de 1906."



"Averíguese en la aduana á dónde fué la "Sarmiento".



"La aduana provee: "La "Sarmiento" salió para el Japón.—No se sabe el puerto."

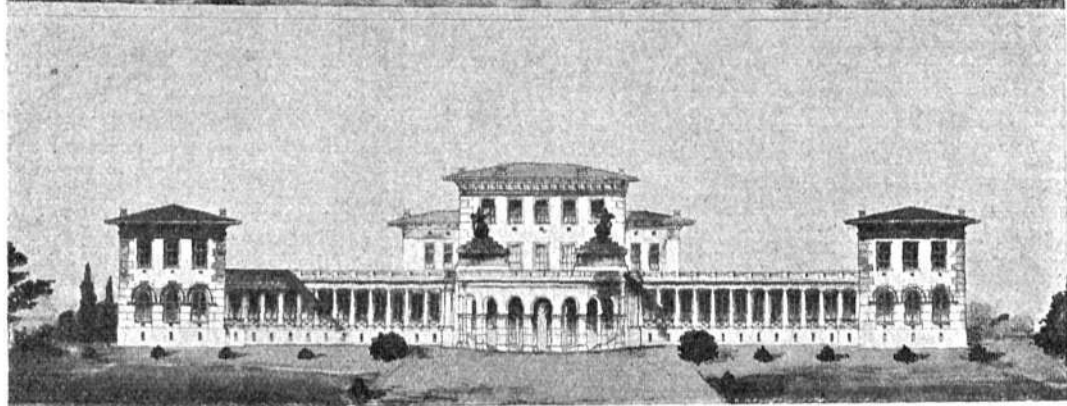


"Mandarla á Yokohama.—18 de junio de 1906."



Yokohama, 9 de julio de 1906.—"Al consulado argentino"

HOSPITAL DURAND



Proyecto que ha obtenido el primer premio

Cumpliendo la última voluntad del filántropo doctor Durand, se llamó á un concurso, que concluyó ya, después de minuciosos estudios por parte del jurado.

El proyecto premiado fué el que tenía por lema "Unión", cuyos autores son el ingeniero J. A. Lebrun y el arquitecto M. Torres Armengol.

El primero es belga, y durante diez años

consecutivos hizo edificios de esta índole en su país, por cuenta de su gobierno; el segundo es un joven de 22 años, que acaba de hacer sus estudios en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de esta ciudad, debutando con esta obra su carrera en la vida práctica.

En esta sociedad Lebrun-Torres Armengol, el primero puso en ella sus conocimientos de ingeniería y el segundo los de arquitectura.

Mendoza. — Fiesta en el Parque Ortega



La comitiva inglesa á la entrada del parque



En una avenida de la orilla del lago



La navegación en el lago

Fot. de CARAS Y CARETAS.



«Córdoba.—Es muy comentado el hecho de que el colegio electoral se haya convertido en poder legislativo, votando 30,000 pesos para sufragar sus propios gastos.»

¿Y por ventura los diputados nacionales no han querido aumentarse la dieta?

—¡He ahí!—opina un *auto die'tado*—la pernicioso influencia que puede ejercer el ejemplo de la capital federal sobre las provincias!

Ugarte, dando pruebas de valiente, visita al presidente.

El nuevo senador va tan campante llevándose lo todo por delante.

Y en vano es que le digan:

—Marcelino,

no juegues con «la fuerza del destino»;

pues él, en las diversas ocasiones

en que de tal asunto se ha tratado,

con esta, transformado

en chulo de un teatro por secciones:

—¡Y le rompo la jeta al más pintado!

...Marcelino olvidó, según parece,

que quien ama el peligro en él perece.

El lenguaje figurado.

Leemos en una correspondencia fechada en París.

«El abogado, que sabe la importancia de su papel... cuenta y lee; abre las puertas y fuerza las cerraduras.»

¿Qué dela entó ces para los lañones, el abogado?

Creemos que nuns ra Facultad de derecho está en el deber de protestar contra semejante aseveración.

Zeballos reflexiona

y dice:

—Todo va como la mona,

Si un hombre es el-gante

y cuida con amor de su persona;

ése le debe tocar por petulante?

Tal criterio sería es rafaelito

y tonto y arbitrario.

Es convenien e un poco de snobismo...

pero dejemos esto

pues si n-to, como soy, hombre modesto

no me gusta ocuparme de mí mismo.

La gente vive sólo de apariencias

y veale su on- genialidad, des

ciertas banalidades.

que so en realidad impertinencias.

Hermoso pensamiento.

nos sue e parecer una pavada,

cundo la dice un hombre de talento,

y, en cambio, de una frase m numento

por un genio ignorado burilada,

decimos:

—¡Qué zoncera desgraciada!

A mí me aplican siempre lo segundo;

¡Qué at ocidad! ¡Señor, como está el mundo!

De «La Nación»:

«La historia de nuestra diplomacia en los últimos tiempos se presta poco para suscitar entusiasmos. Refu-

gio de políticos derrotados y de inválidos menesterosos, nuestras legaciones se han distinguido generalmente por su pasmosa esterilidad.»

Si saben, y lo sabrán,
que llamándoles están
ministros de acotilla;
¿qué dirán Wilde y Mansilla?
¿qué dirán?

Telegrafian de la capital de Francia:

«De hace varios días la prensa... está discutiendo la cuestión del color del bigote del emperador Napoleón III.»

La importancia del asunto le hace digno de que nos preocupemos todos de él.

Porque, en justa reciprocidad, puede que dentro de un siglo, los franceses se dediquen con toda su energía a averiguar «de qué color pudo ser la abundante cabellera del doctor Beazley.»

Con mucha pena, el patrón

de un restaurant, observaba

que el público rechazaba

su cocina, ¡y con razón!

Porque toda la comida

estaba hecha con unghento:

El pescado «macileto»

y la carne, «carcomida».

El patrón, sudando el quilo

anduvo de Ceca en Meca

y al fin, sino gritó:—¡Eureka!,

gritó a go por el estilo.

Ya que el hombre discurrendo,

dió en el clavo y dijo así:

—En mi casa pordió un ci-

nematógrafo estupendo.

Y le dió un gran resultado

su innovacion, puesto que

hoy el restaurant se ve

nuevamente acreditado.

La comida fementida

continúa sin variar;

pero el que allí va «a mirar»

no se fija en la comida.

Hemos recibido:

«Manual de reconocimientos é itinerarios para oficiales del ejército de línea y de la reserva», por el capitán Adrian Ruiz Moreno.

«El Sol. Magazin sudamericano». Año I. Número I.

«Magnetismo, hipnotismo y sugestión», por Juan Espinosa. Tercera edición

CONCURSO DE CHISTES

Por cada uno de los que se inserten, se abonará DOS PESOS.

El que, á juicio de la redacción, sea el más ingenioso de los publicados en un mes, obtendrá un premio de CINCUENTA PESOS.

Ha obtenido el premio de cincuenta pesos, correspondiente al mes de diciembre del año pasado, el que, con las iniciales R. G., apareció en el número 428.

¡CORREO SIN ESTAMPILLA!

E. N.—Buenos Aires.—Mande la firma.

L. L.—Buenos Aires.—¿Usted cree que el sol da vueltas alrededor de la tierra? De seguro que no. ¿Niega usted que la línea recta es el camino más corto entre dos puntos? No, indudablemente. ¿Supone usted posible que alguien so-tenga la superioridad de Gramajo sobre la Barrientos, como cantante? ¡Cál! ¿Y entonces, como se atreve usted á creer que *progreso* y *esfuerzo* son consonantes?

P. L. M.—Buenos Aires.—«... es cierto que la gota de agua horada la piedra pero será mi constancia esa gota de agua...» Oiga usted, señora gota, horade todo lo que quiera; pero no e criba *iriza* ni convierta en consonantes á *brisa* y *riza*, porque de ese modo sólo conseguirá horadar el canasto.

Nino S.—Buenos Aires.—

Nos parece cosa fea tan ñ ñ ñ desatinar, pues si eso es versificar ¡que venga Dios y lo vea!

H. O. N.—Buenos Aires.—¡Un poco de compasión! No fustigue «tan sin piedad» á los macanadores ¡Qué mal entendiendo usted el compañerismo!

Veleta —Buenos Aires.—

Conformes. Para un cuento ó una historieta, la corrección es cosa muy conveniente; pero ¿merece aplauso señor *Veleta*, escribir tonterías correctamente?

E. E.—Buenos Aires.—¡Cuán profunda pena causa el ver que ciertas personas pierden los mejores años de su vida escribiendo tediosas insulseces, en lugar de dedicarse al cultivo intensivo de las papas!

B. A.—Buenos Aires. No podemos contestar á su pregunta. Y debemos limitarnos á aconsejarle que busque en las librerías, para salir de su curiosidad, alguna «Enciclopedia de cosas que no interesan á nadie».

Calamita.—Córdoba.—

Cayó un loro encendido sobre su «Crimen nefando», y los que en aquel momento en la redacción estábamos dijimos á una:

—¡Demonio!
¡Qué olor á ripio quemado!

Dijo LA NACION

Buenos Aires, Martes 18 de Diciembre de 1906

Redacción y Admin

aria de to
cuya suerte es precaria y cuya salud
delicada.

El arte culinario, si se le destina a servir a los débiles y a prevenir las enfermedades, se eleva a la categoría de una verdadera ciencia, y se convierte en uno de los factores esenciales de la nueva higiene social.

PAUL STRAUSS.

cos:
misio
partido
15. F
cipaci
campo
visto
en

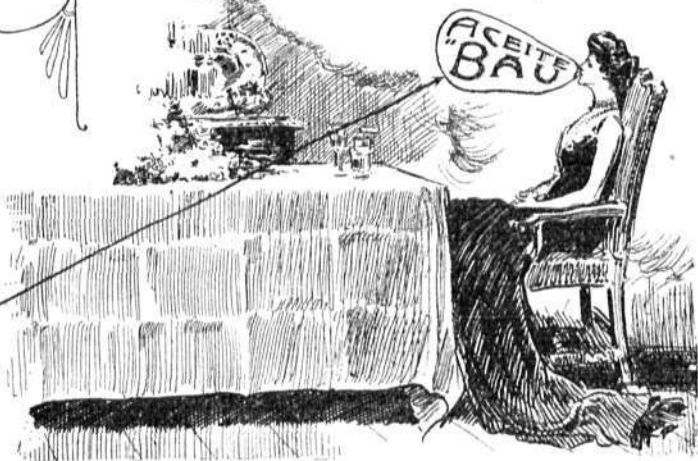
*La higiene alimenticia es mayor
cuando mejor es el "Aceite"*



Brillat-Savarin

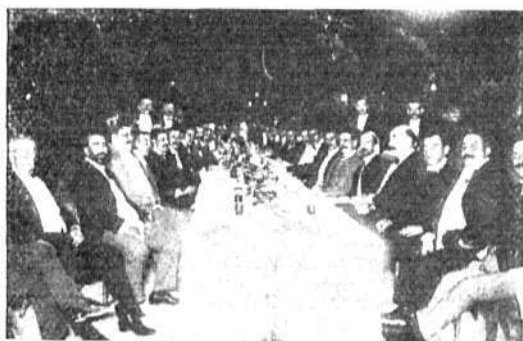


y la base para
una perfecta
digestion y
asimilacion
es el



ACEITE BAU
Representantes

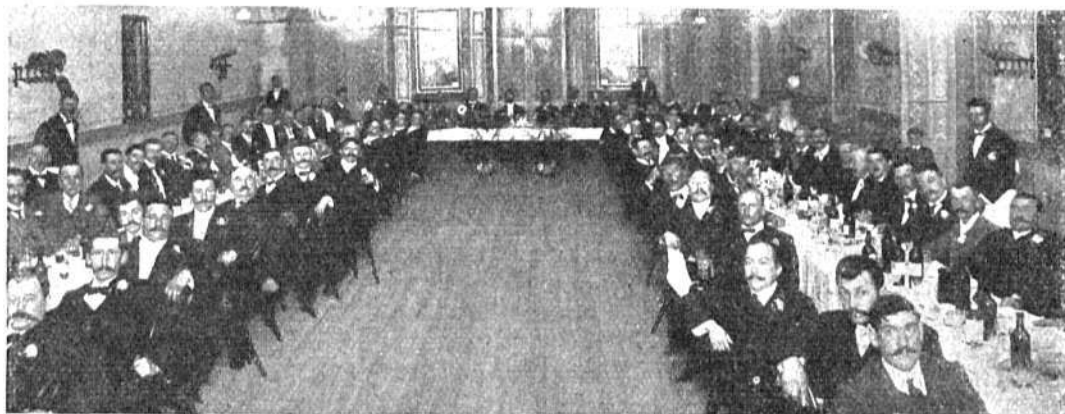
FREIXAS, URQUIJO & C^{IA}. BUENOS AIRES



La Plata.—Banquete de los ingenieros agrónomos, en el restaurant del Lago



Ingeniero White.—Pic-nic organizado por las casas exportadoras de Bahía Blanca



Mar del Plata.—Banquete ofrecido por el vecindario al ex-senador municipal senador Claudio Mejía y á su secretario doctor Ricardo Davel

FRAME-FOOD

(Alimento para el que no)
tr unfa donde otros
alimentos dan mal
resultado.

El Señor W. W.
LILLEY, de 46, Pem-
broke Street, Bedford,
escribe:— "Creo os
que la adjunta foto-
grafía de nuestro niño
es prueba suficiente
de que ha mejorado
mucho
con el
"Frame-
Food."

Hicimos
prue as
con di-
ferentes

alimen-
tos, pero
sin uno le
sentó tan
bien como
el "Frame-
Food." Lo
fomos recom-
ndado á
varios ami-
gos, pues es
amós suman-
te sa is-
techos de
sus resulta-
dos. Cuando
nuestro niño
fué retratado
t nía 13 me-
ses y pesaba
30 libras."

Se vende en
latas con
niendo cor-
ca de 1 lib-
ra (4 4 gram-
os). En tod-
s las lar-
as. Cada
lata trae in-
strucciones
en Español,
Inglés,
Francia y
Aleman.

Únicos Agentes—

J. F. Macadam & Cia.,

302—Balcarrce-- 326, Buenos Aires.

Fabricado por

Frame Food Co., Ltd., Southfields, Londres, Inglaterra.

SCHNAPP'S de WOLFE

GINEBRA
AROMÁTICA

DE
WOLFE

En venta en todos
los Almacenes, Confiterías
ó Bars de confianza

Cuidad !! con las imi-
taciones, que
abundan. La etiqueta de
la legítima lleva la firma

UDOLPHO WOLFE

De eminente valor como
medicina para señoras

ÚNICOS AGENTES:

J. F. MACADAM y Cia.

302, Balcarrce, 302

EN MONTEVIDEO:

HIPÓLITO GARCÍA

Cerrito, 126-128



UN DESCUBRIMIENTO QUE ESTA ASOMBRANDO AL MUNDO

En nuestros días de grandes descubrimientos, difícilmente podríamos traer a la curiosidad de nuestros lectores una noticia más sensacional por su naturaleza, y que tiene algo de prodigioso. El descubrimiento que hoy está asombrando al mundo viene a derribar las barreras de lo que ayer llamábamos lo desconocido.

En efecto, al enumerar los prodigios realizados por el nuevo descubrimiento, más fácilmente debería uno suponer algo de magia o de sobrenatural, si los hechos comprobados por los científicos no explicasen que se trata de realidad y no de hipótesis.

Hasta recién hemos observado ciertos casos que ocurren diariamente en la vida, sin que nos fuera posible conocer el por qué. Ciertas personas, sin gran inteligencia ni aptitudes especiales, disfrutan una gran prosperidad, ocupan cargos y posiciones elevadas mientras otras con inteligencia privilegiada y aptitudes superiores, viven en la mediocridad y nunca consiguen mejorar su posición. ¡Todos conocen el poder de dominación que ciertos hombres poseen sobre otros! No es raro también observar la facilidad que tienen algunas personas de conseguir la realización de todos sus deseos. ¡Es caso muy frecuente en ciertas personas conquistar la simpatía de todos con quienes desean relacionarse! ¡Ha llegado a nuestro conocimiento que algunas personas tienen el poder de curar las enfermedades sin drogas y sin auxilio de la medicina! ¡Cuántos no conocería que ayer eran pobres y que han pasado rápidamente a la clase de los ricos, sin razón aparente!

Habéis observado muchos otros casos tan sorprendentes, pero no habéis conseguido descubrir en que consiste la fuerza oculta y misteriosa que impulsa el espíritu de ciertas personas.

Por más sorprendente que aparezca nuestra aseveración, podemos afirmar que HOY todos pueden conocer y emplear con provecho el nuevo descubrimiento.

Después de 30 años de pesquisas, se ha conseguido el éxito más brillante que registra la historia de los grandes descubrimientos en bien de la humanidad. El mundo ha quedado asombrado con la publicación reciente del Tratado que explica y demuestra lo que es esa influencia misteriosa que emplean con provecho ciertas personas privilegiadas. Ese libro de valor incalculable, está escrito en lengua castellana, en estilo fácil y adaptado a todas las inteligencias y clases sociales. El libro explica cómo puede cualquier persona emplear con gran provecho el nuevo descubrimiento, desarrollando las

fuerzas ocultas radio-hipno-magnéticas que el Todopoderoso ha puesto generosamente en cada persona al nacer, pero que no le aprovecha si no conoce la manera de desarrollarla y de emplearla.

Como propaganda del nuevo descubrimiento, cinco mil de esos libros acaban de salir de la imprenta y serán remitidos gratis a todos los que lo soliciten, hasta agotarse la edición.

El nuevo libro es de necesidad para los padres y madres de familia. Los jóvenes conocerán el secreto del éxito en la vida. El comerciante venderá sus mercancías con ganancias elevadas. El abogado triunfará en la defensa de sus clientes o influirá en la decisión del Jurado. El enfermo puede curarse de su enfermedad sin gastos, sin drogas, sin aparatos, sin consultar a nadie y en la tranquilidad del hogar. El sano puede curar con facilidad a los enfermos. El hombre de negocios, el corredor, el militar, el empleado de comercio, el hacendado, el funcionario público, todos pueden hoy conseguir la fortuna, la salud, la felicidad, la manera de conquistar simpatías, de conseguir el amor, de influir favorablemente en el espíritu de los otros, de disminuir la voluntad de una ó más personas y esto sin que nadie conozca que poseen y emplean la fuerza misteriosa radio-hipno-magnética.

Para obtener uno de estos libros absolutamente gratis y franco correo, sólo tendréis la molestia de escribir una carta ó postal al Representante del Dr. Marx Doris, calle Belgrano, 768, Buenos Aires (República Argentina), y pida que le remita a vuelta de correo el importante libro **El Poder Psico-Magnético**, sin ningún costo ni compromiso para usted. El libro será remitido bien empaquetado y sin letreros exteriores. Al pedir el libro indíquese el nombre del periódico adonde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia es estrictamente confidencial y reservada.

También se remite el libro gratis a las Repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y Ecuador.

Como este aviso no será publicado tan pronto, sírvase cortar ó tomar la dirección para no olvidarse.

Nota: Para más grande facilidad y estar más cerca, hemos instalado nuestros escritorios en Buenos Aires — República Argentina — para el servicio de propaganda en las Repúblicas Sudamericanas.

La dirección es: Representante del Dr. Marx Doris — calle Belgrano, 768, Buenos Aires — República Argentina.

CONSECUENCIAS DEL REUMA

El abate Vodart escribe: «Cura párroco de una pequeña aldea, en un país de colinas y por espacio de muchos años, venime forzado por las obligaciones de mi ministerio a visitar a mis feligreses a veces a grandes distancias y con un tiempo espantoso. Hasta los 45 años esto no me hizo sensación ninguna y mi salud continuaba siendo buena, pero desde dicha edad me vi atacado frecuentemente por crisis de reumatismo de los más agudos, con dolores vivísimos en las articulaciones y sobre todo en los *rodones*, en los hombros y en los pies. Para colmo de desgracia el reuma se me fijó en los pulmones, viéndome afectado de una fluxión de pecho acompañada de pleuresía, al punto de que durante 20 días estuve entre la vida y la muerte. Por último, salí del apuro. Pero a partir de entonces me veo a menudo atacado de reuma el cual me molesta mucho a causa de los dolores y me impide desempeñar cumplidamente mi ministerio cuando hace mal tiempo.

«Uno de mis buenos feligreses me aconsejó que tomase el OMAGIL, lo cual hice a la primera ocasión que se presentó, procurándome un éxito maravilloso, pues el dolor desapareció como por encanto y hoy puedo entregarme a mis ocupaciones. Después he venido siempre tomándolo cada vez que el ataque se me presentaba ó me amenazaba y el resultado ha respondido en toda ocasión a mis esperanzas. Firmado: Gabriel Vodart, presbítero, Avenue de Saxe, Lyon, 7 de enero de 1900.»

EFFECTOS DEL TRATAMIENTO



Antes



Después

En efecto, el OMAGIL (ya sea en licor ya en píldoras) tomado a la mitad de la comida, a la dosis de una cucharada sopera del licor, ó a la de 2 ó 3 píldoras, basta para calmar con la mayor rapidez los dolores reumáticos aun los más crueles y antiguos, por rebeldes que hayan sido a otros remedios; cura igualmente las neuralgias más dolorosas cualquiera que sea su asiento: las costillas, los riñones, los miembros ó la cabeza, y alivia los sufrimientos tan penosos de los ataques de gota. Habiendo sido creado con arreglo a los últimos descubrimientos de la ciencia, no contiene substancia alguna nociva y su uso no presenta en absoluto el menor peligro para la salud. Por último, el licor es de un sabor sumamente agradable. Generalmente uno se siente aliviado desde el primer día. El tratamiento cuesta **ALGUNOS CENTAVOS CADA VEZ**, y cura sin embargo.

De venta en todas las buenas farmacias. Exíjase para evitar todo error, la palabra OMAGIL sobre la etiqueta y, asimismo, las señas del Depósito General: **Maison L. FRERE, 19, RUE JACOB, PARIS.**

Depositarios en Buenos Aires: Moine y Soullignac, 735, Rivadavia; Drogueria de La Estrella Lda Defensa, 215, y Rivadavia, 1547; Beretevide y Cia, 150, Piedras; D. Gibson, 192, Defensa, y 500 Bme. Muro; Tronco, García y Cia, 941, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3045, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; Magnasco y Cia., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1699, Santa Fe; A. Cadet y Cia., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 228, B. Mitre; Vauchery y Wiener, 719, Corrientes.

Depositarios en el Rosario: Drogueria del Aguila, 348, San Martín; Casanovas y Cia., 1078, Santa Fe.

Depositarios en Montevideo: Roch, Capdeville y C^{ia}, 201, Correo; Boissac y C^{ia}, 216, 18 de Julio; Juan Musari y C^{ia}, 422, 25 de Mayo; Sarraco y Ferraz, Reconquista y Juncal; Luis F. Rey, 117, Ciudadela; Armando Falco, 114, 18 de Julio; Campomar y C^{ia}, 25 de Mayo esq. Ruzaingó; Manetti y Casas, 8, 18 de Julio.



Chascomús.—Concurrentes á las regatas en la laguna



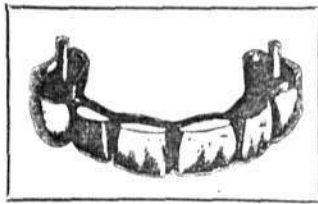
* Quilmes.—Distribución de premios en la escuela "San Martín"



San Martín.—Fiesta en el colegio del Sagrado Corazón.— Cuadro "El arte musical"



"Las catorce provincias"

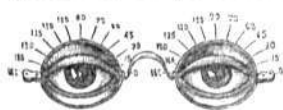


DENTADURAS completas para la : **\$ 50** en la clínica
masticación perfecta masticación perfecta dental del

Doctor JOSÉ BLITZ de regreso de Europa con las últimas NOVEDADES

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Protoxyde d'Azote con oxígeno comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado. Notables rebajas en los precios al alcance de todos.

Consultorio: ARTES, 358, de 8 á 12 y de 1 á 6



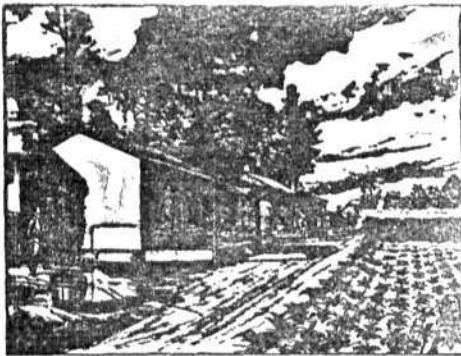
"LA ÓPTICA MODERNA"

84 - TACUARÍ - 84

Único establecimiento dedicado exclusivamente á la óptica fisiológica, á cargo de un diplomado de Chicago, teniendo elementos para corregir los defectos de la vista con exactitud matemática, por lo que se compromete á devolver el importe íntegro de todo trabajo que no satisfaga.

Lentes **TÓRICOS** (el último progreso) y **BIFOCALES PERFECTOS** para ver cerca y lejos con el mismo par de anteojos. Exámenes gratis.

Escriban pidiendo el folleto científico explicativo del problema de los lentes.



Cuidado con la pintura!!

GRAN MEDALLA DE ORO—LONDRES 1906

"ASBESTINA ARREGGER"

LA GRAN PINTURA DEL PORVENIR

PROTEGE los techos de zinc contra el calor y las goteras, las construcciones de madera, contra el fuego, los frentes, paredes y azoteas, contra las influencias atmosféricas, la humedad y las goteras por muchos años.

A sólo 8 centavos el metro en cualquier color

El nuevo palacio del Congreso, las compañías de ferrocarriles, tramways eléctricos, establecimientos industriales y rurales usan mi pintura de agua fría **ASBESTINA**. Pídanse muestras y catálogos gratis, por correo.

FEDERICO ARREGGER, Victoria, 3058

Antes no podía trabajar Ahora está bien

Santa Fe, Canal de Bustos, enero 2 de 1907.
Señor doctor T. A. Sanden—Buenos Aires.

Muy señor mío:

Desde varios meses no podía trabajar, y no creía poder nunca volver a trabajar más, si bien el señor Carlos Villata, quien me recomendó su excelente **FAJA ELÉCTRICA**, me aseguraba que ella me devolvería la salud. Pero ahora confieso que lo creo, en vista de haber desaparecido todos los síntomas que me aquejaban, y que se habían complicado por las muchas drogas recetadas por varios médicos. Ya no siento más los dolores de espalda, pecho y costado, con dolores de cabeza y estreñimiento que me dejaban como loco. Digiero bien, la memoria más despejada, y desapareció el dolor de la cintura que desde niño me padeció. Sin otro motivo me es grato saludar a usted con mucho agradecimiento.

S. S. S. (Firmado)—José López.

Como de costumbre, invito a los enfermos a visitarme. No cobro nada por las consultas. Las doy como siempre, gratis. A los que viven lejos de esta capital y no pueden visitarme, ofrezco, sin que les cueste ni un solo centavo, mis dos obritas

"SALUD" y "VIGOR"

Deben ser leídas por todos los enfermos. Pídalas por carta.

Artes, 105 - Dr. T. A. Sanden - Buenos Aires

Horas de consulta: de 9 a. m. a 6 p. m. Domingos de 10 a 12 m.

Historia de una joven modista

La joven Celina Bartet es una modista que trabaja en la calle de Saint Denis, y como vive en Vaugirard se ve obligada diariamente a recorrer un largo trayecto a través de París para ir a su obrador y volver a su casa. «Desde hace muchos meses», dice la joven, experimento todas las mañanas al pasar el puente del Sena un dolor en el estómago que se me presenta como un rayo. Sin duda es el aire vivo que las aguas producen el que me impresiona de ese modo. Inmediatamente como un trozo de chocolate, pero de tal modo me quedan las piernas débiles que sólo con gran trabajo consigo llegar al obrador. Una vez en él me siento abrumada y sólo consigo reponerme después de tomar una taza de leche muy caliente que me hace servir la maestra del obrador por un sentimiento de compasión. Por la noche se me presenta con bastante frecuencia la misma crisis, y a causa de todo esto he llegado al punto de no poder digerir nada. Los alimentos me pesan sobre el estómago y con frecuencia los arrojo. Constantemente siento dolor de cabeza y quedo sin fuerzas, lo cual se comprende perfectamente puesto que como muy poco, y de día en día adelgazo hasta comenzar a inquietarme por mi salud.»

Esta joven leyó un día en un periódico el relato de una curación obtenida mediante el polvo de Carbón de Belloc y no vaciló en tomarlo. Este remedio restableció rápidamente a la desgraciada joven, la cual habría muerto seguramente agotada y sin fuerzas unos cuantos meses más tarde.

«Desde que hago uso del Carbón de Belloc no soy la misma», escribe. Las primeras cucharadas me produjeron una sensación muy agradable de bienestar, y los alimentos pasaban sin causarme pesadez en el estómago y haciéndome desaparecer los vómitos. Dos días después el dolor de cabeza se disipó. Esto me hizo recuperar un poco de ánimo. Los dolores que me asaltaban al pasar el río no volvieron a presentarse y al cabo de quince días me encontraba perfectamente restablecida;

volví a recobrar las fuerzas y con ellas la alegría y el color fresco de mi semblante, con la circunstancia de que obtuve todo esto a bien poca costa pues la gran ventaja del Carbón de Belloc es el estar al alcance de todos los bolsillos.

(Firmado) Celina Bartet, modista.

París, 18 de febrero de 1896.

El uso del Carbón de Belloc a la dosis de 2 a 3 cucharadas grandes después de cada comida basta para curar en unos cuantos días los dolores de estómago, aun los más antiguos y rebeldes a todo otro remedio.

Produce una sensación agradable en el estómago, excita el apetito, acelera la digestión y hace desaparecer el estreñimiento. Es soberano contra la pesadez de estómago después de las comidas, contra las jaquecas provenientes de malas digestiones y contra las acedías, eructos y afecciones nerviosas del estómago e intestinos. El Carbón de Belloc no puede hacer sino bien y, en cambio, no causa jamás daño, a cualquier dosis que se tome. Hallase de venta en todas las farmacias. Prepárase en el Laboratorio de París, 19, rue de Jacob.

El Carbón de Belloc ha sido objeto de varias imitaciones pero todas ellas son ineficaces, y no curan a causa de su preparación defectuosa. Para evitar todo error, fíjese bien la atención en si la etiqueta del frasco lleva el nombre de Belloc.

ADVERTENCIA

Las personas que no pudieran habituarse al uso del Carbón en polvo pueden reemplazarlo con las Pastillas de Belloc tomando 2 ó 3 pastillas después de cada comida y cuantas veces el dolor se manifieste. Por este medio obtendrán los mismos saludables efectos y una curación igualmente cierta. Dichas pastillas solamente contienen Carbón puro y basta introducir las en la boca para que por sí mismas se deshagan; luego no hay más que tragar la saliva.



Celina Bartet



Señorita María Lidia Mendiando Corrientes.—Enlace Mendiando-Maranga



Señor Orestes Maranga



Señorita Eudisia Cardoso



Señor Ricardo Fernández

Santiago del Estero.—Enlace Cardoso-Fernández



Gálvez.—Baile en el centro "Unión y Cultura", con motivo de su inauguración

Alambrado Moderno

El más resistente
y económico,
hasta hoy
conocido

Único
Fabricante:
B. ABADIE
1652, Buen Orden, 1652
BUENOS AIRES

VARILLA
"ABADIE"
de acero sin alar
TORNQUETES
"ABADIE"
sin queque ni enroscado

LA MEJOR AGUA MINERAL NATURAL

BIRRESBORN

UN REGALO

A TODAS

LAS MADRES



¿Quiere usted que su niño se desarrolle fuerte y robusto, que siempre tenga bonito semblante, que esté alegre?

¿Quiere usted verlo comer con gusto y apetito?

¿Su niño está en el período del crecimiento y por consiguiente pálido y débil?

¿Usted misma no está anémica, joven madre, que tantos motivos tiene para ello?

PRUEBE LA "TISPHORINE"

Es un alimento recién descubierto, fosfatado, lacteado y reconstituyente, preparado por los procedimientos más perfeccionados de la ciencia, MUY FACIL PARA DIGERIRLO y de un GUSTO EXQUISITO, lo que lo hace preferir por los niños aun los más difíciles y por los estómagos más delicados.

NOTA.—Basta con escribir a Caillon y Hamonet, casilla 513, ó Tacuari, 267, Buenos Aires, para recibir como regalo, por correo y libre de gastos, una espléndida cajita de muestra de TISPHORINE, con la cual se puede preparar de 4 a 5 papillas para un niño.

No se atenderá ningún pedido de muestra si no se incluye el presente aviso

DEPOSITARIOS EN BUENOS AIRES

Moine y Soullignac, 735, Rivadavia; Droguería La Estrella Ltda., Defensa, 215, y Rivadavia, 1517; Beretervide y Cia., 150, Piedras; D. Gibson, 192, Defensa, y 500 Bm. Mitre; Trongé, García y Cia., 944, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3635, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; Magnasco y Cia., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1679, Santa Fe; A. Cadet y Cia., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 2128, Bm. Mitre; Vaucheret y Wienert, 719, Corrientes.

DEPOSITARIOS EN EL ROSARIO: Droguería del Aguila, 318, San Martín; Casanovas y C.ª, 1078, Santa Fe.

DEPOSITARIOS EN MONTEVIDEO: Roch, Capdeville y C.ª, 204, Cerrito; Beisso y C.ª, 216, 18 de Julio; Juan Musante y C.ª, 422, 25 de Mayo; Surraco y Ferrán, Reconquista y Juncal; Luis F. Rey, 117, Ciudadela; Armando Falco, 114, 18 de Julio; Campomar y C.ª, 25 de Mayo esq. Huzaingo; Manetti y Casas, 8, 18 de Julio.

Polvos de Tocador

DE MENNEN Talco • Boratado



Alivio positivo para los Sarpullidos, Desolladuras, Quemaduras de Sol y todas las afecciones del cutis. Hace desaparecer el olor del sudor.

Es una delicia después del Baño.

Es un lujo después de Afeitarse.

Es el único polvo para los NIÑOS y para el TOCADOR que es inocente y sano.

Pídase el de MENNEN (el original) de precio un poco más subido quizás que los sustitutos, pero hay razón para ello.

Recomendado por médicos eminentes y nodrizas

Rehúse todos los demás, puesto que pueden dañar al cutis. Se vende en todas partes.

DEPOSITO GENERAL

DONNELL & PALMER

Moreno 562 y 566

Buenos Aires



Pueden compararse las últimas fiestas de la estación, a los últimos destellos de una lámpara próxima a apagarse, y que proyecta una luz tanto más brillante cuanto mas pronto va a desaparecer.

Una de las más hermosas fué la del Pabellón de las Rosas, donde el Patronato de la Infancia reunió a la élite de nuestras damas elegantes, que luego se han dispersado por todas partes dejando a CARAS Y CARETAS el cuidado de descu-

brir sus retiros, en los que está segura de penetrar.

Se me hace una consulta grave: ¿el guante de hilo es verdaderamente chic? Entendase que no hablamos del guante de algodón que vemos con demasiada frecuencia y que debe quedar para los vigilantes los días domingo, sino del guante de hilo de Escocia, fresco y transparente.

No cabe dudarlo: el guante de Suede blanco ó de color según el vestido, es mucho más chic, pero también más costoso. Es necesario hacerlo limpiar y entonces ya pierde mucho, mientras que el de hilo se lava sin que pierda, siendo preferible siempre, un guante nuevo de estos que uno de piel gastado.

Nada más fácil, no obstante, que tener siempre immaculados los guantes de piel: he aquí la receta: poned un litro de benzina de primera calidad en un frasco de boca ancha con tapón esmerilado: meted dentro los guantes y dejadlos allí horas, más si queréis, o hasta 15 días; eso no importa: cuando los retiréis, bastará que los enjuguéis con una toalla bien limpia. Después frotadlos con talco, recobran el brillo perdido.

El guante de piel no tiene ascendientes del tiempo de las Cruzadas; entonces se usaban de hierro. Su uso, en Francia, data apenas del reinado de Luis XVIII. Éste no gustaba mucho de ellos por proceder de Inglaterra, pero su primo el de Orleans los adoraba, tanto cuanto los detestaba el rey. Tal aversión les tenía éste que, en la corte, obligaba a quitárselos al futuro Luis Felipe. Bajo Luis XV y Luis XVI, sólo se llevaban los guantes de hilo que hoy nos encantan: lo que demuestra que, en esta moda, seguimos a nuestros abuelos.



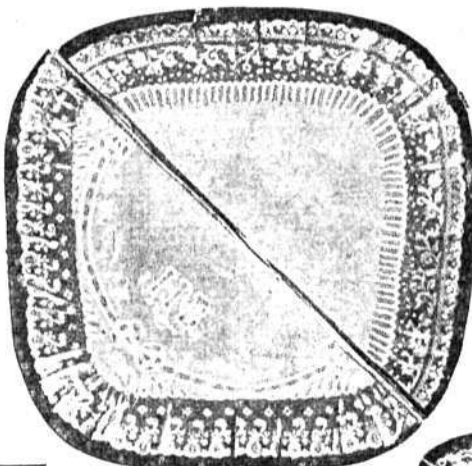
tentando nuestras riquezas con un pretexto cualquiera.

Quiero también tratar un asunto, muy delicado hace unos treinta años, me refiero a las pelucas. Hoy, se habla de los postizos como de tomar una taza de té; y es porque el peinado actual los exige: hasta las personas a quienes la naturaleza dió una cabellera espléndida, están obligadas a usar postizos si quieren conservar sus cabellos que el rizado a hierro deteriora.

Hay dos clases de postizos: uno, hecho con cabellos rizados naturalmente; otro con cabellos cuyo rizado es artificial; ambos son igualmente costosos. Pero ¿cómo distinguirlos? Es muy fácil: poniéndolos en agua, si el rizado resiste, es porque el postizo está hecho con cabellos rizados naturalmente.

El sombrero, que es el complemento del peinado, parece querer ahora vengarse, por sus dimensiones, del ostracismo a que le condenó el teatro. Si es mas bajo por delante, adquiere, por detrás, proporciones colosales. Parece dispuesto a volar, tan inverosímil es su equilibrio; pero no corre peligro alguno, gracias al monumento del peinado al que va sujeta por una serie de pinches: permanece firme como una roca y puede desafiar el aire más violento.

Encontraréis también aquí tres modelos de sombreros de verano, elegidos entre los menos exagerados. La distinción genuinamente parisienne, que no debe confundirse con la *raideur* ó la *pose*, exige que la mujer no se haga notar por las exageraciones. Os pongo un ejemplo: ahora están de moda los velos largos; yo he visto se-



Ya que hablamos de tiempos pasados, os diré que nuestras abuelas tenían sobre nosotras una superioridad; sabían hacer resaltar la riqueza de sus pañuelos, no soltándolos casi de la mano y dejando ver el bordado y los encajes. No tenían más bolsillos que nosotras, pero la moderación llevar

horas a quienes les arrastra exageradamente por detrás; eso es feísimo, es hacer una caricatura de la moda. Esos ya no son velos, son bañaderas.

LINDA.





—¡Es inútil trazar y estudiar nuevos planos! Jamás se podrá superar la perfección y la exactitud de los relojes

**“OMEGA” Y
“LABRADOR”**

Premiados en todas las Exposiciones



AGENTES EN TODA LA REPUBLICA



LAS
DAMAS



que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer un jopo Luis XV del estilo de estos clisés, u otros sistemas, por \$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo a cualquier jopo u otros postizos por \$ 1, rellenos, dichas bananas, grandes ó chicas, \$ 1.40. El par, dando el pelo, \$ 0.70. Ondulador Duquesa, que permite ondular los jopos sin necesidad de peinar, \$ 1. Surtido completo de jopos y otros postizos. — Visitar antes de comprar

La fábrica **GRAN DUQUESA** Paraguay, 789, entre Maipú y Esmeralda

Las órdenes y transporte deberán ser acompañadas de un bono postal



SORDERA

Con ó sin ruidos, desaparece radicalmente, usando por algún tiempo el nuevo aparato eléctrico

“AUDIÓGENO”, del Dr. Vimendy

Precio: 50 \$ m. n.

Informes y consultas GRATIS, por carta ó personalmente,

671 — ARTES — 671

DEFENSA BERLINESA

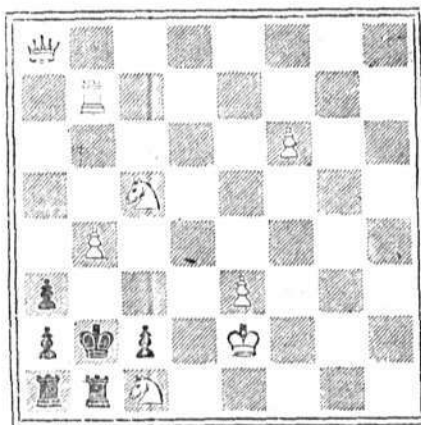
PROBLEMA N.º 39

NEGROS

6 piezas

| BLANCAS | NEGROS | BLANCAS | NEGROS |
|---------------|--------------|----------------|--------------|
| Sr. Marshall | Dr. Tarrasch | Sr. Marshall | Dr. Tarrasch |
| 1 P4 R | P4 R | 25 P4 C D (10) | T4 C R (11) |
| 2 A4 A D | C3 A R | 26 T4 A R | T3 C R |
| 3 C3 A D | A4 A D | 27 T2 A R | T3 R |
| 4 P3 D | P3 D | 28 T5 A R | P3 C R (12) |
| 5 C4 T D (1) | A3 C D | 29 R2 R | T3 T D |
| 6 C x A | P T x C | 30 T1 A R | T3 T D |
| 7 P4 A R | A3 R (2) | 31 T1 T D | T3 C D |
| 8 A x A (3) | P x A | 32 R2 D | T5 T D |
| 9 P x P (4) | P x P | 33 P3 A D | P4 A D! |
| 10 C3 A R | C3 A D | 34 P x P D | P x C |
| 11 0-0 | 0-0 | 35 P x P R | R3 R |
| 12 P3 T D | D3 D | 36 P4 D | P x P |
| 13 A3 R | C5 C R | 37 R3 A | P7 T D |
| 14 D2 R | C x A (5) | 38 P4 C R | P4 C R |
| 15 D x C | C5 D | 39 R3 D | P5 C D |
| 16 C x C (6) | D x C | 40 R1 A | P6 C D + |
| 17 D x D | P x D | 41 R x P | T x P |
| 18 T x T + | R x T (7) | 42 T x P | T x P |
| 19 T1 A R + | R2 R | 43 T6 T D | T6 R + |
| 20 T4 A R (8) | T4 T D | 44 R2 A | T x P T |
| 21 R1 A | T4 A D | 45 T4 P + | R x P |
| 22 T2 A R | T4 C D | 46 T4 C D | T6 R |
| 23 P3 C D (9) | T4 T R | 47 R2 D | T5 R |
| 24 P3 T R | P4 C D | | |

Las blancas abandonan



BLANCAS

8 piezas

Juegan las blancas y dan mate en 2 jugadas.

(1) El cambio del alfil que proyectan sería desventajoso, pues dejarían una abertura al adversario.

(2) Este fuerte movimiento destruye toda esperanza de ataque para las blancas. El A R no puede escaparse y quedan dos C contra un C y un A; los dos peones sobre la línea del R sostienen la acción vigorosa de las piezas y pueden doblarse fácilmente.

(3) El A no puede retirarse a 3 C D sin debilitar los peones del lado de la D.

(4) Doblan momentáneamente los peones adversarios pero dejan varias líneas abiertas.

(5) Pave Morphy habría jugado probablemente H T 3 A R.

(6) Si 16 T 2 A R—C x C. 17 P x C—T 5 A R con mejor juego.

(7) Examinando la situación presente, échase de ver que las negras tienen un peón doblado y otro aislado, sin que las ventajas de la posición se hayan producido.

(8) El movimiento del texto es una pérdida de tiempo precioso y colocan la torre en una mala posición.

(9) Se ha debilitado grandemente la posición.

(10) Tienen dos defensas eficaces con P 3 A D ó R 1 R.

(11) Excelente movimiento que amenaza T 6 C R y paraliza las fuerzas de las blancas.

(12) La T blanca debe ir a defender el P T D, lo que permite vencer a las negras.

UNA SEÑORA

ofrece indicar "gratuitamente" a todos aquellos que sufren de debilidad general, neurastenia, postración, vértigos, palpitaciones de corazón, anemia, dispepsia atónica, saramago, fatiga cerebral, cloro-anemia, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.

Cuando personalmente, así como su hijo y numerosos enfermos, después de haber usado en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento impercedero se hace un deber de conciencia en señalarlo a todos los que sufren.

Esta indicación, de la cual se aprovechará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.

Dirigirse por correo únicamente a Elisa C. de S., Piedad, 479 (hoy Bartolomé Mitre), Buenos Aires, incluyendo estampilla.



Dr. Plobner

Natal Gress

ESPECIALISTA en las enfermedades del oído, ha inventado una membrana vibradora llamada:

TÍMPANO AUDITIVO

con cuyo uso desaparecen radicalmente los ruidos en los oídos y la SORDERA, aun en los casos crónicos.

PRECIO DEL TÍMPANO, \$ 12 m/n.

CORRIENTES, 759

PROSPECTOS É INFORMES GRATIS!

AU PLISSÉ SOLEIL

TALLER DE PLEGADOS

J. ROUZAUD

Polleras plegadas soleil, sin
anillo \$ 4.
Armadas \$ 2.
Batón Imperio, plegado, \$ 6.
Matinée plegado soleil, \$ 4.
Sacos plegados sol. \$ 6.

Se hace toda clase de plegados.

a precios
sin competencia

PARAGUAY, 793
esq. Esmeralda
BUENOS AIRES



PAPAS "EARLY ROSS"
= PARA SEMILLA =
Importadas de Francia

LA QUE MEJOR RESULTADO DA
Y PARA CONSUMO DEL PAÍS

Envío a la campaña de frutas del país y
extranjeras, h gumbres y verdura por mayor.

Depósito: 554, ANCHOREÑA, 556

Mercado de Abasto Proveedor

J. BADANO & Cía.

TALK-O-PHON

MÁQUINA DE BRONCE

CATALOGO
GRATIS



El aparato moderno fabricado en los Estados Unidos, la voz clara y perfecta y su construcción tan elegante, que puede figurar en el mejor club ó sala, modelo extra

Precio: \$ 200



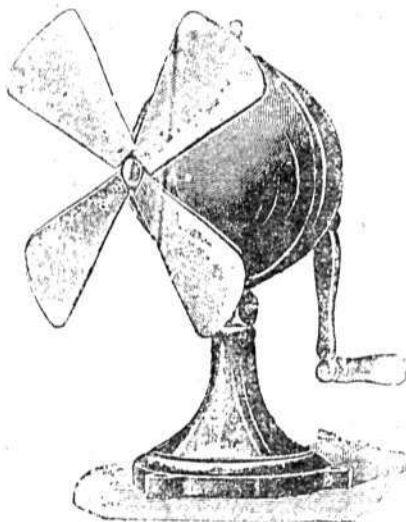
Minervas para hacer rótulos, tarjetas, etcétera, completa con tipos, tinta, etc.

Núm. 1 \$ 3.50

Núm. 2 » 5.—

Núm. 3 » 6.50

Núm. 10 » 22.—



VENTILADORES

Á CUERDA

Larga duración

Mucho fresco

Muy durables

Núm. 1..... \$ 25

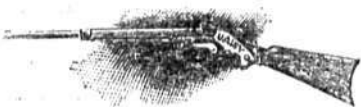
Núm. 2..... » 35

Núm. 3..... » 40



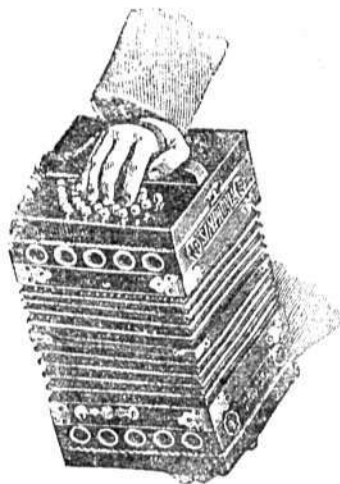
Alfileres eléctricos,
para la corbata

Precio: \$ 2.50



Rifle de aire comprimido,
puede matar pájaros, con
1000 municiones y 3 flechas

Precio: \$ 5.—

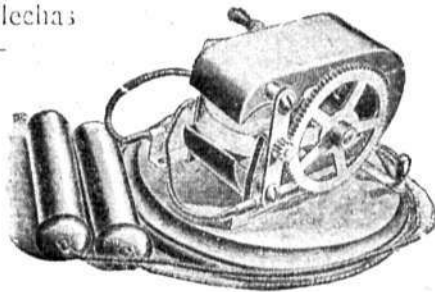


ACORDEONES AUTOMÁTICOS

Todo el mundo músico

Acordeones que tocan solos óperas, piezas de baile ó lo que deseen con sólo acompañar los movimientos del fuelle, es igual á los otros y nadie sospechará que Vd. no es un gran músico.

Precio: \$ 40.—



Dinamos para reumatismo, nerviosos, etc., \$ 5 c/u.

**BAZAR
YANKEE**



Rv. de Mayo
— 533 —

FLOR DE LOS BOSQUES

POR GEORGES DE LYS

I

El otoño resplandecía; los pámpanos matizados desgranaban en lágrimas de oro sus pesados racimos de moscatel y más arriba, en la montaña, á través de los troncos, reía sus promesas una cosecha menos rica pero no menos benéfica, la castaña, ese pan de Cárcaga.

De la poderosa musculatura de los árboles, las vainas maduras dejaban caer sobre la hierba asoleada los frutos morenos. Ahorcado en una rama, Guid'Arrigo Rosoli, con los brazos arramangados, vareaba la ramazón; los frutos llovían, cubrían el suelo. Se detuvo, enjugó con el revés de la mano su frente sudorosa, blandió de nuevo su bastón y sacudió con un gran golpe el follaje.

Las hojas, en su caer de alas rotas, le envolvieron



Ante un dolor tan desproporcionado al daño...

completamente y como el eco de su lamento, un grito doloroso detuvo su brazo levantado para el segundo golpe.

Abajo, en el césped, una muchacha apretaba con su mano la mejilla golpeada. A través de las ramas, Guido la reconoció.

— ¡Anna Dea!

Dejóse deslizar á lo largo del tronco, desollándose las rodillas. Balbuceando, separó dulcemente la mano de la herida. En la piel fresca de la mejilla aparecen gotas rosadas. Se desespera, mas ella sonríe.

— No es nada, Guido: ha sido culpa mía.

Pero él se lamenta, se acusa; él es el desencuado que la hirió.

Ante un dolor tan desproporcionado al daño, Anna Dea se echa á reír. Desconcertado al principio, no tarda el joven en imitarla. Mas como la mejilla no ha perdido su color rojo, la ofrece llevarla hasta la fuente próxima.

Se meten en el follaje, alegres y locuaces como dos pájaros, sin acordarse ya del objeto que les conduce apareados en la embriaguez de las soledades. Y sus pasos maquinalmente se extravían; pierden el sendero. Llegan hasta el torrente que cierra el camino.

— Espera — exclama Guido.

Y prendiéndose con una mano á un tronco, salta á la corriente que le cubre hasta el cuello. Se afirma sólidamente y abre los brazos.

Ella vacila, trata de deslizarse á lo largo del declive rocalloso. Pero en un sólo movimiento el mozo la toma de la cintura, la pasa á la otra orilla y la deposita sobre la hierba. Roja de vergüenza, oculta su cara entre las manos. Sobre el corazón del hombre se ha despertado su corazón. El amor naciente desborda en lágrimas.

— ¡Lloras!

Ante ella se arrodilla ansioso. Ella mueve la cabeza y entre sus dedos separados luce su mirar conmovido y su clara sonrisa. Abandona las manos á las manos que la requieren y las pupilas confunden sus rayos cariñosos.

La declaración bruta.

— ¡Te amo! ¡Me quieres?

— Sí, te quiero. Mi padre te estima. Ven, y que él nos bendiga.

La bendición del padre consagró su noviazgo. Guid'Arrigo apresura los trámites y marcha á Sartene, donde tratará algunos negocios y elegirá el anillo de boda.

En el calor sofocante del mediodía, la sala alarga su rectángulo cubierto por el cielo raso ahumado. A través de la penumbra, las mesas desnudas recortan sus aristas geométricas, y sus patas parece que se entretejerían con los travesaños confusos de las sillas alineadas. Por los postigos cerrados mira acá y allá un rayo de sol que abrillanta en estrechas bandas luminosas el suelo zumbante de las moscas y la danza de los átomos.

Cerca del mostrador, en un rincón de la taberna, tres hombres están de codos junto á una mesa. A su lado se amontonan botellas vacías. Uno de ellos, don Antonio Lovinchi, baraja un juego de naipes gra-sientos. La partida continúa silenciosa.

El mismo jugador perdía sin cesar. Se reconocía en él un montañés por su traje fiel á las antiguas costumbres nacionales. El largo bonete puntiagudo, de lana oscura, le caía sobre un hombro, la blusa se abría sobre el cinto rojo que apretaba los calzones, aprisionados abajo por altas polainas de cuero crudo. De uno de los bolsillos salía el pomo del estileto. De repente el montañés se levanta y con un gesto brusco barre la mesa.

— ¡Eh! — exclaman los otros — ¿qué significa eso, Guid'Arrigo Rosoli?

— Significa — masculló Rosoli, con los dientes apretados, la boca temblorosa — que ustedes me van á devolver mis cien francos.

— ¡Devolvértelos!

— Sí, mis cien francos, ¿entienden? Porque tú, Lovinchi, te has puesto de acuerdo con Gian-Battista Scinetto para robarme los escudos.

— Mira — contestó don Antonio — cuidado con lo que dices. Te perdonamos porque el

vino y la pérdida te han hecho perder la cabeza... Pero, si agregas una palabra más, los estiletos se meterán en la partida.

El tabernero se interpuso. No quería escándalos en su casa.

— Has perdido, Guid'Arrigo. Estos juegan lealmente: son viejos conocidos. Vamos, dense las manos sin rencor, que yo voy á traer una botella de mi viejo Tallano para brindar.

— ¡Quiero mis escudos! — clamó Rosoli, golpeando sobre la mesa con tal violencia, que las botellas amontonadas rodaron, estrellándose contra las baldosas, con gran estrépito de vidrio quebrado. — Por última vez, ¿queréis ó no queréis devolvérmelos?

— No.

— Nos veremos, entonces — amenazó Rosoli saliendo de la taberna.

Los ganadores no tardaron en seguirle, después de haber pagado la cuenta.

— Vayan, hijos míos, vayan — murmuraba el tabernero, barriendo los pedazos de vidrio. Peleen cuanto quieran, pero no en mi casa. Lo harán mucho mejor en la calle ó en campo raso.

Y, filosóficamente, guardó en el mostrador tres hermosas piezas de cien escudos.

Guid'Arrigo Rosoli había venido de Quenza á vender cerdos en Sartene. Lovinchi y Scinetto habían trabajado relación con él y le habían llevado á la taberna, donde propusieron una partida de "scopa", juego corso en el cual no entran sino las figuras y las cartas bajas. Sea por trampa de los dos compadres, sea por mala suerte, el dinero de Rosoli pasó íntegro de su escarcela á los tiradores ajenos.

Sartene es un extraño pueblecillo prendido á una vertiente del contrafuerte del Incudine, alegrado por los olivos que le circundan como un velorio.

Giernenese arriba las rocas grises, áridas y amenazadoras. A sus pies se extiende el fértil valle del Rizzanese, cuyo curso sinuoso se prolonga hasta el golfo de Valinco, donde el lino de sus ondas tumultuosas se



DROGUERÍA Y FARMACIA

FRANCO-INGLESA

de FRANTZ, BADARACCO y Cía. * 581, CUYO-BUENOS AIRES

La casa la MEJOR SURTIDA y la MÁS BARATA



*Todos los productos son garantidos legítimos.
El laboratorio de recetas y análisis está bajo la dirección
inmediata y permanente del farmacéutico propietario don
Carlos J. Badaracco.*

*Servicio especial y rápido para el despacho de recetas, es-
pecíficos y drogas para la ciudad y las provincias.*



— Mejor
que la mejor
CERVEZA INGLESA
• **SIN ALCOHOL**
NEGRA Ó BLANCA

Fabricada en Londres de la más pura Malta, Lúpulo, etc.; es recomendada por sus cualidades altamente nutritivas y fortificantes.

LA NEGRA (Stout) es la mejor cosa que pueden tomar las señoras que están criando; también para convalecientes, niños débiles y para toda persona que deba alimentarse bien es inmejorable.

LA BLANCA (Ale) es la mejor bebida que pueden tomar en la mesa para apagar la sed ó como refresco, etc.

**LAS DOS CLASES SE GARANTE
NO CONTENER ALCOHOL**

PRECIO: 6 \$ por docena ó 33 \$ por cajón de seis docenas de medias botellas.

WILLIAM H. LOGAN

ÚNICO AGENTE INTRODUCTOR

CANGALLO, 640 - Bs. Aires

Donde se vende por mayor ó por menor.

EL TRATAMIENTO

DEL

Dr. LIVINGSTONE

puede curarlo de —

CORPULENCIA

Este tratamiento ha obtenido maravilloso resultado durante varios años reduciendo la gordura y curando todos los males que trae consigo esta enfermedad.

Su específico ha sido aprobado por los más prominentes facultativos y hospitales del mundo por ser inofensivo, cierto y eficaz.

Si Vd. sufre de OBESIDAD, si está demasiado gordo y sufre de las enfermedades que estos males traen consigo.

No vacile

vaya personalmente ó escriba personalmente al instituto.

No le costará nada

en saber con que facilidad se puede reducir su gordura y hacer que su organismo vuelva á su estado normal.

Dirijase al

INSTITUTO "Dr. LIVINGSTONE"

PARA LA GORDURA

1168, AVENIDA DE MAYO, 1168

BUENOS AIRES

pierde en las aguas azules del Mediterráneo.

La región de Sartene ha conservado en todo su salvajismo primitivo las viejas costumbres corsas. La pólvora se gasta en abundancia y los estilotes parecen salirse solos de la vaina.

Termina una querrela por un asesinato! El heredero de la víctima declara la "vendetta" al homicida.

Desde entonces éste no tiene descanso. Ha de vivir con el ojo alerta, el oído en acecho; pensar que en cada recodo del camino, detrás de cada árbol del bosque aguarda el enemigo. No tendrá reposo, ni siquiera en la casa atrincherada. Que un ruido insólito ó el deseo de respirar aire puro lleva al hombre á la ventana: una bala silba... Cuidado tú, que yo me cuido.

Guid'Arrigo Rosoli se dirigió á la gendarmería para presentar la queja contra los dos sujetos de quienes se creía víctima. El gendarme, á quien expuso su caso, le mandó al brigadier, que, á su vez, le presentó al oficial. Este último, después de haberse retorcido largo tiempo los bigotes, declaró que Rosoli no tenía razón, pues el juego era una contravención á las leyes y debía dar gracias si no le levantaba un sumario. No hubiera debido jugar; pero ello le serviría de lección y le enseñaría á hacer mejor uso de su dinero. En vano Guido se puso furioso; sólo consiguió que le echaran.

En la calle, su sangre tumultuosa hirvió en deseos de vengarse. Se fué hasta la hostería en que paraba, cogió su escopeta, la examinó bien. Mas entonces pensó en su novia, en Anna Dea, la "sposata" de mañana y por primera vez la vida errante del bosque le aterró. Se contuvo y resolvió partir en seguida para Quenza.

Atravesaba el pueblo á grandes trancos, cuando en la puerta de un almacén de tabacos apercibió á sus adversarios que le señalaban con el dedo, riendo á expensas suyas. Una oleada de cólera abrasó su cabeza, le invadió todo entero. Se detuvo y entró en la tienda.

— ¡Por última vez, devolvedme mi dinero!

— ¡No!



Rosoli saltó sobre los cuerpos de sus víctimas...

El cañón del fusil bajó estriando la pared con la luz reflejada del sol. Una doble detonación estalló, prolongando sus ecos en las gargantas de la montaña... Sobre el umbral, en medio del humo, dos hombres yacían: Scinetto con el hombro destrozado, don Antonio Lovinchi, muerto, con un agujero entre los dos ojos...

Ya los transeúntes obstruían la puerta. Rosoli saltó sobre los cuerpos de sus víctimas, buscando una salida por el fondo de la casa.

El patrón, detrás del mostrador, observaba una neutralidad estrecha.

(Continuará.)

Dib. de Eusevi.

Clínica Dental Norte-Americana

atendida personalmente por

M. KUTYN, Dentista-Cirujano



**DIENTES
ARTIFICIALES**

Desde \$ 5 cada uno
EL PRIMERO \$ 10

Extracciones absolutamente SIN DOLOR, con un anestésico local exclusivo de la clínica. ESPECIALIDAD EN BRIDGE-WORK. (Dentaduras sin paladar ó chapa). Emplomaduras y orificaciones inalterables.

FLORIDA, 543, de 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.

En NEW-YORK 400 East 74th Street Corner First Avenue

DOCTOR E. SECO

ENFERMEDADES DEL

CORAZON Y PULMONES

Consultorio del Dr. Seco: Esmeralda, 286

ESPECIAL PARA LOS

ENFERMOS DEL PECHO

Se cura la TISIS

MAGNETISMO, HIPNOTISMO Y SUGESTION

TODOS PODEIS CURAR

Estudios interesantes

sobre el fluido vital por

Juan Espinosa.—Todos deben leer este libro que enseña raros secretos, que ya no deben pasar desapercibidos y del cual algunos distinguidos médicos han manifestado que todos deberían leerlo, para así no ser engañados por los que se atribuyen ellos solos poderes maravillosos. Inmediatamente que lea usted este aviso pida el libro que también se envía á provincias, precio 1 \$, por carta certificada ó en bonos del correo; si desea una explicación sobre esta ciencia venga usted á verme todos los días de 1 á 6 p. m. Estoy á sus órdenes. ECUADOR, 369.

HERMOSO PECHO

DESARROLLO, BELLEZA
y FIRMEZA de los SENOS

en dos meses por las **PILULES ORIENTALES**, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de París. Fama universal. Precio del frasco: 6'50.

PARIS: RATIE, 5, Passage Verdeau. — BUENOS-AIRES: MOLIE & SOULIGNAC; — NEYER, etc.



SEDLITZ CHARLES CHANTEAUD

El mejor de los Purgantes

DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES

Exijir el Frasco redondo, envoltorio de papel amarillo con la Firma del Inventor.

URÉOL

Remedio á base de Urotropina

Muy eficaz en las **ENFERMEDADES** de los
RIÑONES y de la **VEJIGA, CISTITIS,**
GOTA, REUMATISMO.

STÉNOL

Excelente Medicamento

Tónico contra la **DEBILIDAD** por excesos, **CANSANCIO**
y para los **CONVALECIENTES.**

Deposito en todas las
buenas Boticas.

Productos preparados en el **LABORATORIO CHARLES CHANTEAUD**
54, Rue des Francs-Bourgeois, PARIS.

EN ESPERA DE UN BEBÉ

A cuantas señoras se encuentran en este caso aconsejamos se procuren por anticipado un frasco de Jarabe de Follet, pues usado á la dosis de una á dos cucharadas basta, en efecto, para detener inmediatamente las convulsiones y los accidentes nerviosos que pueden sobrevenirles después del nacimiento del niño. Todos los médicos lo recomiendan y las comadronas todas lo conocen, cuando menos por la fama que tiene.

El Jarabe de Follet adormece el dolor y procura un sueño tranquilo y natural.

Las personas mayores pueden sin el menor inconveniente tomar hasta 3 cucharadas soperas en las 24 horas. Para los niños bastan cucharaditas de las de café. El saborcillo acre que el Jarabe deja, desaparece inmediatamente con un sorbo de agua. De venta en todas las farmacias. Depósito general: 19, rue Jacob, Paris.

CUANDO SE SUFRE DE JAQUECA

no solamente se vuelve uno incapacitado para el trabajo y para toda ocupación sino que la vida inspira verdadera lástima, sobre todo si el mal se hace periódico como ocurre casi siempre. Entonces no hay cosa mejor que tomar Perlas de Esencia de Trementina de Clertan.

3 ó 4 Perlas de Esencia de Trementina Clertan bastan, en efecto, para disipar en unos cuantos minutos toda neuralgia, por dolorosa que sea y cualquiera que sea su asiento: la cabeza, los miembros ó el costado. Igualmente disipa toda jaqueca por alarmantes que se presenten su violencia ó su carácter.

A esto se debe el que la Academia de Medicina de Paris, que tan poco pródiga es en punto á elogios, haya aprobado el procedimiento seguido en la preparación de este medicamento, recomendándolo por modo tan explícito á la confianza de los enfermos. De venta en todas las farmacias.

Advertencia.— Toda confusión se evita sin más que exigir sobre la envoltura las señas del Laboratorio: Casa L. Frère, 19, rue Jacob, Paris.



Concurrentes á la fiesta ofrecida por los "Locos de Primavera"



"Caras y Caretas".—Durante el baile



"Orfeón Argentino del Sud".—Aspecto del salón de baile

Casa VACCARO

La muy acreditada y afortunada vendedora de los billetes de la Lotería de Beneficencia Nacional, comunica al público los sorteos á efectuarse en los meses de Enero y Febrero de 1907. Enero: 16, 24 y 31 de \$ 150.000. La serie completa vale \$ 30. Febrero: el 6, 14, 21 y 28 todas de \$ 150.000. La serie completa vale \$ 30. Todos los pedidos deben venir dirigidos á S. VACCARO, calle Florida, 156, acompañados de su importe más 50 centavos para gastos de envío.



**BEBIDA IDEAL
PARA EL VERANO.**



Cuidado

con las

similares!

Los médicos

recomiendan

la BILZ.

Concurso libre

La BILZ, Fábrica de Bebidas
sin alcohol, Sociedad Anónima,

ha resuelto formular el siguiente concurso para la distribución de varios premios entre sus favorecedores, que adivinen el número de botellas que se despacharán en la fábrica durante el mes de enero de 1907, tanto para la capital como para las provincias.

Los premios serán:

- 1.º Un estuche con 125 piezas cubiertos plata para mesa, completo, para doce personas, por valor de 500 pesos.
- 2.º Dos docenas de botellas de "BILZ" por semana durante un año.
- 3.º Una docena idem, idem.

Los premios se adjudicarán á las tres personas que se aproximen más al número exacto que resulte de los asientos en los libros de la Sociedad.

En caso de que dos ó más personas coincidieran en los números, los premios serán adjudicados entre ellos por sorteo.

Los formularios para poder entrar en este concurso quedan á la disposición de los interesados en los escritorios de la Sociedad,

Calle Bulnes, 2250
y Calle Viamonte, 738

y deben devolverse bajo sobre con la inscripción *CONCURSO* y libres de porte hasta el día 20 de enero de 1907.

Ninguna persona puede mandar más de un solo cupón con un solo número.



Puntos y Recortes



EL CONFLICTO NIPON-CALIFORNIANO



Roosevelt. — ¡Despacio, muchachos, que me comprometen! ¿Cómo quedaría yo, con mi premio de la paz?

(De Pasquino.)

Después de dos años de esfuerzos, han logrado los japoneses poner a flote el crucero "Varing", hundido en Chemulpo el día de la declaración de guerra. El salvataje costó 950.000 pesos moneda nacional y fué llevado á cabo únicamente con elementos japoneses.

Uno de los bosques más grandes del mundo, está sobre la nieve. Se encuentra situado entre el Ural y el mar de Okotsia. Hace poco, al tratar de abrir allí un pozo, se encontró el terreno helado hasta una profundidad de 90 metros.

Se dice que el emperador de Austria no se ha vestido de frac más que una vez en toda su vida, cuando visitó la exposición de París en 1867. Se viste siempre de militar.

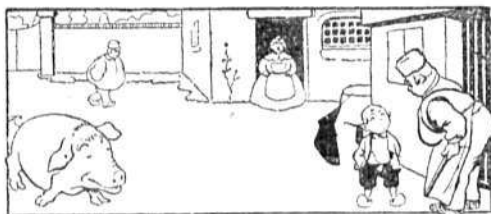
El príncipe de Bismarck salió ileso de nueve atentados: la reina Victoria, de tres; el rey Milán de Serbia, pereció á la décima entorse tentativa; Napoleón III, salvó la vida de siete atentados y su predecessor, Luis Felipe, de cinco. De los soberanos existentes, el rey de Inglaterra ha sido objeto de un atentado; el emperador de Austria, de dos; el sultán de Turquía, de cuatro, y el zar de Rusia, de tres.

Una comisión científica, costada por la "Palestine Exploration Society", después de dos años de excavaciones ininterrumpidas, ha descubierto, en una colina situada entre Jerusalén y Jaffa, los restos de la ciudad bíblica de Ghazza, una de las más antiguas del mundo y teatro de las hazañas de Sansón, 1200 años antes de Jesucristo.

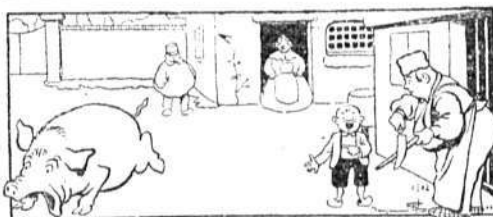
Se ha comprobado que la mariposa macho es muy aficionada á los jugos alcohólicos que prefiere á las flores.

Las sentencias de muerte en Grecia tardan en ejecutarse dos años, á contar desde la fecha de su promulgación.

TELEGRAFIA SIN HILOS



— ¡La telegrafía sin hilos! Eso es tan claro como el agua. Un ejemplo te lo hará comprender en seguida. ¿Ves ese chanchito que viene hacia nosotros?...



Pues bien; yo afilo mi cuchillo, las ondas sonoras transmiten el ruido que yo hago y él entiende todo. Ya ves que sencillo.

(De Pele Mela.)

De todas las órdenes militares y civiles, cuyo uso está actualmente autorizado, la más antigua es la orden escocesa del Cardo, llamada también de San Andrés, que fué instituida en el año 787. El número de caballeros de esta orden fué fijado en 16 por el rey Jorge I, de los cuales, además del soberano, sólo tres pueden ser ingleses, estando reservadas las demás plazas para escoceses.

El par inglés, lord Alverstone, detiene el record de los discursos largos. El que pronunció delante del tribunal arbitral de la cuestión venezolana en defensa de los intereses de los súbditos británicos, duró la friolera de diez y seis días consecutivos.

La cebra procede en su mayor parte de las regiones montañosas de Francia, en donde la cría de cebra es uno de los principales medios de vida de sus habitantes.

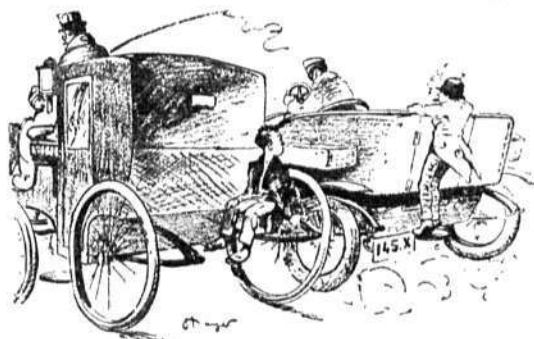
Las islas más grandes del mundo son las de Nueva Guinea, Borneo y Madagascar, en el orden respectivo. La Nueva Guinea, situada al NE. del continente australiano, tiene una superficie de 800.000 kilómetros cuadrados ó sea cerca de la tercera parte de la superficie de la República Argentina.

Las minas de sal de Wieliczka, en Austria, tienen más de 1.000 kilómetros de galerías y en ellas trabajan 9.000 mineros.

El kaiser es el mejor esgrimista de los soberanos europeos, y para no perder esta superioridad, se ejercita continuamente.

El rey Oscar de Suecia, es el único monarca que usa su corona, lo que hace cada vez que entra en la presencia del parlamento de su reino.

RESENTIMIENTOS



— ¡Cómo son estos "parvenus"! Ya no me saluda porque va en automóvil!

(De Le Rire.)

Perros, Conejos, Palomas, Abejas, Gallinas, Pavos, Patos.

Aves en general del Gran Criadero "Excelsior", Incubadoras, Colmenas, Evaporizadoras de frutas, Máquinas y Utiles para la fabricación de Mantequilla y Quesos. Pida Catálogos y precios á A. REINHOLD, calle Belgrano, 451.

Handicap para todo caballo ganador

Premio \$ 3.500 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.400 metros.

Entrada \$ 30

| | | edad | kl. | | | | |
|-------------|----|------------|----------|------|-------------|-------------|--------------------------------------|
| Hawkins | 1 | Olinda | alazna | 3 57 | Orbit | Ondina | ch. azul á lunares y gorra punzó |
| Aventura | 2 | Mamborita | zaino | 5 55 | Purrán | Mendiga | ch. punzó, gorra oro |
| Griffon | 3 | Ornamento | alazán | 4 53 | Orville | Enchantes | ch. y gorra celeste |
| Jubilee | 4 | Rápida | zaina | 5 51 | Combate | Regina | ch. blanca y neg. á r. horiz. g. oro |
| Little Stud | 5 | Pas-Facile | id | 3 50 | Neapolis | Pas-si-bete | ch. turquesa. m. y gorra naranja |
| Kemmis | 6 | Zarina | alazna | 4 49 | Stiletto | Noisette | ch. turq. y gran. á r. v. g. granate |
| Montiel | 7 | Sea Serf | ts-tada | 3 48 | Lactantius | Braker | ch. blanca gorra azul |
| Nautilus | 8 | Glaciere | zaina | 5 48 | Alerta | Daine | ch. violeta, gorra naranja |
| Rivadavia | 9 | Whisky | zaino | 3 48 | Wagram | Orgia | ch. gris banda y gorra granate |
| Tonic | 10 | Primoroso | alazán | 3 47 | Tonic | Febeita | ch. punzó, m. y g. amarilla |
| Dorrego | 11 | Nazareno | colorado | 3 47 | Le-Sama-tin | Morisea | ch. y gorra azul |
| Idem | 12 | Yatasto | ts-tado | 3 40 | Wagran | Calhope | idem |
| Savoia | 13 | Roma | zaina | 4 46 | Neapolis | L. Silvio | ch. marrón, banda y gor. turq. |
| Santa María | 14 | Liano | zaino | 3 46 | Millennium | Tenebreux | ch. oro á lun. negrs. m. oro g. ue. |
| Siva | 15 | Venezolana | zaina | 4 45 | Violin | Ermeane | ch. negra y gorra punzó |
| Idem | 16 | Sofista | colorado | 3 42 | Simonside | Noisette | idem |
| Cazador | 17 | Dog Rose | zaina c | 3 42 | S. Anthony | Aulepine | ch. verde y blanca á r. h. g. granat |
| Aruf | 18 | M. Darell | zaina | 3 40 | Simonside | L. Ormonde | ch. marrón m. y gorra nar |
| Talismán | 19 | Choele-C | zaino | 3 40 | Porteño | Friolera | ch. naranja, gorra negra |

CARAS Y CARETAS

HIPODROMO NACIONAL

PROGRAMA OFICIAL, DOMINGO 20 DE ENERO DE 1907

7.ª CARRERA

Premio ALFÉREZ

A LAS 5.30 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Premio \$ 4.500 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros.

Entrada \$ 35

| | | edad | kl. | | | | |
|---------------|----|------------|----------|------|-------------|------------|---------------------------------------|
| Mahoma | 1 | Pretendite | zaino | 5 60 | Sargento | Primavera | ch. y g. violeta m. rojo al. y b. oro |
| El Jockey | 2 | Primera T. | zaina | 4 50 | Tonic | Corista | ch. oro y gorra verde |
| Laprida | 3 | Bijou d'Or | zaino n | 4 38 | St. Anthony | Brilliant | ch. marrón bda. verde g. granate |
| Beauclerc | 4 | Robin A. | zaino | 5 50 | Neapolis | Cuchufleta | ch. ver. y turquesa á r. h. g. verde |
| Petite Beurlé | 5 | Armenio | id | 4 48 | Orange | Alejadrita | ch. blanca a. am. oro g. blan y oro |
| Nautilus | 6 | Glaciere | zaina | 5 48 | Alerta | Daine | ch. violeta gorra naranja |
| Los Lucas | 7 | Eunice | alazna | 5 48 | Orange | Voladora | ch. blanca y lila á rayas n. g. lila |
| Jubilee | 8 | Don Pablo | zaino c | 4 47 | Athos II | Morisea | ch. bl. y n. á r. h. g. oro |
| Montiel | 9 | Sea Serf | ts-tada | 3 46 | Lactantius | Breaker | ch. blanca gorra azul |
| María Isabel | 10 | Desquite | zaino c | 4 45 | Alacran | Bineuca | ch. granate, banda y gorra verde |
| Asul | 11 | Summer | zaino n | 3 45 | Simonside | Gitana | ch. marrón manga y g. naranja |
| Porteño | 12 | Perfeffito | zaino c | 4 45 | Don Pepe | F. Ques | ch. gris, cuello, bot. y g. azul |
| Zubizarre | 13 | Los Molles | colorado | 3 44 | B. Aires | Porteña | ch. blanca á lunares gorra azul |

1.ª CARRERA

Premio REMATE

A LAS 2.00 P. M.

Para todo caballo de cuatro años y más edad que no hayan ganado premio «A Venderse».—El ganador á venderse con 3.000 pesos de base.—Los que se inscriban como á venderse por un precio menor que la base, tendrán tres kilos de descargo por cada 500 pesos menos.—Peso: 60 kilos.

Premio \$ 2.500 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

Entrada \$ 20

| | | edad | kl. | | | | |
|-------------|----|------------|----------|------|-------------|------------|---------------------------------------|
| Mon Réve | 1 | G. Capitán | colorado | 5 60 | Napoleón | Coronación | ch. marrón y nar. á r. h. g. nar. |
| Sanducero | 2 | J'y Reste | zaino | 5 57 | J'y Pense | Aguila | ch. y gorra blanca, banda azul |
| Cerés | 3 | Cardenal | alazán | 4 54 | Camors | Cereal | ch. verde, m. y gorra oro |
| Ma Aldea | 4 | Don Zoilo | zaino c | 4 54 | P. Restante | T. Maid | ch. azul y bla á r. v. y g. col |
| Larea | 5 | Falguiere | alazán | 5 54 | Eolo | Diana | ch. blanca m. y gorra negra |
| La Paloma | 6 | Brásidas | id | 5 54 | Bollvar | Thalia | ch. marrón, m. y gorra pun. |
| H. Hawkins | 7 | Carambol | zaina c | 4 52 | Le Mat | Caressante | ch. azul á lunares gorra punzó |
| John Gu | 8 | Barba R. | colorado | 4 51 | Bollvar | Speeder | ch. negra m. blancas g. colorada |
| Porteño | 9 | Cuarteto | zaino | 6 51 | Combate | Fondre | ch. gris, cuello botones y g. azul |
| Namuncurá | 10 | Tartabul | alazán | 6 51 | Thiers | Bijou | ch. violeta m. naranja g. blanca |
| Mr. Ipso | 11 | Cañon | id | 4 51 | Cartouchell | Córcega | ch. blanca y celeste á r. v. g. negra |
| Alacran | 12 | J.N. Obige | zaino | 4 51 | L. Boy | Defensa | ch. solferino m. negra y gorra vdr |
| Atila | 13 | Jacinta | zaina | 5 49 | Raniqué | S. Jacinta | ch. azul á lunares oro, g. negra |
| Bella Vista | 14 | Simpion | zaino | 4 51 | Simonside | Lulú | ch. azul, dos b. dia. g. blanca |
| La Victoria | 15 | Metileno | alazán | 5 51 | Amianto | Argentina | ch. azul banda y gorra gris perla |
| Sea Rover | 16 | Fulton | zaina | 4 48 | S. Anthony | Franchise | ch. solferino, m. marrón y g. blan |
| Pasteur | 17 | Petronio | alazán | 5 48 | Amianto | Bacante | ch. cer, banda oro gorra cer y oro |
| Disraeli | 18 | Sombra | alazna | 4 46 | Sargento | S. Sound | ch. granate, á lunares gorra lila |

2.ª CARRERA

Premio PESCADOR

A LAS 2.30 P. M.

Handicap para todo caballo de cuatro años y más edad que no hayan ganado más de \$ 15.000

Premio: \$ 3.000 al 1.º, 250 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros.

Entrada \$ 25

edad kil.

| | | | | | | | | |
|--------------|----|--------------|---------|------|------------|------------|-----|-------------------------------|
| Op. Hatteras | 1 | Florencia | zaina | 5 59 | Mariscal | Fidua | ch. | azul, mangas y gorra punzó |
| Atucha | 2 | Palatino | zaino | 4 59 | S. Marin | Prow | ch. | cereza, mangas y gorra gris |
| El Jockey | 3 | Rushlig' III | alazán | 5 58 | The Rush | Kalydor | ch. | oro gorra verde |
| Morian | 4 | Reunder | id | 6 18 | Sargent | Arcajada | ch. | violeta á lunar gorra naranja |
| Pequero | 5 | Tucuman | zaino | 4 56 | Napoleón | Casandad | ch. | marrón, man. y gorra blanca |
| Páipito | 6 | Arno | colordo | 4 44 | Amors | Marela | ch. | blanca, m. y gorra marrón |
| Sea King | 7 | Colombina | zaina | 4 53 | S. Anthony | Serpentine | ch. | sofístico, manza g. marrón |
| Blue Goat | 8 | Maté | alazán | 4 53 | Lodde | Tatú | ch. | negra, m. y g. colorada |
| Suzette | 9 | Caros V. | colordo | 4 50 | Exmoor | Nita | ch. | naranja, bda. y gorra celeste |
| Ismael | 10 | Crítico | zaino | 4 40 | Orieas | Anona | ch. | granate m. y gorra verde |
| Bella Vista | 11 | Bella Vista | zaino | 4 50 | Aieta | Emblena | ch. | cz. do-b. dia. y g. bl. |
| John Gin | 12 | Baiba Roja | colordo | 4 47 | Boivar | N-reder | ch. | negra m. blanca y gorra col. |
| Unión | 13 | Meridiano | id | 4 47 | Midi | Chara | ch. | marrón, orra garanja |

3.ª CARRERA

Premio CHOELE-CHOEL

A LAS 3.00 P. M.

Para todo potrillo de 3 años que no haya ganado.—Pesos 56 kilos

Premio \$ 3.000 al 1.º, 250 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

Entrada \$ 25

edad kil.

| | | | | | | | | |
|-------------|----|-----------|---------|------|-----------|------------|-----|------------------------------------|
| Zublaurre | 1 | Arcano | oscuro | 3 56 | Napoleón | Marionita | ch. | blanca á lunares y gorra azul |
| Calchín | 2 | Las Heras | zaino | 3 56 | Vesubio | La Bu-cona | ch. | verde m. y g. negra |
| Orange | 3 | Moro | alazán | 3 56 | Orange | Madreseira | ch. | neg. mg. y gorra oro |
| Reuca | 4 | Notable | zaino | 3 56 | Milenium | Vanzada | ch. | verde oda bla g á cascós |
| Palonia | 5 | L'Empere | zaino | 3 56 | L. Bay | Roxane | ch. | azul gorra marrón |
| Diable | 6 | Tifon | id | 3 56 | Napoleón | Camanda | ch. | gte. y am. á r. h. y g. am. |
| Beauclerc | 7 | Beauclerc | id | 3 56 | Pinto | Beavaz | ch. | vde. y turq. á r. h. y g. vde. |
| Don Gonzalo | 8 | Vergniaud | id | 3 56 | Kendal | Gironda | ch. | granate gorra verde |
| Item | 9 | Marcial | alazán | 3 54 | Parrán | Matavila | id | id |
| Pequero | 10 | Jalon | zaino | 3 56 | A. eta | Joyau | ch. | marrón manga y gorra blanca |
| Reyna | 11 | Montonero | id | 3 56 | Nespolis | Bairrada | ch. | cran y turq. á r. h. m. y g. turq. |
| Corra | 12 | Monsalvo | id | 3 56 | Stilitto | M. Stella | ch. | y gorra marr. |
| Marengo | 13 | Marengo | alazán | 3 56 | Lego | Mhte | ch. | punzó, banda y gorra azul |
| Dulcamara | 14 | Centésimo | colordo | 3 56 | Chacabuco | Madrugora | ch. | azul, m. bla. gorra azul, b. oro |
| Morian | 15 | Charada | zaina | 3 54 | Nespolis | Chara II | ch. | violeta á lun. g. naranja |

4.ª CARRERA

Premio PINTORA

A LAS 3.45 P. M.

Para toda potrancia de tres años ganadora de una sola carrera.—Peso: 56 kilos

Premio: \$ 3.500 á la 1.ª, 300 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia: 1.200 metros.

Entrada \$ 30

edad kil.

| | | | | | | | | |
|-------------|----|-----------|--------|------|-------------|-------------|-----|---------------------------------|
| Montiel | 1 | Divonne | zaina | 3 56 | Prda | Rodand | ch. | blanca, gorra azul |
| Nautilus | 2 | Dafina | alazna | 3 56 | Sargento | Dafné | ch. | violeta y gorra naranja |
| Plete | 3 | Ivresse | zaina | 3 56 | Simonside | Ivette | ch. | blanca alamares y gorra negr. |
| Tetnán | 4 | Muguet | id | 3 56 | Orange | Alta | ch. | pun. á lun. gorra azul |
| Calchín | 5 | Rival | id | 3 56 | Vesubio | Iteluf | ch. | verde mangas y gorra negra |
| Saint Simón | 6 | La Borghi | oscuro | 3 56 | Valero | Pigüé | ch. | violeta m. y g. gris perla |
| Pampero | 7 | Pintora | alazna | 3 56 | Nespolis | Puanga | ch. | celeste m. á brazales g. azul |
| Paris | 8 | La Lender | id | 3 56 | Valero | Muñeca | ch. | verde y bl. á r. h. y g. punzó |
| Jubilée | 9 | Adriatica | id | 3 56 | Don Pepe | L. Adriatic | ch. | blanca y ne. á r. h. gorra oro |
| Atilla | 10 | Mirra | id | 3 56 | Sargento | Malva | ch. | azul á lunares oro, g. negra |
| Libertad | 11 | Gloria | id | 3 56 | Ojo de Agua | Intépida | ch. | violeta alamares y g. blanca |
| Beauclerc | 12 | Tijereta | id | 3 56 | Nespolis | Tuquaya | ch. | verde y tur. á r. h. y g. verde |
| Rayon d'Or | 13 | Erecha | zaina | 3 56 | Ovac on | Heda | ch. | oro a-am. negr. g. oro y negra |
| Lincoln | 14 | Arona | zaina | 3 56 | Ituzangó | Portadara | ch. | y gorra verde |
| Monte Carlo | 15 | Tarantela | alazna | 3 56 | Amors | Tummuque | ch. | granate m. y g. verde nio |

5.ª CARRERA

Premio LLANO

A LAS 4.15 P. M.

Para productos de tres años ganador de una sola carrera.—Peso: 56 kilos

Premio: \$ 3.500 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros

Entrada \$ 30

edad kil.

| | | | | | | | | |
|---------------|----|-----------|----------|------|-----------|-------------|-----|-----------------------------------|
| Siva | 1 | Sofista | colordo | 3 56 | Simonside | Novela | ch. | negra, gorra punzó |
| Los Incas | 2 | Cirio | id | 3 56 | Victor | Pybee | ch. | blanca y il. á rayas h. g. illa |
| Perite Ecurie | 3 | Padilla | id | 3 56 | Wagna | Pos-de-Qtre | ch. | blanca, alama. oro, g. bl. y oro |
| Carnot | 4 | Guibéron | alazán | 3 56 | Id | Estentita | ch. | blanca á lun. colorados g. azul |
| Dorrego | 5 | Yatato | torzado | 3 56 | Id | Calope | ch. | y gorra azul |
| América | 6 | Ahi Vlane | zaino | 3 56 | Acherón | Higala | ch. | bl. m. y gorra verde |
| La Mascota | 7 | Blue | id | 3 56 | Lafayette | Idit | ch. | y gorra amar. lla y n. á r. vert. |
| Turuti | 8 | Tuyuti | alazán | 3 56 | Pinto | Fo rite | ch. | negra manga bl. y gorra col. |
| Hawkins | 9 | Kifu-ist | zaino | 3 56 | Alcalde | Van-sh | ch. | azul á lunares, g. pun. |
| Lazarene | 10 | Samrock | id | 3 56 | Simonside | Cautiva | ch. | naranja, gorra violeta |
| Sea King | 11 | Sea Fnnel | zaino | 3 56 | Sea King | Florida | ch. | sofístico m. y g. marrón |
| Phararon | 12 | Olavarría | alazán | 3 56 | Milenium | Frujería | ch. | torquesa, m. y gorra rosa |
| Reyna | 13 | Mosquito | torcillo | 3 56 | Nautilus | Reg na | ch. | g. y tur. á r. h. m. y g. turq. |
| Monte Carlo | 14 | Monte C. | zaino | 3 56 | Amors | Marise | ch. | granate m. y g. verde nio |



Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

Dirección, Redacción
y Administración:
BOLÍVAR, 578 al 586
Buenos Aires

APARECE
LOS SÁBADOS

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, Unión Telefónica 598, Avenida
" ADMINISTRACIÓN " 2316, "
" COOPERATIVA 3423: CENTRAL

Precios de subscripción:

EN LA CAPITAL

| | Edición corriente | Edición de lujo |
|----------------------|-------------------|-----------------|
| Trimestre..... | \$ 2.50 | \$ 5.00 |
| Semestre..... | \$ 5.00 | \$ 10.00 |
| Año..... | \$ 9.00 | \$ 18.00 |
| Número suelto..... | 20 cts. | 40 cts. |
| Número atrasado..... | 40 " | 80 " |

EN EL EXTERIOR

| | Edición corriente | Edición de lujo |
|----------------|-------------------|-----------------|
| Trimestre..... | \$ oro 2.00 | \$ oro 3.50 |
| Semestre..... | \$ 4.00 | \$ 7.00 |
| Año..... | \$ 8.00 | \$ 14.00 |

No se devuelven los originales ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen.
Los reporteros, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente.

El Administrador.

EN EL INTERIOR

| | Edición corriente | Edición de lujo |
|----------------------|-------------------|-----------------|
| Trimestre..... | \$ 3.00 | \$ 6.00 |
| Semestre..... | \$ 6.00 | \$ 12.00 |
| Año..... | \$ 11.00 | \$ 22.00 |
| Número suelto..... | 25 cts. | 50 cts. |
| Número atrasado..... | 50 " | 1.00 |

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

| | |
|---|----------|
| Encuad. y tapas de los tomos 2°, 3° y 4°, cada tomo | \$ 3 m n |
| " " " " " 1°, 5° al 30 incl. " | " 2 " |
| Tapas sueltas | " 1 " |

Las nuevas máquinas de coser Wheeler & Wilson

son las únicas que tienen movimiento
rotatorio y cojinetes de bolillas, siendo,
por consiguiente, las máquinas las más

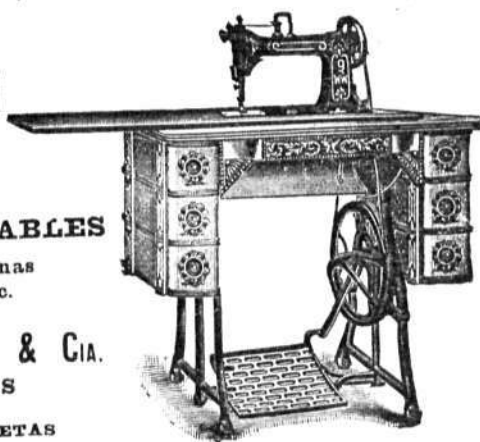
RÁPIDAS • SILENCIOSAS • DURABLES

También tenemos todas clases de máquinas
de coser, STELLA, STAR, SINGER, etc.

REPRESENTANTES: **ANDERSON, CLERGET & CIA.**

135, Calle Maipú, 147 - BUENOS AIRES

Pedir Catálogo mencionando CARAS Y CARETAS



BIGOTES

PATILLAS y CEJAS os saldrán en poco tiempo, aun
a los 15 años, usando el específico "IMANTINE" del
doctor Grandier. ¡Resultados asombrosos!

PRECIO DEL FRASCO \$ 3 m n

Agregando 60 centavos, se envía franco de porte a toda la
República. Rúgase certificar las cartas que traigan valores.
EN VENTA: ALFREDO DUCHESNE (único depositario) ES-
MERALDA, 574, Droguerías del Pueblo, Silvano, Franco Ingle-
sa, Alemana del Indio, y en todas las Farmacias y Droguerías.

LA FLEBITIS

¿Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la
flebitis? Si V. ha escapado a él, ¿quiere V. evitar las hinchazones persis-
tentes los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan a menudo de la
flebitis antigua? Tome a cada comida una copita de **Elixir de Virginie**, que
restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Envío gra-
tuit del folleto explicativo escribiendo a: **Elixir de Virginie**, Calle
Chacabuco, 129, Buenos Aires. Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

MUÑECAS J. ROVEI
Sucesor de
F. MERCIER.

Tucumán, 1025

CASA UNICA EN SU GÉNERO. INMENSO SURTIDO
EN MUÑECAS DE TODAS CLASES.

TALLER ESPECIAL EN COMPOSTURAS. PIEZAS
DE REPUESTO, SOMBREROS, ZAPATOS, PEINETAS, ETC.
SE ATIENDEN PEDIDOS PARA LA CAMPAÑA.



¡No más canas!

NEREOLINA

La mejor de las
TINTURAS IN-
TANTÁNEAS

para teñir el cabello y la barba. En venta
en el Depósito, Moine y Soullignac, Riva-
davia, 737; Magnasco, Cangallo, 801; Mu-
rray, Florida, 484; en la Peluquería de
Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti,
Santa Fe, 1000. Salón de aplicación, Callao
y Cangallo; Único Agente: P. Pianavia,
Rivadavia, 3802. — **Precio: \$ 6 la caja.**

CIGARRILLOS HABANOS



MONTERREY
a **20** ¢
Comparenlos con otras
marcas de 0,30 cent.

| | | | | | |
|-----------------|------------------------|-------------|-------------------|--------------------------------|-------------|
| NÚMERO SUJETO { | En la capital..... | 20 centavos | EDICIÓN DE LUJO { | Número suelto: En la capital.. | 40 centavos |
| | Fuera de la capital... | 25 | | Fuera de la capital | 50 |